

KALIKATA LITTLE MAGAZINE LIBRARY-O-GABESHANA KENDRA
18/M TAMER LANE, KOLKATA-700009

Record No. : KLMLGK 2007:	Place of Publication : 28, (67001) (73), BANGALURU 20
Collection : KLMLGK	Publisher : ANANTA (SIVANANTH) (SIVANANTH)
Title : ಸಮಕಾಲೀನ (SAMAKALIN)	Size : 7"x9.5" 17.78x24.13 c.m.
Vol. & Number : 91- 91- 91- 91- 91-	Year of Publication : 2000, 2000 2001, 2000 2002, 2000 2003, 2000
	Condition : Brittle / Good ✓
Editor : ANANTA (SIVANANTH) (SIVANANTH)	Remarks :

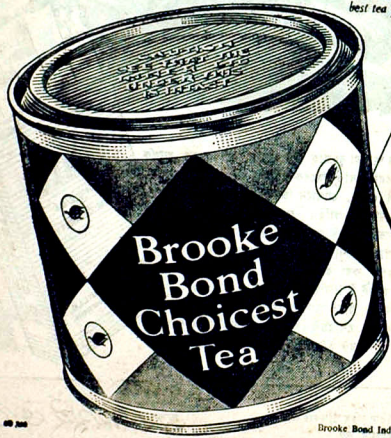
C D Roll No. : KLMLGK

a distinguished
tea

Brooke
Bond
Choicest
Tea

SPECIAL HIGH GROWN
DARJEELING BLEND

Here's tea
at its best from the
best tea people



Look for
this
Blue and
Yellow
tin

Brooke Bond India Private Limited



॥ স্. চাঁ প র ॥

বিশ্বম-মনীষা ॥ ভবভোষ দত্ত ৩৪১
বিভেদ ও মৌলিকতা ॥ চিত্তরঞ্জন বন্দ্যোপাধ্যায় ৩৫০
লক্ষ্মণসেনের রাজসভায় সংস্কৃতচর্চা ॥ শ্যামনোরায়ণ চক্রবর্তী ৩৫৭
ইতিহাসং পরাতনম্ ॥ কল্যাণী দত্ত ৩৬৭
আলেকজান্ডার সোমা দ্য করোস ॥ সোমেন বসু ৩৭৪
সমাজউন্নয়নে বুদ্ধিজীবীর ভূমিকা ॥ পবিত্র পাল ৩৮১
সামিধ্য ॥ চিত্তামণি কর ৩৮৮
এবার ফিরাও মোরে ॥ রাখাল ভট্টাচার্য ৩৯৩
আধুনিক কবিতা সমালোচনা প্রসঙ্গে ॥ উষাপ্রসন্ন মল্লিক ৩৯৯
সাংস্কৃতিক সংকীর্ণতা ॥ পাথকুমার চট্টোপাধ্যায় ৪০৪
জাতীয় নাট্যশালা প্রসঙ্গে শিশিরকুমার ॥ রবি মিত্র ৪০৬
সমালোচনা—প্রেমনাথ ভট্টাচার্য ৪০৮

॥ সম্পাদক ; আনন্দগোপাল সেনগুপ্ত ॥

আনন্দগোপাল সেনগুপ্ত কর্তৃক মডার্ন ইন্ডিয়া প্রেস এ ওয়েলিংটন স্ট্রিকার
হইতে মুদ্রিত ও ২৪ চৌরশী রোড, কলিকাতা-১০ হইতে প্রকাশিত।

শ্বিতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার আলোমের অগ্রগতি

আসামে উৎসাহিত পুনর্বাসন ও বন্যানিষ্কাশনমূলক কর্মসূচী বাদ দিয়ে কেবলমাত্র শ্বিতীয় পচি-সাল্লা পরিকল্পনার ব্যয়বাহন ৬০ কোটী টাকা বরাদ্দ হইয়াছে। এই পরিকল্পনা অনুসারে রাজ্যের আয় ১৫.৮% হারে ও মাথাপিছু আয় ১-২% হারে বর্ধিত হইবে। সম্পাদিত ব্যাংকিং বাণীত মোট ব্যয়ের ৪০ কোটী টাকা গ্রামাঞ্চলের জনা খরচ করা হইবে।

৥ শ্বিতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার অন্তর্ভুক্ত জরুরী কর্মসূচী ও কতকগুলি সম্পাদিত কর্মের পরিচয় ॥

- * বাড়তি ৮০০ মাইল গদ্বলপূর্ণ রাস্তা ও জাতীয় সড়ক রাষ্ট্রায়িকরণ হইবে ও ইহার দ্বারা শ্বিতীয় পরিকল্পনার শেষভাগে আসামে মোট ৫০৭টি মানবাহন সমেত ১৪০০ মাইল সড়ক রাষ্ট্রীয় অধিকারভাধিমে আনিয়ে।
- * পাওয়ার স্ট্যাটেগুলির বিদ্যুৎ উৎপাদন-ক্ষমতা ১৮,৩১৫ কিলোওয়াট পর্যন্ত বর্ধিত করিয়া ২৫টি নতুন সহর ও ২১টি গ্রাম বৈদ্যুতিকরণ হইবে।
- * ০.৮২ লাখ টন সনপরিমাণ বাড়তি খাদ্য-শস্য উৎপন্ন করা হইবে।
- * ১৫২ ব্লক সমেত সমষ্টি উন্নয়ন পরিকল্পনা ও জাতীয় সম্প্রসারণ পরিকল্পনাকে একপে বর্ধিত করা হইবে যাছাতে পূর্বা দেশ সমগ্র-ভাবে উপকৃত হয়।
- * কারিগরী শিক্ষাব্যবস্থা সহ ১০০টি উচ্চ বৃত্তিমার্গ বিদ্যালয় ও ৭০০টি নিম্ন বিদ্যালয় স্থাপন ও পোছাটী বিশ্ববিদ্যালয় সম্প্রসারণ করা হইবে।
- * বস্ত্রকল, পাটকল, রেশমকল, চিনিকল প্রভৃতি বহু ও মাঝারি বহুশিক্ষণ ব্যবস্থায়ের পত্তন হইবে।
- * বাড়তি ১০০০ শয্যা সম্বলিত হাসিপাতাল ও চিকিৎসালয় ও ৮০টি প্রাথমিক স্বাস্থ্যকেন্দ্র চালু করা হইবে।

- * রাজ্যের সমতলভাগের জেলাগুলিতে পঞ্চায়েৎ প্রথা চালু ও ৩৭টি আনালিত-পঞ্চায়েৎ প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে।
- * বাড়তি ১১,০০০ কিলোওয়াট বৈদ্যুতিক-শক্তি উৎপন্ন করা হইয়াছে এবং ২৬টি সহর ও গ্রামের বৈদ্যুতিকরণ দ্বারা প্রায় ৪০০ বর্গ-মাইল উপকৃত হইয়াছে।
- * ৬১টি বীজ-গোলা স্থাপন ও ৫৮,৭০০ টন পরিমাণ বাড়তি খাদ্যশস্য পাওয়া গিয়াছে।
- * কদ্র সোচ পরিকল্পনা দ্বারা ০,০৩,৭০১ এসর জমি সোচ করা হইয়াছে।
- * কুটীরশিক্ষণ-প্লান হিসাবে ৮ই লাখ টাকা বিভিন্ন ব্যবসায়ীদের মধ্যে বিতরণ ও ৮টি কুটীরশিক্ষণ-শিক্ষাকেন্দ্র স্থাপন হইয়াছে।
- * বিভিন্ন হাসিপাতালে ৩১০টি বাড়তি শয্যা সরবরাহ, ৪৪টি প্রাথমিক চিকিৎসাকেন্দ্র ও ৪০টি পরিবারনিয়ন্ত্রণ কেন্দ্র স্থাপন করা হইয়াছে।
- * নিম্ন বৃত্তিমার্গী বিদ্যালয়ের জন্য ১৪০টি ও উচ্চ বিদ্যালয়ের জন্য ২০টি গৃহ নির্মিত হইয়াছে ও ২০,১৪০ জন শিক্ষক বর্ধিত হারে বেতনের সুবিধা পাইয়াছে।
- * ২২০টি বহুৎ সমবায় সমিতি ও ২,৮০০টি ক্ষুদ্রাকারের সমিতি গঠিত হইয়াছে।

পরিকল্পনার সাফল্যের মূলে আছে জনসাধারণের সহযোগিতা

আসাম সরকারের বিবরণী ও প্রচার দপ্তর কর্তৃক প্রচারিত

শ্বিতীয় বর্ষ ফট সংখ্যা



আশ্বিন ১০৬৬

বঙ্কিম-মনীষা

ভবতোষ দত্ত

এ যুগে বঙ্কিমচন্দ্রের মনীষার মূল্যমান সম্পর্কে বিচিত্র শ্বিষা দেখা দিয়েছে। বঙ্কিম একটা যুগের একটি সম্প্রদায়ের চিন্তানায়ক্য করে গেলেন ও সমগ্র বাঙ্গালী জাতির অগ্রপথিত পক্ষে তার নির্দেশ সহায়ক হইয়াছিল কিনা, এ বিষয়ে কেউ কেউ সন্দেহ প্রকাশ করে থাকেন। এ-কথা সত্য ঔপন্যাসিক বঙ্কিমের সৃষ্টি বিভিন্ন যুগে নতুন প্রাণশক্তি নিয়ে ব্যর্থতার নতুন হারে উঠবে কিন্তু চিন্তার মূল্য ব্যস্তত জীবনের ভূমিকাতে বিশেষ করে যে চিন্তা নিছক বাস্তবিক এ প্রশ্ন আরও কঠিন।

প্রতি যুগেই জীবনের মূল্যমান নিয়ে তার নিজের আদর্শ গড়ে ওঠে। মনীষার পরিমাণ করা সম্ভব হয় সেই আদর্শ দিয়ে। যুগগত আদর্শ এবং ব্যক্তিগত মনীষার সঙ্গতি হলেই যে সে শ্রেষ্ঠত্ব স্বির্ণীকৃত হল তা নয়। অতীত এবং বর্তমানের তুলনাত্রেই তার সার্থকতা নির্ণয়। সর্বদাই দেখা যায় ইতিহাসে মোড় ফিরছে। আজ যা আধুনিক কাল তা পুরাতন। সে ক্ষেত্রে চিন্তার বৈশিষ্ট্য নিরূপণই সবচেয়ে নিরাপদ এবং ভবিষ্যৎবাণী বিজ্ঞোচিত নয়। ভবিষ্যতের পথ যদি সূক্ষ্ম না হয়, চিন্তায় এবং বিশ্বাসে যদি জড়য়ের সৃষ্টি না হয়—তা হলেই মনীষার পৌরব। এক এক যুগে এক একটি চিন্তাকেন্দ্রে মানুসের মন বিপ্রাম পায়, কিন্তু পাশ্চাত্য মানেই বন্দীশালা নয়। বঙ্কিমের মনেও বাঙ্গালী তেমনি আগ্রয় পেরোছিল কিন্তু বন্দী হয় নি। রবীন্দ্রনাথের বর্ণনায়ের বর্ণনায়ের পর এই সত্যটি স্পীকৃত হল।

বঙ্কিমের বর্ণনায়ের গ্রিষ বৎসর আগে 'বেঙ্গল স্পেক্টেটর' নামে নব্যবঙ্গের মূখ্যপত্র প্রকাশিত হইয়াছিল। এই ঔপন্যাসিক পত্রিকায় সে যুগের বিশিষ্ট চিন্তাধারা প্রতিফলিত হইয়াছিল। বঙ্কিমের পত্রিকা এবং নব্যবঙ্গের এই পত্রিকার নামসাদৃশ্য লক্ষণীয়। নিজের নিজের সময়ের বাংলা দেশের জীবনদর্শনকে ভাষা দেওয়াই যেন দৃষ্টি পরিষ্কারই উদ্দেশ্য ছিল। বেঙ্গল স্পেক্টেটর পত্রিকা যেমন আধুনিক যুগের প্রথম স্ফাবনের চিহ্ন বহন করছে, বর্ণনায়ের তেমনি ঊনবিংশ শতাব্দীর শ্বিতীয়ার্ধের মনোমস্পন্দনকে ধারণ করে রয়েছে। ইতিহাসভেদনা, ধর্মনীতি, চারিত্রনীতি, সাহিত্যদর্শন—ইত্যাদি যে সব দিক দিয়ে বাঙালী মূল্যবোধের সৃষ্টি করে তুলিছিল বর্ণনায়ের তাদের ভাষা দিচ্ছিল। বঙ্কিম-

চন্দ্রের প্রবন্ধ বঙ্গদর্শনেই প্রথম প্রকাশিত হইল। কিন্তু বেঙ্গল স্পেসিফিক পত্রিকা যে স্বাধীন চিন্তা এবং সংস্কারমুহুর্ততার প্রতীক হয়ে দাঁড়িয়েছিল, বঙ্গদর্শনকে অবলম্বন করে বঙ্কিম তার আদর্শ অব্যাহত রাখতে স্পেরোছিলেন কিনা, সেটাই আমরা বিচার্য।

বঙ্কিমের মনীষার জাগরণ এবং দৃষ্টি নবাবঙ্গের আন্দোলনের কিছুকাল পরে হরোঁজি নীল-বিদ্রোহ এবং সিপাহী বিদ্রোহের মধ্যে। হৃৎগলী কলেজে তিনি শিক্ষা লাভ করেছিলেন। এই সময়ে তিনি বিবাহ আন্দোলন এবং বাংলা সাহিত্যের উন্মেষও দেখেছিলেন। ইশ্বর গুপ্তের সহানুভূতির সঙ্গে তার ঘনিষ্ঠ যোগ ছিল। দেশের সবাব্য এবং ভারের যাত প্রতিযাতের মধ্যে তার নিবিড় পরিচয় হরোঁজি। বঙ্কিম যে শিক্ষা পেয়েছিলেন তা ছিল সম্পূর্ণ আধুনিক। সংস্কৃত কলেজ ছাড়া আর কোনো কলেজে সংস্কৃত পড়ানোর ব্যবস্থা ছিল না, বঙ্কিমের সংস্কৃত শিক্ষাও স্কুল কলেজে হয় নি। হরপ্রসাদ শাস্ত্রী বলেছেন, বঙ্কিম বাড়ীতে বা টোলে সংস্কৃত শেখেন। ইতিহাস চর্চার প্রতি তার আলাক্যাদেশের কথা জানা যায়। বঙ্কিম-মনীষার ইতিহাস আশ্রয়ের প্রবণতা এই সংবাদ সত্য বলে ধরে নিতে বাধ্য নাই। দেশীয় সংস্কৃতির প্রতি আকর্ষণের কিংবা অর্থ প্রাচীর পূর্বা অনুবর্তনের আন্দোলন তিনি কোথাও বিশেষ পান নি। ইশ্বর গুপ্তের কবিতা পড়তে তিনি ভালোবাসতেন কিন্তু মনীষার উত্তরাধিকার ইশ্বর গুপ্তের থেকে পাওয়ার সম্ভাবনা ছিল না। মধ্যযুগীয় সংস্কৃতির অনুপ্রবেশগতারা কথা তিনি ইশ্বর গুপ্তের জীবনীতেই (১৮৬৫) উল্লেখ করেছিলেন। অন্যত্রও সামান্য ব্যতিক্রম ছাড়া কবিওয়ালাদের গানের এবং মূর্তির নিন্দা করেছিলেন।

সে যুগের কথা চিন্তা করলে বঙ্কিমের এই শিক্ষা এবং মূর্তি স্বাভাবিকই ছিল। ১৮৩৫ খৃষ্টাব্দে মক্লে ভারতবাসীর জন্য আধুনিক শিক্ষাপদ্ধতির ব্যবস্থা করেন। নবাবঙ্গেরা ইতিপূর্বে এই শিক্ষা স্বেচ্ছায় গ্রহণ করেছিলেন। কিন্তু তারা যখন শিক্ষা লাভ করছেন তখন পর্যন্ত কোনো সর্বসম্মত শিক্ষানীতির প্রয়োগ ছিল না। হিন্দু কলেজে আধুনিক চিন্তাকে প্রবাহিত করে নিয়ে আসার সব রকম আয়োজনই ছিল সঁতা কিন্তু যুক্তিবাদীরা এবং নৈতিক বিশ্বাস মাননশু ছাড়া কোনো একাক্ষমণী শিক্ষাবিধি ছিল না। ডিরোজির প্রভাবে স্বাধীন চিন্তাশক্তির স্ফূর্তন ঘটল কিন্তু সেই শক্তি কোন কাজে প্রয়ুক্ত হরোঁজি? সাধারণ জ্ঞানোপার্জিকা সভায় (১৮৩৮) আলোচনা সংগে দেশের ইতিহাস এবং সমাজ ইত্যাদির আলোচনা হরোঁজি। এই সব আলোচনা বিশিষ্টভাবে অভিনব এবং মূর্তি, কিন্তু সন্মিলিতভাবে তাদের সামগ্রিক লক্ষ্য ছিল না। স্বারকনাথ ঠাকুরের সঙ্গে জর্জ টমসন এদেশে এসে এই অভাব বুঝতে পেরেছিলেন। ছুঁদে মনোযোগ্যায় লিখেছেন

ইরোজী লেখাপড়ার ফলও ঐ সময় হইতে কিঞ্চিত্ত কিঞ্চিত্ত করিয়া প্রতীয়মান হইতে আরম্ভ হইয়াছিল। কতকগুলি কৃতবিদ্য ব্যক্তি একটি সভা করিয়া (Society for the Diffusion of Useful Knowledge) প্রচলিত মন প্রপালী সামাজিক প্রপালী এবং শাসন প্রপালীর বিষয়ে যে সকল রচনাবলী এবং বক্তৃতা প্রচারিত করেন তাহা দেখিলে বোধহয় যে ইউরোপীয় মত সকল ক্রমশঃ এ দেশে বঙ্গমলে হইতে আরম্ভ হইয়াছে। ইহা অবশ্য স্বীকার্য যে ঐ সময়ে বক্তৃতার যে প্রকার আভ্যন্তর, কার্যের উন্নয়ন তাহার সহস্রাংশের একাংশও হয় নাই।.....রাজধানীতে ইরোজী বিদ্যার চর্চাবাহিনী হরোঁজি ক্রমশঃ এতদেশীয় কৃতবিদ্য ব্যক্তিগণ পূর্বোপেক্ষায় প্রবল হইয়া উঠিতেছিলেন। বিশেষতঃ জর্জ টমসন নামা যে মহাত্মা ঐ সময়ে এ দেশে পদার্থণ করিয়াছিলেন, উহার বাসিন্দা বিশেষতঃ এখানকার যুবলোক একেবারে নতুন মূর্তি ধারণ করিয়া উঠিলেন। প্রকৃত শৃঙ্খলন্যায়ন করিবার নিমিত্ত যত্নমান হইলেন। ২

(১) বঙ্কিম প্রস্থাবলী, বিবিধ (সাহিত্য পরিষদ) পৃঃ ৩৪৭

(২) জুদেব মনোযোগ্যায়, বাংলার ইতিহাস (১৯০৩), প্রথম ও দ্বিতীয় অধ্যায়

এই নবাবঙ্গের দল রামমোহনের আদর্শের প্রতি গভীর প্রশংসালী ছিল। কিন্তু রামমোহনের সঙ্গে নবাবঙ্গের চিন্তাপদ্ধতির পার্থক্যও বিশেষ ভাবে লক্ষণীয়। রামমোহনের মধ্যে যে স্বাধীন চিন্তাশক্তির বিকাশ ঘটেছিল, নবাবঙ্গের সঙ্গে তার মিল মূলত সামান্যই ছিল। ঐতিহাসিক এবং দরকার রামমোহনের ইরোজী জ্ঞান স্বেপার্জিত এবং তাও পরবর্তীকালে। তিনি মার্শা এবং সংস্কৃত-পড়া মনুষ্য। তার শাস্ত্রসোচনোপমর্ষিত দেখে এটাই মনে হয়, উদ্দেশ্য যাই হোক তার চিন্তাপদ্ধতির মূল দেশীয় পাণ্ডিত্যের ভূমিতে। নৈয়ায়িকের পদ্ধতিতে তিনি তর্ক করেছেন, প্রমাণ বুঝেছেন দেশীয় শাস্ত্রের ঐতিহ্যে। রামমোহনের মতো যুক্তিবাদী দার্শনিক আমাদের দেশে অবিলম্ব। তবে পাশ্চাত্য সভ্যতার মতো এমন অপরিচিত বস্তু ইতিপূর্বে আর আসে নি। রূপেপে রোশার পর থেকে মনুষ্যের চিন্তাশক্তি যে সব পথ প্রস্তুত করে চলোঁল, রামমোহনের রচনায় তার কোনোটার সঙ্গেই কি সাধারণ পাওয়া যায়? তার বিচার-নীতি মূলত 'স্কলাস্টিক'। চিন্তানায়ক হিসাবে রামমোহনের মহৎ গৌরব এই যে মধ্যযুগীয় স্কলাস্টিকদের বিচারকে এমন একটা উদ্দেশ্য তিনি প্রয়োগ করলেন যা আমাদের আন্তর্জাতিক সম্পর্ক করে। যে দর্শনশাস্ত্র পাণ্ডিত্যল সতীর্ষ্যের সমর্থন করেছিলেন, যা আমাদের আন্তর্জাতিক সম্পর্ক করে। বঙ্কিমের চিন্তাপদ্ধতিতে তাদের সঙ্গে রামমোহনের বিশেষ পার্থক্য ছিল না। লক্ষ্যনির্ধারণ করার দৃষ্টি-মাত্রাতে রামমোহনের অসাধারণ; সূক্ষ্মপট লক্ষ্য ছিল বলেই তার জীবনদর্শন সূক্ষ্মপট সমগ্র এবং সম্পূর্ণ।

নবাবঙ্গের সঙ্গে রামমোহনের তুলনা করতে হলে এই মূর্তি বিক দিয়েই করতে হবে। নবাবঙ্গের লক্ষ্য সূক্ষ্মপট ছিল না, তাই জীবনদর্শনেও সমগ্রতা আসে নি। কিন্তু তাদের চিন্তাপদ্ধতি স্কলাস্টিক ছিল না। ইতিহাসের তথ্য প্রমাণের উপর নির্ভর করেছেন, শাস্ত্রবন্দনকে উপেক্ষা করেছেন আর বিশেষভাবে নির্ভর করেছেন ডিরোজির কাছে নবাবঙ্গের দল টমাস ব্রাউন, ডুগাল্ড স্ট্যুয়ার্ট, ডব্লিউ রীড প্রভৃতির দর্শন শিক্ষা করত। দর্শনের ইতিহাসে এদের মতক 'স্কটিশ ফিলজফি' বলা হয়। এরা আর একটি নামেও পরিচিত—Common Sense School—এদের চিন্তার বিশেষ হচ্ছে প্রধানত তিনটি:

I. It proceeds on the method of observation professedly and really. In this respect it is different from nearly all the philosophies which went before, from many of those which were contemporary, and from some of those which still linger among us. The method pursued in Eastern countries, in ancient Greece and Rome, in the scholastic times and in the earlier ages of modern European speculation had not been that of induction either avowedly or truly.....To the Scottish school belongs the merit of being the first, avowedly or knowingly, to follow the inductive method and to employ it systematically in psychological investigation.

II. It employs self consciousness as the instrument of observation.

III. By the observation of consciousness principles are reached which are prior to independent of experience.

এক কথায় বলতে গেলে স্কটিশ দার্শনিকেরা ছিলেন গোড়ামিবির্জিত মূর্তি বিশ্বাস পদ্ধতাবাদী। জর্জ টমসন বঙ্কিমের নবোন্মূর্তিবিত্ত দৈর্জ্ঞানিক পদ্ধতির বহুল প্রয়োগ এরা যেমন করেছিলেন তেমনি অভিজ্ঞতাবাদী এম্পিরিস্ট এবং মননবাসী রাশনালিস্টদের সঙ্গেও যোগ রাখা করে চলেছিলেন।

It agrees with the former in holding that we can construct a science of

একটা সীমা নির্ধারণের চেষ্টা করেছিলেন। ১৮৭০ খৃস্টাব্দে উদ্ভাষনা দ্বারা পেলেন নবাবগঞ্জের আভিমান্যকে বাল্লভমচন্দ্রই সমালোচনা করেছিলেন। ইতিহাস-চেতনা যুক্তিবাদ এবং সমাজ-কল্যাণ-চিত্ততার আর একটি চমৎকার দৃষ্টান্ত হচ্ছে 'বঙ্গদেশের কৃষক' প্রবন্ধটি। বাংলা দেশ এবং ভারতবর্ষের কৃষকদের অবস্থা পর্যালোচনা—নবীন মনস্খীদের বিশেষত পার্যটালি মিত্রের উৎসাহ ছিল। জ্ঞানোপার্জিকা সভায় এই বিষয়ে প্রবন্ধ পড়া হয়েছিল প্রকৃৎ কালকালো বিচিত্রউৎসং The Zemindar and the Ryot নামে একটি সম্বন্ধের প্রবন্ধে তিনি বিভিন্ন শাসনকালে কৃষকদের অবস্থার বিবরণ দেন। বাল্লভমের অগ্রজ সঞ্জীবচন্দ্র এই বিষয়েই একটি বই লিখেন Bengal Ryots (১৮৬৪)। এই সঙ্গে অশ্বা রমেশচন্দ্রের The Peasantry of Bengal-ও (১৮৭৪) সম্বন্ধীয়। চিরম্বাধী বন্দোবস্তে জমিদার ও রায়তের মধ্যে যে সম্পর্কের পরিবর্তন এল, তাতে অনেক সমস্যাই দেখা দিল। বাল্লভম এর আন্দোলনিক ইতিহাসে বিভিন্ন সংঘর্ষই নিয়েছেন কিন্তু কেউ কেউ আভিমান্য করেছেন কৃষকের এত বড় দুঃখের প্রতিকার হিসেবে সে সমস্বয়ে প্রায় কিছুই বলতে পারেন নি। সে সমস্বয়ে অবতারণা করেছেন বহু ব্যাপার—দশ শাখা বন্দোবস্ত এর জন্য খুব বেশি দায়ী সে কথাও বলছেন, কিন্তু জমিদারি চাই না এমন প্রস্তাবের সম্বন্ধীয় হতে চাননি, চাওয়া অন্যায় মনে করেছেন।^১ বাল্লভম জমিদারদের কঠোর সমালোচনা করেছেন; করেও জমিদারীর অবসান চাননি—এতে মনীষার দৃষ্টি কিছুই প্রমাণিত হয় না। কারণ জমিদারীর অবসানে যে সমাধান, সে তখনও অনিবার্য বলে মনে হয় নি। ঐতিহাসিক অর্থনৈতিক এবং নৈতিক দৃষ্টি বাল্লভম ঠিকই স্থাপন করেছিলেন এবং এই দৃষ্টি স্থাপনাত্তেই তাঁর ভীক্য মনীষার পরিচয়। সে সমাধান বিংশ শতাব্দীর সে যুগে যদি সেই সমস্যার সম্বন্ধে না এসে থাকে তবে সেইজন্য তাতে প্রতিভার পরায়ণ বলা যায় না।

বঙ্গদেশের প্রকাশিত 'ভারতকলঙ্ক' এবং 'ভারতবর্ষের স্বাধীনতা এবং পরাধীনতা' প্রবন্ধ দুটিও বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য। ১৮৪০ খৃস্টাব্দে জর্জ টমসন এদেশে এসে রাজনৈতিক চেতনার সূত্রপাত করেন। অবশ্য টমসন বিদ্রোহ চান নি বরং ইংরেজ প্রভুত্বের উপর আস্থা রাখতেই তিনি প্রোগা দিয়ের ছিলেন। এরই উৎসাহে স্বদেশের অতীত এবং বর্তমানের আলোচনা মোহাও প্রকৃত না থেকে জীবিত হয়ে দাঁড়াল। ফ্রাঙ্ক অব ইন্ডিয়া এই নিয়ে মন্তব্য করেছিল এবং রিচার্ডসন একবার দক্ষিণাঙ্গের বর্তমান রূপে হতে সভা ছেড়ে গিয়েছিলেন। তারাজি চক্রবর্তী এবং রামগোপাল ঘোষ এই রাজনৈতিক জাগরণের নেতৃত্ব করেছিলেন। ১৮৫৭ খৃস্টাব্দে সিংহাটী বিদ্রোহ (এবং প্রায় সেই সময়েই নীল বিদ্রোহ) সমস্ত দেশে রাজনৈতিক চিন্তার তরণ ফুল, বাণালী তাতে ইংরেজের পক্ষে থাকলেও এই চেতনার ঐতিহাসিক এবং তাত্ত্বিক দিকটা যাদের বিশেষভাবে আকর্ষণ করেছিল বাল্লভমচন্দ্র ছিলেন তাদেরই অন্যতম হরতো প্রথমতম। নব প্রকাশিত বঙ্গদর্শনেই বাল্লভমচন্দ্র ভারতবাসীর স্বাধীনতা আর তার শাধীর স্বরূপ বিশ্লেষণ করলেন। তাতে আত্মনির্ভরশীল হওয়ার আকাঙ্ক্ষাই প্রকাশ পেয়েছে। বাল্লভমচন্দ্রের প্রণতা সব সময়েই ছিল নীতি নির্ধারণের দিকে; রাজনৈতিক চেতনারও একটা ঐতিহাসিক সূত্রই তিনি খুঁজেছিলেন।

এই প্রেক্ষাপটে 'সাম্য'কেও অন্তর্ভুক্ত করা যায়। 'সাম্য'র মূল প্রেরণা ইংরেজ শাসনের পরোক্ষ প্রভাব থেকেই এসেছিল। রাষ্ট্রপ-শূন্যের সন্ধান ভেঙে প্রথম অর্থনীকার করল ইংরেজ আইন। অতীত শতাব্দীতে মহারাজ নন্দকুমারের ফাঁসি থেকেই এর সূচনা। বিচারের দৃষ্টিতে সাম্য প্রতিষ্ঠিত হল। আরও পরের যুগে মানবীয়তার আদর্শ এখন নতুন শিক্ষার সহায়তায় দেশে ছাড়িয়ে

^১ The Calcutta Review, 1846.

(৬) কাজী আবদুল ওদদ, 'বাঙ্গালার জাগরণ', বিবর্তন্যরতী, ১০৬০, পৃ. ১০২

পড়তে লাগল তখন তাকেই অবলম্বন করে ধীরে ধীরে ভাষা পেল সাম্যের আধিকারবোধ। মানুসের মর্মানী আমাদের ভাবের ক্ষেত্রে প্রতিষ্ঠা লাভ করছিল। সহমরণ নিবারণে, স্ত্রীশিক্ষা বিস্তারে, বিধবাবিবাহ প্রচলন চেঁচায়, জনশিক্ষার ত্রম্পসারে, কালা আইনের প্রবর্তনে, হিন্দু কলেজের রূপান্তরে—সাম্যের সব দিকেই যেন আধিকার অর্জনের উদ্যম। রাজনৈতিক আন্দোলনও এর একটা দিক। যদিও সাম্যের অর্থনৈতিক তাৎপর্য তখনও খুব স্পষ্ট হয়ে ওঠে নি কিন্তু বাল্লভম-মনীষার ঐতিহাসিক কারণেই এর আভাস এসে গিয়েছিল। দেশের কৃষকদের অবস্থা পর্যালোচনা করতেই এর সূচনা। রেশাধীর সময়ে যে মানবতাবোধের উদ্ভব করানী বিশেষে তার অগ্রদূত। বাল্লভমচন্দ্র সেকালের এই মানবতাকে কতগণেরি স্পষ্ট তাৎপর্যের সূত্রে ছেপে উঠে দিলেন। ভারতবর্ষের ইতিহাসের ধারায়, অধ্যায়ক্ষেত্রে, সাম্যের নারী পুরুষের সম্পর্কে সাম্যের আদর্শকে খুব স্বজ্ঞাতাবে উপস্থাপিত করলেন। বাল্লভমের সাম্যতত্ত্ব শুধু পাশ্চাত্য দার্শনিকদের ব্যাখ্যা না, আমাদের দেশের সামাজিক অবস্থার বিশ্লেষণ করে অসাধারণ ধী শক্তি সহকারে তিনি যুগেযুগের একটি শাশ্বত রচনা করেছিলেন এবং তারা। 'সামাজিক প্রবেশে' মনীষী কুলেবও সাম্যের আদর্শ আলোচনা করেছিলেন। কিন্তু বাল্লভমের জাগ্রত নবীন মনের ঔৎসুক্যের সঙ্গে তার তুলনা চলে না। বাল্লভম সাম্যতত্ত্বের ইতিহাস এবং ব্যাধীর সংগ্রহ করেছিলেন যুরোপ থেকে। এই বৈজ্ঞানিক ব্যাখ্যা স্বেচ্ছাবে জার্মানতত্ত্বের নির্বিশেষে আমাদের সমাজেরও বাল্লভম এর প্রয়োজ্যতা রক্ষণা করেছিলেন। আমরা সে যে পরিষ্করে আমাদের দেশের কৃষকদের অবস্থা পর্যালোচনা আছে, সেই পরিষ্করণেই 'বঙ্গদেশের কৃষক' প্রবন্ধের অন্তর্ভুক্ত করে সাম্য বইটি তিনি আর মূদ্রিত করেন নি। তিনি গ্রীষ মজুমদারকে বলেছিলেন "সাম্যটা সব ফুল, মূলে বিকৃত হয় যত, কিন্তু আর ছাপার না।"^১ বাল্লভম-মনীষার এই দ্বিতীয় পর্যায়। সেই সময় মূলের প্রভাব বাল্লভমের উপর থেকে কমে গিয়েছে। সমাজ ও দেশের অতীত নির্বিশেষ বৈজ্ঞানিক দৃষ্টিতে দেশীয় সংস্কৃতি এবং আধিকার ভেদ তত্ত্বে কিংবা এসেছে। কিন্তু সাম্যের শেষ পরিষ্করণে তিনি বলেছিলেন 'শিক্ষাই সকল প্রকার সামাজিক অসমঞ্জ্য নিবারণের উপায়। এই কিংবা সঠিক তার শেষ পর্যন্ত ছিল। তবে শিক্ষার প্রকৃতি হয় তো কিছু পরিবর্তিত হয়েছিল।

বাল্লভম-মনীষার প্রথম পর্যায়ের যে কঠোর ইতিহাস-নির্ভরতার লক্ষণ আছে, সেটা খাটি অতীত রচনার দিকেও সাধকতা বৃদ্ধিচ্ছে। বাংলা দেশের ইতিহাস উদ্ভাধারের চেষ্টা এই সময় থেকেই আরম্ভ হয়ে গিয়েছে এবং এই ঔৎসুক্য পরেও জ্ঞাত ছিল। প্রথম যুগে ভারতবর্ষের জাতীয় প্রকৃতির সন্ধানের সঙ্গে সংঘর্ষে বাংলাদেশের অতীতের দিকেও চোখ ফিরায়েছেন আবার পরবর্তী কালেও ভারতীয় সংস্কৃতির আলোচনা করতে গিয়েও বাংলায় সমস্বয়ে অনুসন্ধান-স্পৃহা অক্ষয় ছিল। বাল্লভমচন্দ্রের সাহিত্য সম্বন্ধীয় মতামতেরে পূর্ণ রূপে বঙ্গদর্শনের আদর্শ থেকেই গড়ে উঠতে থাকে। উত্তর-চীনেও সমালোচনার আমাদেরে পূর্ণ রূপে বঙ্গদর্শনের আদর্শ থেকেই গড়ে উঠতে থাকে। ১৮ যে জীবন-পীপাসা বাল্লভমের সব দৃষ্টিতে মূলে সাহিত্যতত্ত্বেও তিনি সেই মানবজীবনকেই খুঁজেছেন।

(৭) বাল্লভম-প্রসঙ্গ পৃ. ১১৮

(৮) বঙ্গ দর্শনের একজন প্রসিদ্ধ লেখক একদিন এই প্রবন্ধ পাঠ করিয়া বাল্লভমচন্দ্রকে জিজ্ঞাসা করিলেন, "পুত্রোত্তর দলের চাইকে বিদ্রূপ করা হইয়াছে কেন?"

উত্তরে বাল্লভমচন্দ্র বলেন "পুত্রোত্তর মাম্বদর্শনিকের নাড়াচাড়া করা উচিত নয় কি?" লেখক জিজ্ঞাসা করিলেন "কেন?" বাল্লভমচন্দ্র উত্তর করিলেন "নাড়াচাড়া করিতে এই মাম্বদর্শনিক ভাষণায় পড়িবে, উহার স্থানে নৃত্তন মাম্বদর্শন উঠিবে!"

—বাল্লভম প্রসঙ্গ পৃ. ১১২-১৩

তিনিই প্রথম সাহিত্যকে জীবনের সঙ্গে যুক্ত করলেন। আমাদের রচিতকেও বঙ্কিম কবিকঙ্কণ মনসা-
নপালের অম্বকোণ থেকে বিন্দুসাহিত্যের পথে চালিত করলেন।

বঙ্গদর্শনের সঙ্গে বঙ্কিমচন্দ্রের মনন-সাধনার একটা যুগ শেষ হল। বেঙ্গল স্পেক্ট্রটর
পত্রিকা আধুনিক কালের স্বাধীন মননের যে উৎসেধক, বঙ্গদর্শনে তারই অনবদিত। বঙ্গদর্শন
বঙ্কিমের সম্পাদনায় চার বছর চলে বন্ধ হয়ে গেল। সন্ন্যাসচন্দ্রের সম্পাদনায় অনিরামিতভাবে বঙ্কিম
চলে আবার বন্ধ হল। তারপর প্রচার পত্রিকার প্রকাশ হল ১৮৮৪ খৃস্টাব্দে; নবজীবনও সেই
বৎসরে বেরিয়েছিল। এই সময় থেকে বঙ্কিমচন্দ্র হিন্দুধর্ম নিয়ে আলোচনা করতে থাকেন। উল্লেখ-
যোগ্য এই যে নব্যবঙ্গের তাঁদের আলোচ্য বিচিত্র বিষয়ের মধ্যে ধর্মকে স্থায়ী করে নি। জিজ্ঞাসার
বিরুদ্ধে একটি প্রধান অভিযোগই ছিল—তিনি ছাত্রের নাস্তিকতাবাদে দীক্ষিত করছেন। নৈতিক
আদর্শ সমসামান্য হলেও জিজ্ঞাসকের ছাত্রেরা ধর্মবিহার্য প্রবৃত্তি ছিলেন না।

বঙ্কিমচন্দ্র প্রথম দিকে ধর্ম সম্পর্কে ততটা উৎসুক ছিলেন না, পরে এই দিকেই তাঁর বিশেষ
কৌতূহল দেখা গেল। এই নূতন উৎসাহের মূলে ছিল সেই একই জিজ্ঞাসা যা তাঁর প্রথম দিকের
প্রশ্নের মূলে ছিল। অর্থাৎ সেই জীবন বা অস্তিত্বকে বোঝার আকাঙ্ক্ষা। প্রথমে তিনি ইতিহাস
অর্থনীতি এবং সমাজনীতির ধরমূল্য নিয়ে এই জীবনকে জানতে গিয়েছেন। কিন্তু সে জানার শেষ
পর্যন্ত তৃপ্তি আসে নি। কারণ এতে জীবনের বহিরূপ-গঠন মত জানা যায়, অন্তরূপ-রহস্য মনে
তাতে ঠিক সেরকম জানা যায় না। ধর্মতত্ত্বে তিনি নিজের অন্তর্জীবনের ইতিহাস দিয়েছেন। তাতে
বলেছেন “অতি তরুণ অবস্থা হইতেই আমার মনে এই প্রশ্ন উদ্ভিত হইত ‘এ জীবন লইয়া কি করিব?’
‘জইয়া কি করিতে হয়?’ সমস্ত জীবন ইহারই উত্তর খুঁজিয়াছি।”^{১২} সুতরাং জীবনের রহস্য-
সাধনারে ইচ্ছা বঙ্কিমচন্দ্রের শেষ পর্বেরই বৈশিষ্ট্য নয়। প্রথম থেকেই তিনি এই প্রেরণার চালিত
হয়েছিলেন। মননের দিক থেকে এটা অগ্রগমন না পচাদ্যনম সেটা এই মূলে প্রশ্ন থেকেই নির্ণয়
করে নেওয়া দরকার।

বঙ্কিম যে সময় ধর্মালোচনা করছিলেন, সে সময় দেশে পৌরাণিক এবং বৈষ্ণব ধর্মের পুনর্জাগরণ
হয়েছিল। ব্রাহ্ম ধর্মের পরবর্তী ইতিহাসও রচিত হইল সেই সময়। কেশবচন্দ্র ইতিপূর্বেই
কেশবচন্দ্রের সম্প্রদায় থেকে সরে এসেছিলেন। অতঃপর কেশবচন্দ্র যখন উত্তরভারতের প্রাধান্য দিলেন
তখন তাঁর থেকেও শিবনারী শাস্ত্রীর দৃষ্টিতে নতুন একটি সম্প্রদায় গড়ে উঠল। কেশবচন্দ্র বঙ্কিমের
সমবন্দী। প্রেসিডেন্সী কলেজে দু’জনে এক সঙ্গে পড়তেন। কেশবচন্দ্র অসাধারণ বক্তৃতাদারী জন্য
আগেই বিখ্যাত হয়ে পড়েন। দু’গোশালিনী প্রকাশের আগেই কেশবচন্দ্রের সঙ্গে দেখা হলে বঙ্কিম-
চন্দ্র বলেন “I wish to know how far you have outgone me.” (১০) কেশবের প্রতি বঙ্কিমের
প্রবর্তী প্রাণা ছিল। ধর্মতত্ত্বে কেশবচন্দ্রকে বঙ্কিম শ্রেষ্ঠ ব্রাহ্মণ বলে উল্লেখ করেছেন। সমসাময়িক অন্য
হিন্দু নেতাদের সম্পর্কেও এমন সন্ত্রম উল্লেখ তিনি করেননি। পণ্ডিত শম্ভর তর্ক চূড়ামণি সেই
সময় কলকাতায় হিন্দু ধর্মের অভিব্যক্তি করছিলেন। বঙ্কিমচন্দ্রই কৌতূহলী হয়ে প্রথম তাঁর
সভাতে সভাপতিত্বও করেছিলেন। কিন্তু তিনি যে তর্কচূড়ামণির স্মারা কিছন্নপ্রতিভাভিত হননি
এমন কি এর সম্পর্কে বিরাগ প্রকাশ করেছিলেন তার একাধিক প্রমাণ আছে। রবীন্দ্রনাথ জীবন-
স্মৃতির বঙ্কিমচন্দ্র অধ্যায়ে লিখেছেন

‘এই সময়ে কলিকাতায় শম্ভর তর্কচূড়ামণি মহাশয়ের অত্যাশ্রয় ঘটে। বঙ্কিমবাবুর মুখেই

(১) ধর্মতত্ত্ব, একাদশ অধ্যায় (২০) বঙ্কিম প্রসঙ্গ, পৃ. ২০৭

তাঁহার কথা প্রথম শুনিলাম। আমার মনে হইতেনে, প্রথমটা বঙ্কিমবাবুই সাধারণের কাছে তাঁহার
পরিচয়ের সূত্রপাত করিয়া দেন।.....কিন্তু বঙ্কিমবাবু, যে ইহার সঙ্গে সম্পর্ক যোগ দিতে পারিয়া-
ছিলেন, তাহা নহে। তাঁহার ‘প্রচার’ পত্র তিনি যে ধর্ম’ ব্যাখ্যা করিতেছিলেন, তাঁহার উপরে তর্ক-
চূড়ামণির ছায়া পড়ে নাই, কারণ তাহা একেবারেই অসম্ভব ছিল।’ পূর্বদর্শ চট্টোপাধ্যায় বঙ্কিমচন্দ্র
ও শম্ভরের সম্পর্কের পূর্ব বিবরণ দিয়েছেন। বঙ্কিমকে প্রচার এবং নবজীবনে ধর্মবিহার্য নিরত
দেখে চূড়ামণি তাঁর সাহায্য চেয়েছিলেন। আলমহাট হলে বঙ্কিমের সভাপতিত্বে চূড়ামণি বক্তৃতা দিলেন।
দু’ একদিন পর বঙ্কিম আর গেলেন না। তিনি বললেন, ‘ক’মদিন তাঁহার বক্তৃতা শুনিতো গিয়াছিলাম।
..... তর্কচূড়ামণি মহাশয় ব্রাহ্মণ পণ্ডিত, তিনি এখনও বৃষ্টিতে পাকেন নাই যে, নানাসত্ত্বে প্রান্ত
নূতন শিক্ষার ফলে দেশ এখন উদ্ব্রাজ্য অলঙ্কারে ধর্ম’ চায়। কি হইলে এ দেশের সমাজধর্ম’ এবং
সর্বপণ্ডিতদের হয়, সে জানই এ’দের নাই, তাই যা খুঁসি তাই বলিয়া লোকের মনোরঞ্জনো ব্যস্ত।’^{১৩}
বঙ্কিমচন্দ্র নিজে প্রকাশ্যে তর্কচূড়ামণির মত অগ্রহা করাইছিলেন।^{১৪} শম্ভর তর্কচূড়ামণি
আন্দোলন স্বাধীন হয় নি। কিন্তু রামকৃষ্ণ বিবেকানন্দের ধর্ম’আন্দোলন দেশে স্বাধীন প্রভাব দেখে
গিয়েছে। এই আন্দোলনকে বঙ্কিমচন্দ্র কি চোখে দেখেছেন, এবিষয়ে বিশেষ সাক্ষ্যপ্রমাণ নেই।
শ্রীমদ্রামকৃষ্ণ কথামতে পরমহংসদেবের সঙ্গে বঙ্কিমচন্দ্রের সাক্ষাৎকারের সামান্য বিবরণ পাওয়া যায়,
তাতে ধারণা করা শক্ত। তবে বঙ্কিমের দু’ বারবাবোয়ের পরিচয় সেখানেও পাওয়া যায়।^{১৫} চিকাগো
থেকে বিবেকানন্দের ফিরে এলে দেশে যে অদ্ভুতপূর্ব উত্তেজনা দেখা দিয়েছিল, বঙ্কিমচন্দ্র তাতে
যোগ দেন নি বরং বিশেষ কৌতূহলের বিষয় হচ্ছে

“একদিন বঙ্কিমবাবুর বাসায় তাঁহার সঙ্গে দেখা করিতে গাইতেছি। পথিমধ্যে একজন একধারী
হ্যাটবিলি আমার হস্তে অর্পণ করিল। তাহাতে প্রশংসাপত্র প্রত্যাপন করিয়া মহাশয়ের দিকাগো
মহামেলা হইতে প্রত্যাগমন উপলক্ষে হাবড়ার রেলওয়ে স্টেশনে তাহাকে সম্মাননা ও অভ্যর্থনার জন্য
বহুসংখ্যক লোকের সমাগম উদ্ভিত হইয়াছিল। আমি সেখানে বঙ্কিমবাবুকে দেখিতে দিলাম।
বঙ্কিমবাবু তাঁহার অভ্যর্থনার’ খবরময়রে তথায় যাইবার জন্য সম্মত হইলেন।”^{১৬}

আশা করি এর থেকে বৃষ্টিতে পারা যাবে বঙ্কিমচন্দ্র সমসাময়িক ধর্ম’আন্দোলনে কতখানি স্বাভাবিক
অবলম্বন করেছিলেন। বরং ব্রাহ্ম নেতাদের সম্পর্কেই তিনি সন্ত্রম উল্লেখ করেছেন কিন্তু রামকৃষ্ণ-
বিবেকানন্দ, বিজয়কৃষ্ণ গোস্বামী, কৃষ্ণচন্দ্র সেন কিংবা শম্ভর তর্কচূড়ামণি সম্পর্কে তাঁর অনুদ্রষ্ট
মনোভাবের পরিচয় পাওয়া যায় না। বিপিনচন্দ্র পালকে এই উক্তি ‘বঙ্কিমচন্দ্রের অনশ্লিষ্ট তত্ত্ব ব্রাহ্ম-
ধর্মেরই মূল্যবাহী’ কথাটা এই দিক দিয়েও বিবর্ত্য। সমসাময়িক হিন্দু ধর্ম’আন্দোলনের সঙ্গে তাঁর
যোগ দেখা যায় না দেখে বিস্মিত হইতে হয়। বঙ্কিমের ‘ধর্ম’তত্ত্ব’ বা ‘কৃষ্ণচরিত্র’ থেকে মনে হয় তিনি
বুড়ি রমণশর্মা হিন্দু ধর্মের দিকেই ঝুঁকিয়েছিলেন। কিন্তু এতটুকু মনে রাখা দরকার বঙ্কিমচন্দ্র কোনো
সম্প্রদায় স্থাপন করেননি। অন্য সব আন্দোলনই সম্প্রদায় স্থাপনে উৎসুক ছিল। বঙ্কিমের ধর্ম’-
আন্দোলন সে রকম কোনো উদ্দেশ্যী ছিল না। তাঁর ‘ধর্ম’তত্ত্ব’, ‘কৃষ্ণচরিত্র’ এবং গীতার অসম্পূর্ণ
ব্যাখ্যা পড়লে বোঝা যায় বঙ্কিমচন্দ্র যে ধর্ম’ ব্যাখ্যাত চেয়েছিলেন, তা আসলে হিন্দুধর্ম’ নয়, তাকে
বলা যায় মানবধর্ম। মানবের সর্বদলি বস্তির সমসাময়িক বিকাশ এই ধর্মের উদ্ভিদই যদিও লক্ষ্য
শেষ পর্যন্ত ইশ্বর। বঙ্কিমচন্দ্র এই চিন্তা কেশবচন্দ্রের থেকে পেরিয়েছিলেন বলে কেউ কেউ মনে

(১১) বঙ্কিমপ্রসঙ্গ পৃ. ৯২ (১২) বঙ্কিম প্রমাণালী বিবরণ, সাহিত্য পরিষদ, পৃ. ১৮৭, পাদটীকা

(১৩) পরমহংসদেবের উক্তি ‘তুমি বা বাও তাই ওগরাহু’। (১৪) বঙ্কিমপ্রসঙ্গ পৃ. ২০৫। কালীনাথ
দত্তের বিবরণ।

করেছে। এই বিষয়ে যে উল্লেখ পাওয়া যায়, তা কিন্তু অনুরকম—“বিক্ষমবাদ, বাগলাগার বর্তমান সাহিত্যের বিশেষত্ব ধর্ম সাহিত্যের কোনও ধারাই থাকতেন না, এবং কোনও সংবাদই লাইতেন না। ইহা তাহার মায় একজন ধর্মদেতা ও বলাসাহিত্য-পাঠের কর্মধারের পক্ষে বড়ই শোচনীয় অভাব।”^{১৭} বিক্ষমের আলোচনার ভাবাবেগের কোনো স্থান ছিল না। কেশবচন্দ্রের মতো বামী এবং সাধকের মত এখানেই বিক্ষমের সবচেয়ে বড়ো বৈসাদৃশ্য। সম্ভবত এইজন্যই বিক্ষমের অনুবর্তী নেই। যে ধর্মচিন্তার অতীন্দ্রিয় উপলব্ধির স্থান নেই, আবেগ এবং উচ্ছ্বাস নেই তার কোনো সম্প্রায় গড়ে উঠতে পারে না—বিক্ষমচন্দ্রের মতো অবিভাজিত অনুবর্তী এই তথ্য অজ্ঞাত থাকবার কথা নয়। মনোবীর লিপ্যন্তর হৃৎসেও তাঁর চিন্তার স্বাধীনতা অসামরণ। রবীন্দ্রনাথও এর উল্লেখ করেছেন কৃষ্ণচরিত্রের সমালোচনায় “আমাদের মতে কৃষ্ণচরিত্র গ্রন্থের নায়ক কৃষ্ণ নহে, তাহার প্রধান অভিনায়ক স্বাধীন বাণী, সচেত্ন চিত্তবৃত্তি। প্রথমত বিক্ষম বৃদ্ধাইরাজেন, তদুত্তরে শাস্ত্রের অথবা লোকজ্ঞানের অনুবর্তী হইয়া আমরা পূজা করিব না, সতর্কতার সহিত আমাদের মনের উচ্চতম আদেশের অনুবর্তী হইয়া পূজা করিব। তাহার পরে দেখাইরাছেন, যাহা শাস্ত্র তাহাই বিশ্বাস্য নহে, যাহা বিশ্বাস্য তাহাই শাস্ত্র।”

বস্তুত বিক্ষমচন্দ্রের ধর্মচিন্তার কোথাও বিন্দুমাত্র অলৌকিকতার স্থান নেই। ধর্ম বস্তুত্বকে তিনি মানুষের একেবারে স্থূলতম দৈহিক ভাবনার উপর স্থাপন করে জিজ্ঞাসাকে ক্রমেই সূক্ষ্ম থেকে সূক্ষ্মতর করে তুলেছেন। বিক্ষমের চিন্তাপদ্ধতিতে এদিক থেকে বলা যায় জ্যামিতিক। দৈহিক বৃত্তিগুলি স্বতঃসিদ্ধ—এর থেকে বিক্ষম নতুন সিদ্ধান্তগুলি কৃষ্ণ বের করে নিয়েছেন। ধর্মতত্ত্ব এই নিয়মেই ব্যাক্তির সূত্র-মুখ্যবোধ থেকে আলোচনা আরম্ভ করে সমাজ দেশ বিশ্ব পন্থত্ব একটি সুসঙ্গত ছকের মধ্যে নিয়ে এসেছেন। সবার উপরে অবশ্য ঈশ্বরের রূপান্তর করেন কিন্তু বিক্ষমের মতো ব্যক্তিগত কাহ্নে দৈবগীতিক হওয়া ছাড়া ঈশ্বরপ্রতিষ্ঠার অন্য মূল্য নেই। বিক্ষমের এই পদ্ধতি কলাসৌন্দর্য পদ্ধতির সম্পর্কে বিপরীত। বিক্ষমের ধর্মভাবনা আত্মপ্রতিষ্ঠার স্বতঃসিদ্ধ পন্থবৃত্তি থেকে সূত্র হয়েছে বলে যেমন হৃৎসূত্রের দর্শন তাকে প্রভাবিত করে থাকলে বলে মনে হয় তেমনি আত্মপ্রতিষ্ঠার মানবত্ব দিয়ে সমাজ মূল্যে নিধারণিত হয়েছে ইউটিলিটারিয়ানদের সঙ্গে তাঁর মিল খুব চোখে পড়ে। এক কথায় বিক্ষম আলোচনারদ্বৈত মনিকে না বৃদ্ধে প্রয়োজনবাহী দার্শনিকদের দিকেরী সূত্রকিছলেন। অষ্টাদশ শতাব্দীর ব্যক্তিগত চর্চা বিক্ষমের মধ্যে জীবনের গাণিতিক ব্যাখ্যার মহিমায়া আকৃষ্ট করেছিল। গীতার ভূমিকাতে বিক্ষম বলেছেন,

“যখন গোলায়োগের কথা এই যে এই শিক্ষিত সম্প্রায় প্রাচীন পণ্ডিতদিগের উক্তি সহজে ব্যক্তিগত পাসনে না। বাগলাগার অনুবাদ করিয়া দিলেও তাহা ব্যক্তিগত পাসনে না। যেমন টোলের পণ্ডিতদের পাশ্চাত্যদিগের উক্তির অনুবাদ দেখিয়াও সহজে ব্যক্তিগত পাসনে না, যাহারা পাশ্চাত্য শিক্ষার শিক্ষিত তাহারা প্রাচীন প্রাজ্ঞ পণ্ডিতদিগের মাক্য কেবল অনুবাদ করিয়া দিলে সহজে ব্যক্তিগত পাসনে না। ইহা উহারিগের সোম নহে, তাহাদিগের শিক্ষার নৈসর্গিক ফল। পাশ্চাত্য চিন্তাপ্রণালী প্রাচীন ভারত-বর্ষাধিগের চিন্তাপ্রণালী হইতে এত বিভিন্ন যে ভারত অনুবাদ হইলেই ভাবের অনুবাদ হয় না।তর্কাদিগকে বৃদ্ধাইতে গেলে পাশ্চাত্য প্রথা অবলম্বন করিতে হয়, পাশ্চাত্য ভাবের সাহায্য গ্রহণ করিতে হয়।”

ধর্ম আর কোনো নির্জন উপলব্ধির বিষয় থাকল না। ধর্মের দুই দিক—বৈরাগ্যসাধনা মূর্তিচর্চা এবং লৌকিক সেবাচর্চা—পূর্বপ্রতিষ্ঠিত কোনো আদর্শই বিক্ষম-কল্পিত ধর্ম স্থান পায় নি।

(১৬) বিক্ষমপ্রসঙ্গ পৃঃ ২০৪; কালীনাথ দত্তের বিবরণ।

তত্ত্বের মধ্যে সমাজসেবা এবং দেশপ্রেমকে, এক কথায় জীবনের দায় দায়িত্বকে যে অবশ্যকর্তব্য বলে নির্দেশ করতেন, তাতেই বোঝা যায় বিক্ষমের ধর্ম বাস্তব জীবন ধারণের মধ্যেই নিহিত। আসলে মনে হয়, বিক্ষমের মনীষায় ধর্মের সংজ্ঞাই ছিল সম্পূর্ণ আলাদা। জৌহিক জীবনকে পূর্ণাঙ্গ রূপনা করতে গিয়ে যে উপায় স্থিরীকৃত হয়েছিল, তারই নাম অনুশীলন তত্ত্ব। বিক্ষম ব্যর্থ বা ঠেটনোর মতো ধর্মপ্রজ্ঞা ছিলেন না। সীলির যে উক্তি তিনি ব্যবহার করেছেন The substance of Religion is Culture— তাঁর ধর্ম রূপনাতে সেই বস্তুত্বকে কিছু ভিন্ন অর্থে প্রয়োগ করেছেন। ‘কালচার’ অর্থ আনুশীলন এবং অনুশীলন এবং অনুশীলন এবং অনুশীলন

বিক্ষম বলেছেন ‘সুসমঞ্জস অনুশীলন। এই শব্দটির মধ্যে নৈতিক ইঙ্গিত আছে। যে আচারমণ্ডল হিন্দুধর্মে মধ্যমণ্ডল নৈতিক মূল্যবোধকে হারিয়েছিল, মানবতার প্রতি আশংকায়, জীবনচরণে স্বাধীনতার অন্তর্ভুক্ত দৈবী রূপনাতে বিচারহীন হীনতার যে প্রাধান্য ঘটাছিল, রামমোহনের নেতৃত্বে নতুন মার্জিত উচ্চ ধর্মচিন্তার সূচনা হল তারই থেকে। আধুনিক যুগে নব্যবাদের মরাসীলিতিকে এতখানি প্রাধান্য দিয়েছিল তার মর্মে অতীন্দ্রিয় বিশ্বাসের শৈথিল্য থাকলেও বাস্তব জীবনের প্রতি অবিচল নিষ্ঠা ধর্মানিত হয়েছিল। বিদ্যালয়ের তথাকথিত নব্যবাদের অন্যতম ছিলেন না বটে, কিন্তু যুগচিন্তার তিনি প্রদর্শক ছিলেন। তাঁর কর্মপ্রচেষ্টার মূলে মানবতার মহত্বের নীতির প্রেরণা ছিল। এই নীতিটিই মধ্যমণ্ডলে অস্বীকৃত হয়েছিল। দেবেন্দ্রনাথ এক যুগের অতীন্দ্রিয় উপলব্ধির প্রেরণা লাভ করলেও এই নীতিবোধকে তারই মহিমারূপে বরণ করেছিলেন। বিক্ষম ‘প্রচার’ পত্রিকাতে ধর্মালোচনার সূচনা করলেন; তখনই বিক্ষমের আদেশের সঙ্গে দেবেন্দ্রনাথ-বিশ্বেন্দ্রনাথ নির্দিষ্ট আদেশের স্বল্প বেগে গেল। বিক্ষমের সভ্যধারণা যে বাস্তব নীতিবোধের স্মারাই গঠিত, তাঁর দেওয়া দৃষ্টান্তই সে কথা প্রমাণিত করে। রবীন্দ্রনাথ সত্যের একটা নির্বিশেষ রূপ রূপনা করেছিলেন। সত্যের একটা বাস্তবায়িক দিক আছে দার্শনিক দিক ছাড়াও। বিক্ষম সত্যকে জীবনের ক্ষেত্রেই দেখতে চেয়েছিলেন।

বিক্ষম বলেছিলেন জগতে হিন্দু ধর্মই শ্রেষ্ঠ। বলা বাহুল্য এই ধর্ম বিক্ষম-ব্যাখ্যাত হিন্দু ধর্ম। তিনি কছিখানী সেখকে দিয়ে দুর্গাপূজা করার সংকেপ করেছিলেন এবং হিন্দু ধর্মের বখামিগত মানতে চাননি^{১৮} এই ধর্মের সঙ্গে সনাতন হিন্দু ধর্মের সাদৃশ্য তত ব্যাপক নয়। কারণ বিক্ষমের কাছে ধর্মের পুরনো অর্থ আর সত্য নয়। যে মানুষ পাঠশালায় যায়, বিবাহ করে, জীবনিকা অর্জন করে সত্যান পালন করে, সমাজের প্রতি কর্তব্য পালন করে এবং মরে—বিক্ষম তাদের জীবনচরণের আদর্শ নির্ণয় করতে চেয়েছেন। বিক্ষমের প্রথম মনীষিতার লক্ষণ এই যে হিন্দু ধর্মের প্রতিষ্ঠিত আদর্শ থেকেই তিনি অনুশীলন ধর্মের রূপনা করেন। তিনি বন্য অনুশীলন ধর্মের রূপ রূপনা করে নিয়ে হিন্দু বা ভারতীয় জীবনে তার সমর্থন করেছিলেন। সেইজন্য বিশেষভাবে লক্ষ্য করবার বিষয় দ্বিগু এই যে সিদ্ধান্তের পরে শাস্ত্রের তিনি উল্লেখ করেছেন, শাস্ত্রের বচন দিয়ে ব্যক্তিগত তর্ক তৈরী করেনি। মূলত তিনি যে ‘ইউটিলেক্যারান’ তা অস্বীকার করা যায় না। অবশ্য বিক্ষম মূর্ত্যোপায়ী পণ্ডিত্য এবং সভ্যতার প্রতি কখনো কখনো কটাক্ষ করেছেন। ধর্মতত্ত্ব পাশ্চাত্য বস্তু সত্যতার দনবীয় আত্মপ্রকাশের কথাও উল্লেখ করেছেন (১৮) আবার পাশ্চাত্য সংস্কৃতির কাছে স্ব স্ব স্বীকার করেও তিনি ভোলেন নি। পাশ্চাত্যের কাছে বিজ্ঞান শিব্যার নির্দশ বহু স্পষ্টই দিয়েছেন।

(১৬) পৌরদাস বাবাজী ভিকার বুলি, ‘পূজাবাড়ীর ভিকার’।

(১৭) ধর্মতত্ত্ব, সপ্তম অধ্যায়

(১৮) ধর্মতত্ত্ব সপ্তম অধ্যায়

সে যুগের একজন প্রতিনিধিকল্প চিন্তানায়ক হিসাবে সভাতার মৈত্রয়ী এবং কাঠায়নী রূপের একটা মিলনই তিনি চেয়েছিলেন।

তদুপ শেখ পর্যন্ত বাল্মকি-মনীষার মূল্য বিচার করতে গিয়ে দুটি প্রশ্ন আসে। তিনি তাঁর দর্শনে মূলত হিন্দু ঐতিহ্য থেকেই সমর্থন খুঁজিয়েছিলেন, পূর্বযুগের ইংরেজ শিক্ষিতরা তা করে নি। অধুনা মত্ব হওয়ার যে উদ্যম আমাদের নবজাগরণের অন্যতম বৈশিষ্ট্য ছিল, বাল্মকি-মন্ত্রের এই ঐতিহ্যপ্রাপ্তি খ্যাতা তা খণ্ডিত হয়েছিল কি? বাল্মকি-মন্ত্র একটা দেশ এবং সমাজের মধ্যে থেকেই চিন্তা করেছিলেন। তিনি যাদের জন্য লিখছিলেন তাদের একটা ধর্ম এবং সমাজ আছে। সেই ধর্ম এবং সমাজের ইতিহাস অতি প্রাচীন। বাল্মকি মনে করেছিলেন আধুনিক চিন্তা দেশের যত গভীরেই প্রবেশ করুক সমাজহীন সে হবে না অথচ এই দেশ এবং সমাজের মধ্যেই নতুন চেতনার সঞ্চার করা দরকার। জাতি-সংস্কার একেবারে যায় না। সেক্ষেত্রে সেই সংস্কারকে অবহেলা করার মতো অব্যবহৃত যুগ্মের পরিচয় না দিয়ে তারই একটা উদার যুগ্মসিদ্ধি মন্ত্ররূপের রূপনা করাই প্রয়োজন। এ কথা তো সত্য যে অন্তরে যত নবীন উজ্জীবন-দৃষ্টিই আসুক না কেন এই সংস্কার আমাদের একেবারে ত্যাগ করে নি। যে সব আচার অনুষ্ঠান এখন নিরর্থক হয়ে পড়েছে তার জায়গায় অর্জিত হয়েছে আধুনিক যুগের নতুন মহৎ সংস্কার।

আর একটা প্রশ্ন থেকে যায়, ধর্মতত্ত্বে বাল্মকি আদর্শ জীবনই রূপনা করেছেন, কৃচ্ছরিণ বা দেবী চৌধুরীশীতে তিনি তার দৃষ্টিগত স্থাপন করেছেন—এদের মধ্যে প্রথম তর্কযুক্তি থাকলেও সে কি শেষ পর্যন্ত সম্ভব। আলোচনা অনেকটাই থিয়োলজিক্যাল নয় কি? উজ্জ্বল গণিত যেমন যুক্তির পারস্পরিক গাথা, বাল্মকির অনুশীলনতত্ত্বেও যেমনি। আবার গণিত যেমন যুক্তিসঙ্গত হয়েও abstract বাল্মকির আলোচনাও যেমনি যুক্তিসঙ্গত কিন্তু কার্যক্ষেত্রে অব্যবহার্য। বাল্মকি এটা জানতেন। আদর্শ সামঞ্জস্য স্থাপন কখনই সম্ভব নয়। আবার সব আইডিয়ালিস্টদের মতোই তিনিও আদর্শের অব্যবহার্য বিশ্বাস করতেন। অসম্ভব হলেও তাকে অয়ত করার চেষ্টাতেই মনুষ্যের সান্না এবং বিকাশ। বস্তুত তাঁর সময়ে জাতীয়তায় ধর্মচেতনায় সাহিত্যে যে চাঞ্চল্য তিনি দেখেছিলেন তাইই একটা পূর্বতর জীবনদর্শন তিনি রচনা করতে চেয়েছিলেন। বাল্মকির ধর্মতত্ত্বে তাঁর যুগের শাস্ত্র জীবনকে স্বীকার করেই তাঁর মনীষার পূর্বত্ব। এইখানেই তাঁর অভিব্যক্তি, তাঁর মন্ত্র।

বিভেদ ও মৌলিকতা

চিন্তরঞ্জন বন্দ্যোপাধ্যায়

ঐতিহ্যের মধ্যে একসাধন ভারতীয় সংস্কৃতির বৈশিষ্ট্য। একথা দেশে-বিদেশে প্রচার করে আমরা আশঙ্কন্যা অনুভব করি। যেমন ব্যক্তিগত জীবনে তেমনি জাতীয় জীবনে বৈচিত্র্য আমাদের এক-ঘেরোমির হাত থেকে রক্ষা করে। বৈচিত্র্যহীন জীবন মনসাহীন ব্যক্তির মতোই বিশ্বাস। কিন্তু ঘেরোমির হাত থেকে এক নয়। বাংলা, পঞ্জাব, বোম্বাই ও মাদ্রাসে শত্রুী পরবার বিভিন্ন ধরণকে বৈচিত্র্য বলা যায়; ব্রাহ্মণদের মধ্যে কুলীন বংশধর, রায়ী বাগেরের যে পার্থক্য তা বিভেদ, বৈচিত্র্য নয়। জাতীয় জীবনের অনেক বিভেদই বৈচিত্র্যের অন্তর্ভোগে আত্মগোপন করে আছে। বিভেদ ও বৈচিত্র্যের পার্থক্য সম্বন্ধে আমরা যে যথেষ্ট সচেতন তাঁর প্রমাণ পাওয়া যায় না। বিভেদকে বৈচিত্র্যের শ্রেণীভুক্ত করে আমরা অনেকটা নিশ্চিন্ত আছি।

বিভেদ প্রধানতঃ দু' জাতের। এক, চিন্তা ও মানসিকতার; দুই, জীবনযাত্রার রীতিনীতির। জাতীয় জীবনে প্রথম শ্রেণীর বিভেদের প্রভাবেই সর্বাপেক্ষা গভীর হয়। ভারতবর্ষের বিভিন্ন স্তরের ভাষা ও দৃষ্টি-ভঙ্গীর পার্থক্য যতটা প্রকৃত অন্য কোনো দেশে তেমন আছে বলে জানি না। এর ফলে জাতীয় একাধিকতা বাধ্যপ্রাপ্ত হয়েছিল। আমরা স্বাধীন হয়েছি; কিন্তু প্রকৃতপক্ষে এখনো 'এক জাতি এক প্রাণ' হতে পারিনি।

জাতির মন এক চিন্তাভাবনার সূত্রে গোঁষে দিতে পারে তার সৃষ্টিশীল সাহিত্য। সংস্কৃত সাহিত্য বাতর্ন ভারতের সর্বত্র প্রাপকৃত ছিল ততদিন আমাদের মনের একা ছিল অটুট। সংস্কৃত শাস্ত্রশাস্ত্রের ও হিন্দু দর্শনেরও ভাষা বলে এই একা ছিল গভীর। বৈশিষ্ট্য জীবনে সংস্কৃতের চর্চা কমে আসবার পরও ধর্মের মারফৎ এই একা বজায় ছিল। ভারতের সকল অঞ্চলের হিন্দুকে একই শাস্ত্রশাস্ত্রের সহায়তার ধর্মচর্চা করতে হত। কালিকাটা, কাশী, পুরী, রামেশ্বর প্রভৃতি তীর্থস্থানগুলি ভারতের সকল হিন্দুর নিকটই পবিত্র। ভারতের একাধিকতার হিসাবে ধর্মের নাম প্রথমেই করতে হয়।

সংস্কৃত ভাষা ক্রমে ক্রমে অপ্রচলিত হয়ে পড়ল। তখন সৃষ্টি হল আঞ্চলিক ভাষা। সমগ্র দেশে যোগাযোগ রক্ষা করার মতো একটি ভাষা আর রইলো না। সকল অঞ্চলের মন্দিরময় পুরোহিত ও পণ্ডিত প্রাচীন ধর্ম ও সংস্কৃতের সঙ্গে যোগাযোগ রক্ষা করে চলতে লাগলেন। তবে দেশের বর্তমান জীবন আঞ্চলিক ভাষাগোষ্ঠীর মধ্যে খণ্ডিত হয়ে গেল।

এই ভাষাগোষ্ঠীর মধ্যে অন্ততঃ একাধিক ছিল। বাংলার জনসাধারণের সঙ্গে মাদ্রাসের অধিবাসীদের যোগাযোগ ছিল না বটে, কিন্তু বাঙ্গালীরা পরস্পরকে বুঝত, একের সঙ্গে অন্যের হৃদয়ের সম্পর্ক ছিল। এই একানুসৃত্যের মলে ছিল বাংলা ভাষা ও সাহিত্য। প্রাক-ইংরেজ যুগের বাংলা সাহিত্যের বিষয়বস্তু, অলংকার, উপমা এবং রচনাশৈলী সকলের নিকট সুপরিচিত ছিল। রামায়ণ, মহাভারত পুরাণের কাহিনী, চাঁদনদাগর, ফুলুরা ও ভিড়ু দত্ত জাতীয় ভাষ্যের সম্পত্তি; ধনী দরিদ্র পণ্ডিত মুখ্য সকলের পরিচিত। নিরক্ষর বাস্তব চর্চামণ্ডলের পাঠ শুনেন অথবা ব্যাঙ্গর আসরে অভিনয় দেখেন সাহিত্যের উপভোগ সমান ভাবেই করতে পারত। সাহিত্যের আসরে সকল শ্রেণীর বাঙ্গালীর মন মিলিত হবার যে সুযোগ ছিল এখন তা নেই।

তারপরে এল ইংরেজ, এল তাদের ভাষা। ইংরেজী বইয়ের মধ্যে পাঠ্যক্রমের জ্ঞান-বিজ্ঞানের সঙ্গে পরিচিত হয়ে আমরা চমকে উঠলাম। একেবারে নতুন জ্ঞানের জগৎ, আমাদের পরিচিত জগতের সঙ্গে

ঘটেন বলে এতবড় ঐতিহাসিক ব্যক্তিত্বের প্রভাব জাতির জীবনে স্বল্পপাখ্যারী হ'ল। কৃষ্ণদেবের অনুচরবর্গের মধ্যে এই স্বল্প ছিল না। তারা কৃষ্ণদেবের আদর্শ ও সাধনার পরিপূর্ণরূপে নিব্বাস করতেন। মুন্ডিভক্তমস্তক, ক্ষৌরিক পরিহিত বৌদ্ধ ভ্রমণের দল দেশে-বিদেশে ব্যুৎসর্গ প্রচার করতে যখন বেরিয়েছেন তখন তারাও জনসাধারণের প্রাধা আকর্ষণ করতে সক্ষম হয়েছেন। প্রচারকদের মধ্যে কৃষ্ণদেব মহান ব্যক্তিত্বের আভাস পাওয়া যেত। কিন্তু গান্ধীর জীবনের সারাগা ও কৃষ্ণদেবের আদর্শ আমরা ক'জন গ্রহণ করেছি? "নন্দ ফকির" এক জনই। গান্ধীর বাণী মুখে নিয়ে বিদেশে গিয়েছেন, "নন্দ ফকিরের" সঙ্গীত বলে তাদের মধ্যে ধারণা ছুরে না। পাশ্চাত্য পোষাক ও পাশ্চাত্য জীবনযাত্রার অভ্যাস ব্যতিরেকে গান্ধীর বাণী বিশ্বাসের ঔষধরোম মুক্ত হয়ে ওঠা সম্ভব নয়।

দেশের বৃহত্তর সমাজ থেকে বিচ্ছিন্ন মধ্যবিত্ত সমাজ পাশ্চাত্যের বিজ্ঞান ও সংস্কৃতিকে গ্রহণ করেছে বলে তাদের ভারতীয়করণ সম্ভব হয়নি। আমাদের দেশের ইঞ্জিনিয়ারদের লোহা কয়লাই ই'ট দিয়ে প্রাসাদোপম বাড়ি তৈরি করবার বিদ্যা শেখানো হয়। কিন্তু বংশ খড় মাটি দিয়ে কি করে সুন্দর সুদৃঢ় স্থাপত্যসম্মত বাড়ি তৈরি করা যেতে পারে সে সম্বন্ধে গবেষণার ব্যবস্থা নেই। তাই মেট্রো টাকা বেতনের ইঞ্জিনিয়ারের কৃতিত্বের প্রতি শতকরা নব্বই জন লোকের কোনো সহানুভূতি থাকে সম্ভব নয়।

প্রাচীণ ও পাশ্চাত্যের জীবনধারণের মধ্যে আমরা সামঞ্জস্য বিধান করতে পারিনি। দেশের লোকের মধ্যে শিক্ষা ও মানসিকতার যদি বিরোধ থাকে তাহলে সামঞ্জস্য সম্ভব নয়। ফকিরের শতভালিভুক্ত আলখালায় মতো দেশের মনেও সহজ বিরোধের ভাগি পড়ছে। ইয়েঞ্জী শিক্ষার শক্তির উপর নির্ভর করে ধারা এগিয়ে যেতে চেরেছিল তারা বেশী দূর যেতে পারেনি। পুরনো ভারতকে আঁকড়ে ধরে যারা আমাদের চারপাশে রয়েছে তাইই আমাদের অহংহ পচায়ে তানছে। সমাজের বৃহত্তর অংশের আকর্ষণ অগ্রাহ্য করবার ক্ষমতা আমাদের নেই।

এই স্বদেশের মধ্যে পড়ে আমরা প্রত্যেকেই শৈব জীবন যাপন করছি। চিন্তায় ও জীবনে ঐতিহ্যের প্রবল স্বল্প অগ্রগতি ও বিকাশের মারাত্মক অন্তরায়। বিশেষ করে সৃষ্টিমূলক কোনো রচনা ঘোঁরাটার মধ্যে সম্ভব নয়। পলাশীর যুদ্ধের পর থেকে দু'শ বছরের মধ্যে সাহিত্যে, শিল্পে চিন্তার জগতে মৌলিক দান আমাদের কতটুকু তার হিসাব করা উচিত। বিজ্ঞান বহুদাশে ব্যক্তি ও সমাজ-নিরপেক্ষ। তাই বিজ্ঞানের ক্ষেত্রে কিছু মৌলিক দান সম্ভব হয়েছে। সাহিত্যে স্বাধীনতা বরণের ব্যতিক্রম। এ ছাড়া যাকি-কাজ আমরা করছি তার মূল কথা একটি : প্রাচীন ভারতের বাধ্য। এগুলোর ব্যাভিন্যাস দার্শনিকের কাছ থেকেও নতুন চিন্তার সপন কিছু পাইনি। প্রাচীন ভারতীয় দর্শনের ইতিহাস রচনা ও তার সূচী, ব্যাখ্যার মধ্যেই তাদের কৃতিত্ব সন্নিবেশিত। স্বাধীনতা আন্দোলনের কয়েক দশকের মধ্যে ভারতের বহু মনীষীকে কারাগার করতে হয়েছে। বৈদ্যনন্দন জীবনের সংঘাত থেকে দূরে থাকার তারা সৃষ্টির সন্ধ্যায় পেরেছিলেন। বিদেশে এরূপ দুর্ভাগ্য আছে। কিন্তু আমাদের দেশে কারাগারচারের অন্তরালে রচিত হয়েছে গীতাভাষ্য, আত্মচারিত কিংবা ইতিহাসের পুনর্নাব্যক্তি।

সকল স্বল্প ও বিরোধের উত্থেঁ আত্মপ্রতিষ্ঠা করতে না পারলে জীবনের কোনো বিভাগেই মৌলিকতার আশা করা যায় না। যারা আধুনিক শিক্ষার সন্ধ্যায় না পেয়ে পেছেন পড়ে আছে তাদের যতদিন আমাদের সমকক্ষ করে তুলতে না পারব ততদিন এই স্বদেশের হাত থেকে মুক্তিলাভের সম্ভাবনা নেই।

লক্ষ্মণসেনের রাজসভায় সংস্কৃতচর্চা

ধ্যানেশনারায়ণ চক্রবর্তী

বিশ্বসাহিত্যের দরবারে ভারতবর্ষ যে অস্বাভাবিক-বৃন্দের সাহিত্য-কুসুমের ডালিখানি উপহার দিয়েছে সেটি প্রধানতঃ সংস্কৃত সাহিত্যের পুষ্পসম্ভারেই পরিপূর্ণ। হিমালয় হতে কন্যাভূমারী এবং গান্ধার হতে কারুরূপ পর্বত এই বিশাল ভূভাগের বহুবিধিত মননশক্তি স্বর্ভূতলাভ করেছিল সংস্কৃত সাহিত্যের আনন্দময়ক্ষেত্রে। যুগে যুগে নানাবিধ রাজনৈতিক ও সামাজিক বিপর্স্বের মধ্য দিয়েই এই দেবভাষার মদ্যাকানীধারী কখনো কখনো ফল্গুয়ারার মত, আবার কখনো কুলপানবিনী নদীর মত প্রবাহিত হয়ে চলে এসেছে বহুমানের বেলাভূমিতে। সংস্কৃত সাহিত্যের সঙ্গে ভারতবর্ষের নিবিড় সম্পর্কের কথাটি বিশ্লেষণ করে প্যারী বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রখ্যাতনামা আচার্য, সবিখ্যাত প্রাজ্ঞতত্ত্ববিদ ডক্টর লুইস রেনে লিখেছেন

"There is no living culture without a living tradition. If, India is beloved and cherished among the elite of the west, it is on account of her traditional culture. And this culture is embodied above all in the treasures of Sanskrit. Sanskrit and India are inseparably connected, inspite of all the transitory harangues of the politicians".

ভারতীয় সংস্কৃতির অন্যতম অতুলন অবধান হচ্ছে এই সংস্কৃত সাহিত্যের অনন্ত রসভাণ্ডার। মানবী-মদ্যীয়ার পরমবিস্ময় এই সাহিত্যের রসধারণে নিখিল বিশ্বের রসপিপাসু, বিন্দুখণ্ডার্থী আলো বিন্মত ও বিম্বন্ধ। বাংলার অবধান বিশেষ বৈশিষ্ট্যলাভ করেছিল সাম্রাজ্যিক ভারতীয় সংস্কৃতির রসবর্ষণ এবং সাধক রূপায়ণে। বাংলার মননশক্তি অন্যান্য নানাদিকের মত সংস্কৃত সাহিত্যের ক্ষেত্রেও নব নব সৃষ্টির মধ্যে উৎসারিত হয়ে উঠেছে। তারই অন্তর্ভবনে সংস্কৃত সাহিত্যের মগ্ন-মঞ্জুর্য্যব হয়ে যুগে বাঙালী যুগিয়ে এসেছে কত অমূল্য মগ্ন-মগ্ন। এই সরলরসবর্তীর প্রোভাধারা বাংলাদেশের শ্যামল প্রান্তরে কখনো বিলুপ্ত হয়নি, শাসকের শাসনধর্ম বিলুপ্তির মধ্যস্থলে হারিয়ে যারনি। বরং মাঝে মাঝে ধারণ করেছে ভাঙের ডরা নদীর মত কুলপানবিনী, কলনান্দী রূপ।

বাংলাদেশে এমনি একটি সুসময় এসেছিল শাস্ত্রে এবং শাস্ত্রে সমান পারদর্শী সেন রাজারের আমলে, ব্রহ্মসামস্কৃতির বিজয়ভূমিতে। "গুণী গুণে বৈচিত্র"— এই সংস্কৃত প্রবাসিতিকে সেনবংশীরেরা সার্থক করে তুলেছিলেন। বিদ্যুৎ সেন রাজারা বিশ্বাসের সেন উৎসাহ দিয়ে, পৃষ্ঠপোষকত্ব করতেন, তেমন নিজেও বিদ্যার চর্চা করতেন। ইতিহাসচর্চায় রমেশচন্দ্র মজুমদার হাঁড়ি অব্ বেগল ভাস্কর-ওয়ান-এ বলছেন:

"They were not only generous patrons of learning and themselves men of learning, but they were also poets and friends of poets. The king himself (Lakshmanasena) and other members of the Royal family were literary men, and some of their verses are still preserved in the anthology of Sanskrit verses, called, "সদুক্তিকর্ণামৃতম", compiled by Sri Dharadasa. As noted above, Lakshmana Sena also completed the astronomical work, "অনুভূতসাগর", begun by his father",

"বহু বীরস্বত্বপরক্রম" এই কথানুসারে পিতার শেখ-বীর-পরক্রমের সঙ্গে সঙ্গে পাণ্ডিত্য

এবং কবিপ্রতিভারও সার্থক উত্তরাধিকারী হ্রোছিলেন লক্ষ্মণ সেন। দেখা যায়, স্বাদশ শতকে বাংলার রাজসভা অর্থাৎ মহানীতি লাভ করেছে প্রতিভাবান পদবিভরে দশভুজার এবং কীর্তমান, কবির কাব্যলাগে কেবল অসির বন্ধারে নয়। তাঁর একান্ত সুন্দর এবং অন্যতম সভাসদ বটদাস ছিলেন মহাসামন্ত চন্দ্রমাণি। বটদাসের সুযোগ্য পুত্র "সদ্বিক্রমামৃতম্" এর প্রস্তাবে পিতৃপারম্য দিতে গিয়ে বন্ধন—

"তসাসীংপ্রতিরাজতত্ত্বমহাসামন্তচন্দ্রমাণি —

নান্দা শ্রী বটদাস ইত্যদ্যদ্যপ্রেমৈকপাশা সখা।"

এ'রই কুলদ্রুপ পুত্র শ্রীধরবাস ১১২৭ শকাব্দের ২০শে ফলগুন (১১ই ফেব্রুয়ারী, ১২০৬ খ্রিঃ) "সদ্বিক্রমামৃতম্" নামে একটি বৃহৎ, মনোজ্ঞ, সংস্কৃত কবিতা সংগ্রহ প্রকাশ করেন। প্রাচীন ও তৎকালীন ৪৮৫ জন কবির রচিত ২০৭০টি সুন্দর শ্লোক এই গ্রন্থে সংকলিত হয়েছে। শ্রীধরবাসের কোন গ্রন্থ আবিষ্কৃত না হওয়ার তিন নিম্নে কবি ছিলেন কিনা সঠিক জানার উপায় নেই। তবে, শ্লোকসংকলন এবং শ্রেণীবিন্যাসে বিশেষত্ব-সৈপুণ্য দেখে মনে হয় সাতা তিন সুরাসিক কাব্যসত্তা ও সাহিত্যে যোগ্য ছিলেন। ৫টি প্রবাহ বা অধ্যায়ে বিভক্ত এই মহাগ্রন্থে প্রতিটি প্রবাহে কয়েকটি বাঁচি বা তরণ্য এবং প্রতিটি বাঁচিতে ৫টি করে মনোজ্ঞ শ্লোক বর্তমান। প্রতিটি শ্লোকের শেষে লেখকের নাম এবং অজ্ঞাত হলে "শ্লোক" শব্দটি প্রথম অমর প্রবাহে ৯৫টি বাঁচিতে বিভিন্ন লেখকেরই লীলাবিষয়ক ৫৭৫টি শ্লোক, দ্বিতীয় শৃংগার প্রবাহে ১৭৯টি বাঁচির ৮৯৫টি শ্লোকে প্রেম, নায়ক-নায়িকা, প্রেমবৈচিত্র্য, বিভিন্ন ক্ষুভ ও প্রকৃতির নানা অবস্থার সরসবর্ণনা; তৃতীয় চাঁট, প্রবাহে ৫৪টি বাঁচির ২৭০টি শ্লোকে রাজার স্তোত্র, বীরের বীর্য, যুদ্ধ, শত্রু, সেনা, কাঁটি, তর্কধর্মে প্রভৃতির বর্ণনা ও প্রশংসিত সুভূক্ত শ্লোকাকালী রয়েছে। আরো রয়েছে চতুর্থ অঙ্গনে প্রবাহে ৭২টি বাঁচির ৩৬০টি শ্লোকে দেবতাদের বোধগম্য, পাখির সংসার, তরু-লাতা-পাতা, পদ্ম-পাখী প্রভৃতির বর্ণনা এবং পঞ্চম উচ্চাচর প্রবাহে ৭৫টি বাঁচির ৩০৭টি শ্লোকে গো, অশ্ব, মানব, পক্ষী, দেহ, কবি, গৃহে স্থান প্রভৃতি নানা বিষয়ক বর্ণনামূলক শ্লোক। কবিরের নামের মালিগাতি দেখে মনে হয় অধিকেরও গুণর হর্যোতা শ্রীধরবাসের সমসাময়িক অনেক কিছ্ব পূর্বের গোড়ায় কবি। এত কবির করকর্ত্তে ব্যগধর্মী মুর্খারিত হত একথা মনে ভাবতেও আশঙ্ক্য হয়। এই সুজলা সুফলা দেশে কখনো কখনো বিস্তার ঘটিত দেখা গেলেও চিত্তের রিক্ততা কখনো ঘটেনি। এই সকলদে জগদ্রুপ, যোগেশ্বর, ভোগ্যগাধার, সাধুধার, বেতাল, মায়াকবিবাজ, কেটু, বশাল, পশাপ, গায়গোক, চন্দ্রদ্রুপ, বিজোকা, শৃংগোক প্রভৃতি যে অর্গণিত কবিরের সাক্ষ্য পাছি, এরা সবাই যে সোড়েরবিরই ভাবিবাসী ছিলেন—এসম্বন্ধে কোন সন্দেহ নেই। সমসাময়িক বাংলার সারস্বত পরিবেশের চমৎকরণ নিদর্শন এই সংকলনগ্রন্থ হতে তৎকালীন অনেক সর্বোৎসাহ আমারা পাছি, যা স্তোত্র, প্রশংসিত বা বিলাসিগিপিতে পাইনি। জয়দেব যে ঐতিহাসিক্রিত কব্যরচনাত্তেও নিপুণ ছিলেন এবং মহাভোজও কখনো করতেন, তা এই গ্রন্থেই দেখতে পাই। রাজসভার নানা সমসাময়িক নিয়ে শ্লোক রচনার প্রতিযোগিতা চলত এবং লক্ষণ সেন, কেশব সেন, জয়দেব ও শরণ পাল্লা দিয়ে পর রচনা করতেন—এই সর্বোৎসাহ ও পাছি। এই গ্রন্থেই দেখি যে শরণসেন ও উমাপাতিধরের মনো বিস্তার সেন ও লক্ষ্মণ সেনের প্রশংসিত ও স্তুতি রচনা করেছেন, তেঁাদের রাজসভার বাইরে সাধারণ মানুষের যোকায়ত জীবনের নানা বিষয়কে অবলম্বন করে রচনা করে গেছেন শ্লোকের পর শ্লোকে। এই মহাগ্রন্থে অন্যান্য বহু সংকবির মত বজাল সেন, লক্ষ্মণ সেন ও কেশব সেনের রচিত অনেক কবিতা কব্যাব্যবহের প্রমাণ স্বমহিমার স্থান লাভ করেছে। বিস্ময়িতের নবরচনাসভার অনুবর্তনে এই ক্যারাসিক সন্তান রাজা লক্ষ্মণ সেনেরও ছিল "পঞ্চরসী সভা"। জয়দেব গোস্বামী, গোবর্ধনচাঁচর, শরণ, ধোয়াী ও উমাপাতিধর—এই পণ্ড পণ্ডিতের নাম পঞ্চরসে শ্রীধার সনাতন গোস্বামী নবশস্য রাজসভার প্রবেশপথে শ্লোকাকারে উৎকীর্ণ দেখেছিলেন

"গোবর্ধনশচ শরণো জয়দেব উমাপাতিঃ

কবিরাশচ রসায় পটুভ্যতে লক্ষ্মণস্য চ ॥

কবিরাজ হচ্ছেন "পদনৃতম্" এর কবি ধোয়াী। জয়দেব তাঁকে "কবিধুমপাতি" অর্থাৎ "কবিরের মধ্যে রাজা" এই বিশেষণে ভূষিত করে উল্লেখ করেছেন। রাজসভার আচার্য কবির সমান লাভ করেছিলেন বলে তিনি নিজেই "পদনৃতম্" এর শেষের দিকে বলছেন—"সদসি কবিতাচর্চাৎ ভুভুজ্যাম মে" স্বয়ং জয়দেব তাঁর অনুবর্তনিকাধারী অমর কাব্য "গীতগোবিন্দম্"—এর চতুর্থ শ্লোকে এই পাঁচ জনের বৈশিষ্ট্য বিশ্লেষণ করে বলছেন

"বাসঃ পল্লববস্ত্রপাতিধরঃ সন্দর্ভশূদ্ধিংশ গিরায়

জানীতে জয়দেব এবং শরণঃ শ্যামো দ্যুহর্যতে ॥

শৃংগারোত্তরঃ প্রমোদরচনোচ্চাৰ্য গোবর্ধনঃ —

—পঞ্চমী কোছাপি বিদ্রুতঃ শ্রুতিধরো ধোয়াী কবিধুমপাতিঃ ॥

"উমাপাতিধর বলেকো বড়ই পণ্ডিত করেন। দ্যুহর্য পদের দ্রুত রচনার শরণ হলেন সিম্বহস্ত। শৃংগার-রসাস্রিত কাবের সং ও সুমিত রচনায় গোবর্ধন হলেন অপ্রতিস্বন্দ্য। কবিরাজ ধোয়াী শ্রুতির বলে বেশ বিদ্রুত আর জয়দেব হলেন বিশৃঙ্খল সন্দর্ভ অর্থাৎ নির্দোষ কাব্যরচনায় নিপুণ।"

এদের মধ্যে "গীতগোবিন্দম্"—এর পদকর্ত্তরূপে জয়দেবই সর্বাধিক পরিচিত এবং তাঁর কাব্যই সর্বাধিক পঠিত। কবিধুমপতি কালিদাসের পর একমাত্র তিনিই লাভ করেন সর্বভারতীয় খ্যাতি ও প্রীতি। তাঁর পদাবলীর লালিত্য, ছন্দের বৈচিত্র্য, শব্দের মাংস্ন্য ও কল্পনার সৌন্দর্য আভেও মানব-মনকে লুপ্ত ও মুগ্ধ করে। পূর্ববাহ্যে শ্রীধরগাথাসনের মন্দিরে এবং বৃন্দাবনে রাখাক্ষর কুঞ্জে "গীতগোবিন্দম্" এর মধ্য পদাবলী আভেও ভক্তিভরে গীত হয়। Bühler সাহেব সুন্দর কাম্যের "গীতগোবিন্দম্" এর পুঁথি খুঁজে পেয়েছিলেন। এই গুণরচনার একান্ত বন্দনের মধ্যেই সুন্দর গুণরাজে অহিলবাড়া নগর প্রান্ত ১০৪৮ সংবৎসর এক সংস্কৃত লেখের মংগলাচরণ শ্লোকরূপে এর একটি শ্লোক উদ্ধৃত হয়েছে। শিখণ্ডের জন্মই সংকলিত "গ্রন্থসাহেব" গ্রন্থে জয়দেব ভাষ্যতন্ত্রে দুইটি কবিতা পাওয়া যায়। এইভাবে প্রায় সমগ্র ভারতেই অল্প কয়েক বৎসরের মধ্যে একটি জনপ্রিয় কাব্যে পরিণত লাভ করে এই কাব্যকোমল গীতিকার। এই পদ্যই এই কাব্যের ৪০টি টীকা পাওয়া গেছে এবং টীকাকারের বিভিন্ন শ্রেণী ও বিভিন্ন ধর্মীয়। যেমন, বহুপাতি মিশ্রের টীকা, উদয়নাচার্যের ভাববিভাসী, রাধী কৃষ্ণের রসিকগীতের ভগবন্দাসের রসকল্প-কল্পালী, শব্দক মিশ্রের রম্যগীতী, শ্রীহরের টীকা, পূজারী গোস্বামীর বালাগোবিন্দী, লক্ষ্মীধরের শ্রুতিরঞ্জিনী প্রভৃতি "গীতগোবিন্দম্"—এর প্রশংস ও প্রচলিত টীকাগ্রন্থ। এই সম্পর্কে গীতিকারের অনুৎকরণে রচিত অন্ততঃ ১৫টি অভিনব কাব্যও আমরা খুঁজে পাই। যেমন, ভানুদেব কবিভক্তবীর গীতগোবিন্দ, কল্যাণের গীতগোবিন্দ, রাজভক্তের গীতগোবিন্দ, মাধবাবাসী বংশমূর্তির গীতগোবিন্দ, ভূরণদেব প্রভাকরণের গীতগোবিন্দ, গায়দাসের রামগীতগোবিন্দ, ত্রিমলনারাজের গীতগোবিন্দ, হরিশঙ্করের গীতগোবিন্দ, চতুর্ভূজের গীতগোবিন্দ, গজপতিতরাজ পুত্রবোমমদেবের অভিনব গীতগোবিন্দ, শ্রীহর আচার্যের জ্ঞানকীর্ণিত, জয়নাময়াল যোগ্যালের গীতগোবিন্দ, নন্দ্যাসের পঞ্চমালা, গোবিন্দ দাসের সংখ্যাতমাধব, স্বারকান্য ঠাকুরের গোবিন্দ বজ্র নাটক।

কাবের আবেশে বিশৃঙ্খল জন্মের সনাতন প্রকাশই হয়েছে "গীতগোবিন্দম্"—এর শ্লোকাবলীতে। রসিক শেখর কৃষ্ণকিশোর এবং মায়িকামিশ্রের রাইবিশোরীর সৌভাগ্য লীলাবিন্যাসকে জয়দেব অপর্বভাবে রূপায়িত করেন। প্রথমেই তিনি মেঘমন্দোর অন্তরতলে তমাল-তরু-শ্যামল বনে রাখা-মাধবের বিভ্রম-কৌবল জয় দেখায়। কয়েক ঈৎগিতে গুণের বিষয়কবস্তুর সূচনা করছেন

করে স্বেগোরে বিজয়ী রাজা লক্ষ্মণ সেন রাজধানী অভিমুখে যাত্রা করেছেন। তাঁর বীরোচিত দেহের অনিশ্চয়ত্বের রূপে মৃত্যু এবং অতুলনীর পাণ্ডিত্যের পূর্ণগরিমায় অনুরক্ত হয়ে তিনি পবনমুখে প্রথম-বার্তা প্রেরণ করেন গোড়াধিপক্ষে। এই হচ্ছে “পবনমৃত্যু”এর ঘটনা। যোগীর কবিবংশীতে মৃত্যু হয়ে গদ্যগ্রাহী রাজা লক্ষ্মণ সেন তাকে “কবিক্ষ্মাপিতা” অর্থাৎ “কবির মতো রাজা” এই উপাধি এবং স্বর্ণভাষ্যমৃত্যু হস্তিদেহ ও হেমদণ্ডমৃত্যু চামর উপহার দিয়েছিলেন। “পবনমৃত্যু”এর ১৯ সংখ্যক শ্লোকে তিনি আত্মপরিচয় দিয়ে বলেন—

“বসিতবাহুঃ কনককলিতঃ চামরং হেমদণ্ডং
কাবাং সারস্বতমিব মহামশ্রমতজগদাশু ॥”

যো গোড়েন্দ্রানলভত কবিক্ষ্মাত্ত্বাং চরতবর্তীঃ ॥ শ্রীমায়ৌক্য সঞ্চল-রসিক-প্রীতিহেতোরামিন্দ্বী

“গোড়ুরাজের নিকট হইতে পেয়েছে হস্তী কনকভার

লভেছে চামর হেমদণ্ড, চরতবর্তী কবি কে আর ?

সে শূদ্র যোগীক রসিকচিত্তে করিতে মোহিত সে মতিমান্

কাবা এ মহামন্ত্রের সম রচিত সরস্বতীর গান ॥”

কন্দেশের সুন্দর বর্ণনা করে কবি সেদেশের রাধাংশ-হিলাসী। যে নৃত্য চন্দ্রকলার মত কোমল তালীপত্র বর্ণভূষণ রূপে পরিচয় করতেন, তার উল্লেখ করছেন এই কাব্যে

“গর্গণী-বীচি-শ্চুত-পরিমরঃ সৌম্যমালাবহনসো যঃ শ্লোড়ারূপপবনীঃ ভূমিসেবাগেনানাং
যাস্যাত্তেচৈষরি রসময়ো বিস্ময়ঃ সুন্দরেশঃ ॥ তালীপত্র নববাশিকলাকোমলাং যঃ যতিঃ ॥”

“গংগারতীর অঁচি মনোরম সৌম্যশোভিত সুন্দরেশ

রসময়ভূমি—যেয়ো সেথা ভূমি, বিস্ময় তব মাগিবে বেশ।

সেথা সুকোমল শশীকলা সম বিশালয় তালীপত্র নিয়া

বর্ণভূষণ করিছে যতনে শ্বিজের যতক পদম প্রিয়া ॥”

সেন রাজবংশের ফুলদেবতা শ্রীশ্রীলক্ষ্মীনারায়ণের কথার এবং দেবদাসী প্রথারও উল্লেখ পাই “পবন-মৃত্যু”এ

দেবঃ পুঙ্খং বসতি কমলাকলিকারো মুরারিঃ ॥ পাপো লীলাকমলমসকৃৎ যৎসমীপে বহন্তো

“অক্ষিৎ সেনাম্বরনুপতিনা দেবরাজ্যভিধিতো লক্ষ্মীশিকার প্রকৃতিসুভাগঃ কুব্জতে বারমারঃ

“সেনবংশীর রাজার স্বারা দেবরাজ্যে অভিষিক্ত হয়ে কলাপিত মুরারি এই সুন্দরশে বসবাস করছেন।

লীলাকমলমহারিণী স্বভাবসুন্দর বারনরীরা সর্বদাই তাঁর কাছে অবস্থান করছে। ফলে, জনসাধারণ

ব্রহ্মবশতঃ তাদের লক্ষ্মী বলে মনে করছে ॥” সুন্দরী তরুণীদের প্রণয়-লোভে তখনকারদিনেও যে

তরুণদল সরোবরতীরে এদিক সৈনিক ঘুরে বেড়াত, তার একটি সুন্দর চিত্র কবি তুলে ধরেছেন

“স্রীভাশোক-স্ম-হকবহু-লারামরম্যোপকণ্ঠাঃ পৌনঃপুনঃ-সন-ভরণমপমারিণ্যপ্রেমলোভান্

সংপেসান্তেপথি পথি নব প্রীতয়ে প্রিন্ধতসা ॥ নিবিচ্ছেৎ-ভ্রমিত-পথিকাঃ পল্লভঃ পল্বনিয়াঃ ॥”

“অশোক গুবাক তরু,রাজি দিয়ে উপনয়নের তন্ত্রাসনের পর

ছোট ছোট কত পল্লী দেখিবে পথে যেতে আঁখি তৃপ্তিকর”

পীনপয়োধরা তরুণীর মেয়ে লোভে লোভে সেথা তরুণদল

নিরতই যোরে দেখা কত পল্লবতীরে প্রেমবিহ্বল ॥”

নিরবধিকালের রসিকচিত্তে এই কাব্য যেন মর্যাদা লাভ করে, যেহেতু থাকে, এইতো কবির কামনা

“যাবক্ষ্মবৃহীত পিরিজাসংবিভক্তঃ শরীরঃ

যাবৎপ্রৈয়ং কল্যাত ধনঃ কৌসুম্য পূর্ণকেকতুঃ ॥

যাব্যভারমস-তরুণীকৌলস্বাক্ষী কদম্ব—

—সত্যাবজ্ঞায় কবিরপত্ন্যবৈষাচাং দিলাসঃ ॥”

“যতদিন হর গৌরীর নিজ শরীরে বহন করি” যতদিন রামা-কান্তের কোঁল-সাক্ষী থাকিবে তবে
রবে, যতদিন সুন্দরকেতু সে কুসুম ধনুটি ধরি; কদম্ব তরুটি, ততদিন এই কবির কাব্য রবে ॥
সেদোকল স্বপ্নে সন্তুষ্ট পাঁচত কবির ইহজীবনের চরম আশা” ধনুটি হয়েছে শেষের দিকে কবির
আত্মকথার

“গোষ্ঠীবন্ধঃ সরসকবিভর্ষিতা বৈদ্যভর্ষিতা—সংসন্দেহঃ সর্দাস কবিভাচার্যকং ভূত্বজাং মে
বাসো গংগাপরিসরভূবি শ্মশ্রুভোগোপনিভূতাঃ ॥ ভক্তিলাক্ষ্মীপতিররণোরাসতু জন্মান্তরেইপি ॥”

“সুন্দর কবির সংগে, আশ্বীন্নস্বপনের ভোগে ধন্যবর্ষের বায়, স্বপ্ননের সংগে মেট্রী, রাজসভায়
আচার্য কবির সম্মান এবং লক্ষ্মীপতি নারায়ণের চরণকমলে ভাঁড়—এইরন যেন জন্মান্তরেও আমার
হয় ॥” পরিণত বয়সে সংসার-সুখ-ভুঞ্জ কবি জ্যাদতিক সমস্ত বাসনা কামনা পরিত্যাগ করে ব্রহ্মপদে
চিত্ত স্থির করতে বশ্যপরিবর। ভোগবাসনে ভাগ্যের পরম নিলিপ্তির মধ্যে চরম শান্তির জাননা
করে চলেছেন মৃত্যুক, কবি। শাস্বত কালের ভারতীর কবিচরিত্রের অন্তিম আকাঙ্ক্ষা কী সুন্দর ভাবে
প্রকাশিত হয়েছে সর্বশেষ শ্লোকে—

“ক্যাঁতর্য্য কাঁত বিদ্যায় শীলিতাঃ কৌম্বীপালা তীরে সপ্তপ্রভাসরিতঃ কদাপি শৈলোপকণ্ঠে
বাকসনভর্ষাঃ কতিচনমৃতসাপিন্দো নিমিত্যশে ॥ ব্রহ্মভাস্য-প্রবণ-মনসা নেতুমিহে দিনানি ॥”

“এই সুদর্শী জীবনে কিংবদমাগ্রে প্রতিষ্ঠালাভ করিছি, সংগে করিছি রাজার, কিছু, অসুন্দরী
কবিতাও রচনা করিছি এখন শৈশব,তাতই কোন শৈলোপকণ্ঠে বাকি দিনগুলি ব্রহ্মচরিত্রের কাটরে
দিতে চাই ॥” এই শ্লোকে যোগী নিজেই বলেছেন যে “পবনমৃত্যু” ছাড়া আরো কিছু কাব্য ও কবিতা
তিনি রচনা করেছিলেন। কিন্তু, সেগুলি এখনো আমাদের হস্তগত হয়নি। তবে “সদৃষ্টিকর্ণমৃত্যু”এ

তার ২০টি শ্লোক এবং জয়নের “সুজিত্ত্ববলীতে” ২টি শ্লোক এখনো দেখতে পাওয়া যায় এবং
এইগুলি তাঁর প্রকীর্ণ শ্লোক বলেও মনে করা যেতে পারে।

দীর্ঘজীবী সুদর্শী উমাপতির বিজয়সেন, বজালসেন ও লক্ষ্মণসেন—এই তিনজনেরই রাজসভা
অলংকৃত করেছিলেন। ইনি বজালসেনের মন্ত্রী ও লক্ষ্মণসেনের সর্ষিকবিগৃহক ছিলেন বলে উল্লিখিত
হয়েছে। রাজশাহী জেলায় দেওপাড়ায়সে প্রদ্যুৎসেনশর শিবের মন্দিরগর্ভে মহারাজ বিজয়সেনের যে
ভাবগম্ভীর প্রস্রাতি উৎকীর্ণ আছে, তার রচিততা হলেন এই শিল্পী কবি উপাধিতধর। এই প্রস্রাতি
বিভিন্ন ছন্দে রচিত অনেকগুলি রমণীর কবিতার যেন একধারা মনোহর মালা। এই শিলালিপি
শেষের দিকে এইটি রচিত বলে স্পষ্ট লেখা আছে এবং সেখানে যথার্থই বলা হয়েছে যে শঙ্করান
ও শব্দার্থবোদের স্বারা এই কবি ছিলেন পরিশুদ্ধ দ্বীশ্ব।

“.....এবা কবে পরস্বার্থবিচারস্বর্ষক্বেমেরম্যাপিতধরসা কৃতিঃ প্রস্রাতিঃ ॥”
(Inscriptions of Bengal, Vol. III, Page 47)

এই প্রস্রাতির ৪টি শ্লোক আবার “সদৃষ্টিকর্ণমৃত্যু”এ গৃহীত হয়েছে। এই সংকলনগ্রন্থে উপাধি-
ধরের মোট ১১টি শ্লোক উদ্ধৃত করা হয়েছে। তার মধ্যে এমন করেটি শ্লোক আছে, যেগুলি আবার
মাহাভবনের প্রান্তে লক্ষ্মণসেনের তন্ত্রাসনেরও উল্লেখ আছে। তাই, মনে হয় মাহাভবনের লিপিটিরও রচিততা
ছিলেন এই উমাপতিধর। ইনি “চন্দ্রচূড়ারতম্” বলে একটি কাব্যও রচনা করেন। সেমুহুৎগে তাঁর
“প্রবন্ধ চিন্তামণি”গ্রন্থে বলছেন যে উপাধিতধর লক্ষ্মণসেনের অন্যতম মন্ত্রী ছিলেন। দেবর্ষি, এখন-
কারমত যে কেউ তখন ডোন্টের জ্বরে মণ্ডিতের গৌরবান্বিত আসনে বসতে পারতেন না। পরিশীলিত
দ্বীশ্ব, পরিণত প্রজ্ঞা এবং পরিশুদ্ধ প্রতিভার অধিকারীরাই তখন মন্ত্রীপদে নিযুক্ত হতেন। ফলে,
রাজসভায় স্থাপিত হয়েছিল রাজনীতির সংগে সুন্দরীতর পরিশুদ্ধ সামঞ্জস্য। জ্ঞানবিজ্ঞানের চর্চা
পরম প্রশ্রাভের সেখানে সমাদৃত হতে; আলাপ আলোচনার রীক্ষত হত সমস্ত মান।

নানাপ্রকার বিষয়কে অবলম্বন করে ইনি কবিতা রচনা করেছেন। পরবাসিনীরা যে তখনও নাগরিকদের তুলনায় নিধন এবং সরল ছিল, তার একটি সুন্দর চিত্র অঙ্কন করেছেন উমাপতিধর—

“মুতা কাপসিবীজেরমতশকলং শাকপট্টেরাণ্যং
পুষ্পে বৃৎপাণি রহঃ পরাধর্ভিঃস্নেহঃ সূক্ষিভর্ভাণ্ডিমীনাং।

কুম্ভাভীষ্মরীণাং বিকশিতকুসুমৈঃ কাঞ্চনং নাগরীভিঃ
শিক্ষাতে ষ্ণুপ্রসাদাৎ বহুদ্বৈভজ্জন্ম্য যৌথিতং শ্রোত্রিয়ানাং।”

“বহুদ্বৈভবশালী হলেও শ্রোত্রিয় রমণীরা নাগরিকদের কাছে শিক্ষালাভ করছে, মুতা কাপসিবীজের মত, মরুত শাকপাতার মত, রহ পাকা ডালসের বীজের মত, আর সোনা কুম্ভোৎসবের মত।” তখনকারীনে জগৎলোক অর্থাৎ বিশ্ববৈরাগ্যও রাজসভার সম্মানের স্থান লাভ করত—এইটিও পাণ্ডিছ তার একটি সাপ ফোনানোর শ্লোকে। কৃষিকর্মের সঙ্গে লক্ষ্মণসেনের যে যুগ্ম হয়েছিল, তারও উল্লেখ পাই তার আরেকটি শ্লোকে—

“সাম্, শ্লেচ্ছ নরেশ, সাম্, ভবতো মঠের বীরসমুদ্র—
নীচেনাণি ভবিশ্বেনে বসুধা সুক্ষরিণা বর্ততে।

সেবে কুটীতি যন্না ঠৈরিপরিমাণ্যাকামজ্ঞেপয়ে
শব্দং শশর্মিতং স্ফুটীতং রসনাগপ্রান্তরালে গিরঃ ॥”

“শ্লেচ্ছরাজ, সাম্। আপনার মাতাই যথার্থ বীরপ্রদানী।” নীচ হলেও আপনার মত লোকের জন্যই পৃথিবী এখানে সুক্ষরিণা। কেননা, মায়াবশমতের অর্থাৎ লক্ষ্মণসেন যখন সাক্ষাৎভাবে শত্রু-সৈন্য ধ্বংস করছিলেন তখন আপনার রসনারূপ পত্রের অন্তরাল হতে “শশ শশ” এই বাফা ঘন ঘন নির্গত হচ্ছিল। “সদুক্তিকর্ণমাংসম্”এর শৃংগার প্রবাহে উমাপতিধরের একটি অপূর্ব কাব্যশোভাময় শ্লোক আছে, যাতে মেলে তার সুন্দর এবং সুন্দর কবিদৃষ্টির পরিচয়। “বনবিহারকালে একটি রমণীরা রমণী পানের আগেভে ভর দিয়ে দাঁড়িয়ে ওপরের তদুশাখা হতে পুষ্প চরন করছেন; ফলে, বাহু-মূলে উর্ধ্বে উত্তোলিত, উর্ধ্বপ্রসালে স্তন ইষদম্ভুত, বসন ইষদু স্বখলিত হওয়ার সুগভীর নাভিচিও দৃষ্টিকে প্রদৃশ্য করছে।”

“দুরোল্লভিত বাহু-মূলোবলসদীপপ্রকাশতনা
ভোগ্যস্মারিত মলাশিবসনানিন্দিত্বনানিভূত্বা। চিন্তাব্যঃ কুমুদং ধিনোতি সুদৃশঃ পাদ্যদ্রাশ্বেভ্যন্তরা

কবি শরণের কোনো অখণ্ড কাব্য পাঠ্যও না স্নেহেও বহু বিচ্ছিন্ন কবিতা পাঠ্য আছে। তার ২০টি শ্লোক “সদুক্তিকর্ণমাংসম্”এ উল্লিখিত হয়েছে। এই শ্লোকগুলিতে মেলে তার দুর্লভ কবি-শক্তি পরিচয়। একটি শ্লোকে সুন্দরভাবে ইনি লক্ষ্মণসেনের বিজয়-কীর্তির বর্ণনা করছেন—

“হুচ্ছোপাদ্, গৌড়লক্ষ্মণী জয়তি বিজয়তে কেলিমাণ্ডাকলিগোণে,
চেষ্টেচৌর্ধ্বকীর্তীশ্লেস্তপতি বিতপতে সূর্বব্দু দূর্জসেনে।”

শ্লেচ্ছান্ শ্লেচ্ছান্, বিনাশং নরীতি বিনয়তে কামরূপাভিমানং
কাশীভত্ৰঃ প্রকাণ্ডং হরতি বিহরতে মর্ধ্বিন যো মাগধনাং ॥”

“ইনি হুচ্ছোপেই গৌড়লক্ষ্মণীকে জয় করেছেন, কেলিগোশে জয় করেছেন, খলার ছলে, চৌধুরাজের চিত্রকে ক্রিষ্ট করেছেন, দুর্জসেনের ওপর সুন্দর মত তাপ অর্ষণ করেছেন, ইচ্ছামাত্রই শ্লেচ্ছদের বিনাশ সাধন করেছেন, কামরূপরাজের অভ্যুত্থান বিলুপ্ত করেছেন, কাশীনগরের কীর্তি হরণ করেছেন এবং প্রকৃত্ব করেছেন মগধরাজের ওপর।” জয়সেব এই ঠৈশিষ্ট্য নিরূপণ করতে গিয়ে বলেছেন—“শ্লোযোগ্যে দূর্জহস্ততে—অর্থাৎ দূর্জ কবীর দ্রুতরসনার শরণ হলেন সিংহ হস্ত” কেবল রাজসভার জন্মকক্ষেরই এই কবির দৃষ্টি মাথিয়ে যায়নি, অতি সামান্য মানসের ঠৈনদীন জীবন-চর্চা তথা “শব্দ” প্রাণধারণের দিন বাসনের স্থান—ও তার চোখে ধরা পড়েছে। রাজসভার পায়ণ-প্রাচীর উল্লেখ করে দীর প্রামা

কুম্বকবীর কর্মকঠোর জীবনের বাস্তব ছবিটি কবি শরণ এই শ্লোকটিতে তুলে ধরেছেন—

“এতস্তা দিবসান্তান্তানকরদশো ধার্মিত পৌরাণেনাং প্রাতঃস্মৃতিকুর্ষীকলাগামিভ্যা প্রোৎসাহ্যতা বর্ষাচ্ছিত্তো
সক্ষমপ্রশ্বলনশকাঞ্চকৃৎসিত্যামগণবন্দ্যধারা। হৃষ্টকৃষ্যাদাধম্যাকলন-ব্যাগ্গপুলিগ্ৰাণ্যঃ ॥”

“অয়েরা সব ছুটে চলেছে, মায়াকলন সুন্দর মত অরণ্য তাদের চোখ; ছুটে চলায় জন্য মাথার অচল বার বার খসে পড়ছে; আর তা তুলে বেওয়ার জন্য তারা বায় হয়ে উঠেছে; কেন, সকালে চাষী বৈয়ের গেছে; এখন তার দ্বির আসার সময় হয়েছে যেনে তারা লাক্ষিয়ে লাক্ষিয়ে পথ সংক্ষেপ করে চলছে। এদিকে তাদের আগেদুলগলো আবার হাটের বেচোকারের হিসেবে বাসত ॥” রিত্তা কৃষ্যাদি কঠোর জীবনচর্চা কবির সাকেনশীল মনে রেখাশ্যত করেছে। কুম্বকবীর একার আগে সংসার চলনা বলে সতী পত্নী হাটে কেচোকা করে। নারাদিদের পরিমেষে স্বভাবকেলা নারী প্রান্ত হয়ে পড়েছে। চোখ লালা, পিঠেপ্রমের মাইরাম সে আবার মইমমরী। নিজে রুগ্নত হলেও পতির কষ্টের কথাই সে ভাবেছে। পতির পুর্বেই ঘরে ঘরে পিঠসেবার মাগমে কুলবালালে স্তব্ধপালালে ॥ দূর্ভাগ্য-বশত, তাকে হাটেবাজারে বেচোতে হলেও সে ভালোনি যে—“নারীণাং ছুৎব লক্ষ্যা” সে যে কল্যাণী গৃহস্থই এই তো তার গৌরব। তাই, স্বখলিত অঙ্গুলকে মাথায় তুলে দিতে তার চেষ্টার অমৃত সেই। প্রসংগে, তুলনা করতে ইচ্ছে হয় বর্তমানের চাকুরিজনীবনী অধিকাংশ আধুনিকায়ের।

আচার্য গোবর্ধন ছিলেন “আর্থসংশতী” নামক বিখ্যাত সংস্কৃত কবীর রচয়িতা। কবি হাল বিরাচিত প্রাকৃত কাব্য “গাথা সতশতীর” অনূদনেই এই লিখিত হয়েছে। তাঁর শিষ্য উয়ন এবং প্রাত্য বলভদ্র তাঁকে এই গ্রন্থ রচনার বিশেষ সাহায্য করেন। “আর্থসংশতশতীর” শেষের দিকে এই কথাই তিনি বলছেন—

“উয়নবলভদ্রপ্রাত্যঃ প্রকাশিতা নিরালীকৃত ॥ ৭০০ ॥

বিরচান্ বামনশীল্যং বামনইব কবিপদং লিপিস্ত ॥

অকৃত্যর্থাৎসতশতশতমৈত্যা গোবর্ধনান্যাম্ ॥ ১০৬ ॥

পাঁচুত কবির বিনয়ও এখানে লক্ষ্যণীয়। কবিপিতা নীলাশ্বরও ছিলেন সুকবি। কবীর প্রারম্ভেই ব্যবহার্য কবি ভবভূতির পরেই পিতার বন্দনা করেন। জন্মের এত ঠৈশিষ্ট্য নিরূপণ করতে গিয়ে বল—“শৃংগারোত্তরসংগ্রহেরচরিতরায়গোবর্ধনঃ” “শৃংগার রসের সব ও সুখিত রসের আচার্য গোবর্ধন হলেন অতীতবন্দনীয়।” রাজস্বয়ং ও তেজস্বিতায় এই আচার্য ছিলেন অশ্বিতীর। “সেকম্ভোদায়” গল্প আছে, বর্ষিকবন্দ্য মাধবীর ওপর রাজস্বয়ালক কুমাররায় রাণীর পুষ্টিপোষকতায় অত্যাচার করতে যায়। রাণীর ভয়ে রাজা লক্ষ্মণ সেন এবং মন্ত্রিপণ্ডি নিকির থাকেন। অধিকমুষ্টি বিচার প্রার্থী মাধবীকে রাণী কেশকর্ণণ করে পদাঘাত করেন। তখন এই তেজস্বী আচার্যই রাণীকে হত্যা করতে উদাত হন এবং রাজাকে তাঁর তিরস্কার করেন—“ভবান্, যাদশো ধার্মিক স্তবাববৎসত, শ্রীমত্যা রাজাম্, অর্জিঠেব নটী ভবিষ্যতি ॥” এই অভিশাপ প্রদান করে দণ্ডকমণ্ডলু নিয়ে তিনি কন্দুচিত রাজসভা পরিভ্রাম্য করে চললেন। তখন, রাজার চেষ্টানোদায় হল এবং অন্যায়ের প্রতিবিধান করে আচার্য কবিবে নিরপ্স করলেন।

১০৬১টি শ্লোকে আর্থস্বয়ং “আর্থসংশতী” রচিত হয়েছে। তখনকার অনেক সামাজিক-নীতি এই গ্রন্থ থেকে আমরা জানতে পারি। তখনও যে বিবাহিতা সনধ্যা মহিলারা লিপ্দের মরণ কর্ভ-ভেন, গোবর্ধননাচার্যের শ্লোকে তার তওল্লেশ আছে—

“বধনভাজোঃমশ্যাঃ চিকুরকলাপাঃ দুর্ধিমানস।

সিন্দুরিতসমীপতচ্ছলেনে হরাং বিদ্যীপেব ॥”

“কবরীকথনে সূত্রমান এই নারীর কেশশাশ যেন শখির সিন্দুরেরে ছলে হার বিদ্যী করছে ॥”

এবং তাঁরও আগে ইয়াকব শিক্ত সমাজের দৃষ্টি আকর্ষণ করেন। জার্মান ডায়ার ১৯০০ ও ১৯০৮ বৃহত্তরকালের গ্রন্থ প্রকাশিত হয়। এদেশে অবশ্য আমরা ভিন্‌তারু নিংসের-গ্রন্থের ইংরেজী অনুবাদটির (প্রথমসংস্করণ—অনুবাদ মিসেস্ কেট্‌কার ১৯২৭ খৃঃ) সংগেই বেশী পরিচিত। এই গ্রন্থের মারফৎই এদেশে যারা প্রাচীন ভারতীয় ইতিহাস ও সংস্কৃতির চর্চা করেন তাঁরাও এই প্রাচীন গাথাটির অস্তিত্বের কথা জানতে পারলেন বললে খুব অস্বাভূত হইতেন।

মহিষী বিদ্যলা কথিত এবং আমাদের আঙ্গকের আলোচ্য এই বীরগাথার বয়স কত ঠিক বলা না গেলেও এটি সম্ভবতঃ মহাভারতের চেয়েও পুরোনো। এই গাথা প্রথমে মহিষী বিদ্যলা তাঁর পুত্র সঞ্জয়কে বলেন। এর উপরিত্ব সিদ্ধ সৌবীর দেশে। রাজা কুন্তীভোজের পালিতা কন্যা পৃথা অর্থাৎ কুন্তীদেবী বাল্যকালে পিতৃহারা—সমাগত বহু পণ্ডিত ব্রাহ্মণ অথবা চারণগণের মধ্যে লোকপন্যপরাধমে আঘাত এই গাথা শ্রবণে অভ্যাস করেছিলেন। কুন্তী নিজেই মহিষী বিদ্যলা পাঠকের মধ্যে লোকপন্যপরাধমে আঘাত এই গাথা কৃষ্ণকে বলেন এবং কৃষ্ণ দৃষ্টিভিত্তিক। ভিন্‌তারু নিংস্ বলেন “This torso of a heroic poem is one of the few portions of the mahabharata which have remained entirely untouched by brahmanical influence.”

তিনি এই অতুলনীয় বীরগাথায় ব্রাহ্মণ্য প্রভাবমুক্ত এবং অবিকৃত নিদর্শনটির বিস্তার প্রশংসা করে কাহিনীর চমক এবং বিদ্যলার উজ্জ্বল থেকে সাতটি সুন্দর শ্লোকের অনুবাদ তাঁর বিখ্যাত গ্রন্থে নির্দিষ্ট করেছেন।

আমরা যতদূর জানি তাবৎ ভারতীয় ভাষার মধ্যে বাগলা ভাষাতেই বিদ্যালান্দশাসন প্রথম আংশিক অনুদিত এবং আলোচিত হয়। বাগলা ১০৬০-৬১ সালে নব নিমাল্লা পত্রিকায় শ্রীবিজয়কৃষ্ণ দত্তের মহাভারতে বিদ্যলা প্রথমে মূলের বহু শ্লোক উদ্ধৃত এবং অনুদিত হয়েছিল। দুঃখের বিষয় তাঁর সাধারণের মধ্যে প্রচার হয়নি সুতরাং মহিষী বিদ্যলা পাঠকের কাছে এতদিন প্রায় অপরিচিতই ছিলেন এবং হয়ত তাই থেকেও যেহেতু যদি মহামহোপাধ্যায় শ্রীযোগেন্দ্রনাথচক্ৰবর্তীসহিত্য তাঁর “প্রাচীন ভারতের দর্শনীতি”, গ্রন্থে এই বিদ্যালান্দশাসনের বিস্তৃত অনুবাদ ও আলোচনা না করতেন। (উক্ত গ্রন্থ প্রথম সংস্করণ পৃঃ ১০৪-১১০ প্রচু্য) গ্রন্থকার বলেছেন, “বিদ্যালান্দশাসন শব্দে মহাভারতের নব ভারতীয় সভ্যতারই উজ্জ্বল রূপ। এদেশে যাহারা সংস্কৃতবিদ্যার অভ্যাস করেন তাহাদের মধ্যেও ইহার আলোচনা নাই, ইহা জ্ঞাত পরিভ্রাতার এবং জাতীয় দৃষ্টিগোচর বিষয়।”

কথাটি অস্বাভূত নয়। মহাভারতের কোনও বাঙলা সংস্করণেই (অনুবাদে নয়) বিদ্যালার কাহিনী নাই। মাইকেল এবং বাস্কট্যন থেকে সুন্দর করে আধুনিক কাল পর্যন্ত বিস্তৃত বাঙলা সাহিত্যে কোনও প্রতিভাবানের সর্বশেষ দৃষ্টি এই অনুশাসনের দিকে পড়ছে বলে আমাদের জানা নাই। বাঙলাদেশে স্বদেশী আন্দোলনের সময় এমন পণ্ডিত দেশে যথেষ্ট ছিলেন যারা আদ্যত মহাভারত সংগ্রহ পাঠ করেছিলেন। অথচ পর্যায়নি জাতীয় সঙ্গীত হবার উপযুক্ত এই বীর গাথাটি যে বাঙালী দেশপ্রেমিকদের দৃষ্টি এড়িয়ে গেল, তা মহামহোপাধ্যায়ের ভাষায় নিচুত আমাদের জাতীয় দৃষ্টিগাণ।

উদ্যোগপর্বে শ্রীকৃষ্ণের মধ্যে তাঁর দৌত্য অর্থাৎ শান্তি প্রচেষ্টা বিকল হয়েছে জেনে মনোবন্দী কুন্তী

১। হিষ্টি অব্ ইন্ডিয়ান লিটারেচার—প্রথম সংস্করণ পৃঃ ০৭৫-০৮৭
‘এন্সাইক্লোপেডিয়া হিরোইক্ শ্চোরোইট্ ইন্ দি মহাভারত্’ অংশ প্রচু্য।

দৃষ্টিভিত্তির প্রতি তাঁর বক্ষ্যা ও উপদেশ তৎক্ষণাৎ কৃষ্ণের কাছে নিবেদন করলেন। পাছে দৃষ্টিভিত্তির আবার শান্তির প্রস্তাব করেন এ আশংকা কুন্তীর মনে সর্বথা উপস্থিত ছিল। কুন্তী দৃষ্টিভিত্তিকের পুত্র—পুত্র শ্রোত্রয় ব্রাহ্মণদের মত ভ্রমাগত ধর্মচর্চা করে তোমাদের ক্ষত্রবংশ লোপ প করেছে। যে দৃষ্টিতে তুমি অধনা চালিত হচ্ছ, সে বিস্তৃত বৃষ্ণির উপদেশ তোমাকে তোমার পিতৃপিতামহ হবেন নি, আমিও নিই নি। মনে রেখো বাহুবল চর্চাই ক্ষত্রদের স্বধর্ম। তুমি উভিত হও এবং বাহুবলে বিজিত পৃথিবী ভোগ কর ও যথাবৎ দান যজ্ঞ প্রস্তুত হও। আশীর্বাদ কর তোমার প্রজা, প্রজা এবং শৌর্ষ দৃষ্টিশাল্য করুক। মনে রেখো তোমার জননী হয়ে আমি আজ পরামের প্রত্যাশী। যুধ কর। কর্তব্যচ্যুত হয়ে পিতৃপুরুষকে নরক্ষণ করে না।”

এই পর্যন্ত বলে প্রাচীন ইতিহাস থেকে তাঁর দামাশাসি সন্তুষ্টি এবং অনুযোগ্যি ও ধার্মিক পুত্রকে উৎসব করে—কুন্তীদেবী ‘দয়া সন্তোষ ও অনুদ্যামের নিদানচক্ এক বিধবামহিষী এবং তাঁর রাজা-শ্রুত ও যুধবিম্ব পুত্রের যে উপাখ্যান কৃষ্ণকে শুনিয়েছিলেন—সেটিই প্রসিদ্ধ বিদ্যালান্দশাসন। সৌবীরদেশের* সপ্তে সিদ্ধদেশের বিবানে সৌবীর রাজ সঞ্জয় পরাজিত ও রাজাহীন হয়ে যখন নিশ্চেষ্টভাবে অবস্থান করছিলেন তখন তাঁকে উত্তেজিত এবং উদ্বুদ্ধ করবার জন্য তাঁর বিধবা মাতা ‘দীর্ঘদর্শিনী’ বিদ্যলা যে উপস্থিত ভাষণ দেন তা জগতের ইতিহাসে একটি সুপ্রাচীন ও শ্রেষ্ঠ গাথা। পুত্র সঞ্জয় মাতার দৃঢ়তায় শব্দে বিশ্বাস হন নি, ক্ষয় হয়েছিলেন। প্রথমে এ তেজ তাঁর কাছে জয়হীনতা ও নিশ্চর্যতা বলে মনে হয়েছিল। তাই যুদ্ধে একমাত্র পুত্রের মৃত্যুতে তাঁর বিধবা মাতার জীবন যে শূন্য ও নিরানন্দ হয়ে যাবে, তাছাড়া তাঁর যে মিতবল ও অর্ধবল নেই, এ অবস্থায় যুধে তিনি মৃত্যুছাড়া আর কিছুই লাভ করতে পারবেন না—এ সব কথা সঞ্জয় বারবার তাঁর মাতাকে বলেছিলেন। কিন্তু বিদ্যালার তেজস্বিতাও বাস্কট্যর কাছে পুত্র সঞ্জয়কে হার মানতে হোল। রাতের তাঁর মধ্যে সূদৃঢ় ক্ষত্রভেজের উপস্থাপনের সপ্তে সপ্তে সেই তিরস্কৃত যুবক পরিণেবে নষ্ট রাজ্য উদ্ধার করে ও মাতাকে আনন্দিত করে ধনা হন।

পৌরাণিক যুগের সঞ্জয়ের মত মহাভারতের নামক দৃষ্টিভিত্তিরও যে অতঃপর যুধে সম্মত হও বিজয় লাভ করেন তা আমরা সবাই জানি।

নব পর্বে উদাসীনী দৃষ্টিভিত্তিক উত্তেজিত করবার জন্য দ্রৌপদী বৃহস্পতির নীতিশাস্ত সম্মত উপদেশ দেন এবং প্রহ্লাদ ও বিরাড়ের একটি প্রাচীন উপাখ্যান দৃঢ়ত্ব স্বল্পে বলেন। দ্রৌপদীর ভাষণটি ব্যাভিত্যত করেছে (ভারব তাঁর মহাকাব্যে তা অমর করেছেন) কিন্তু তাঁর উপাখ্যানটি চিত্তাকর্ষক হয়নি। কুন্তীর সর্বাঙ্গত ভাষণ সারগর্ভতা বটেই উপরন্তু তাঁর কথিত উপাখ্যানটি শব্দে অধিকতর মূল্যবান-দান নয়—তা বস্তুতঃ নষ্ট স্বাধ্বা লাভের উৎকৃষ্ট রামায়ণ এবং রসায়ন মহাভারতের একটি শ্রেষ্ঠ রূপ। ধর্মরাজ দৃষ্টিভিত্তিক এমনভাবে অনুশাসিত করবার যোগ্যতা বীর মাতা কুন্তী জিন্ন আর কারই বা ছিল? এই নির্বাণ দেশে দেবী কুন্তী সত্যই প্রাজ্ঞ স্মরণীয়।

মহাভারতকার নিজে এই গাথার শ্রেষ্ঠত্ব স্বন্দেহে অবহিত ছিলেন। তিনি এর শেষে ফলশ্রুতিতে বলেছেন—বিজয়ীদ্ব রাজা এই ‘জয়ীয়া ইতিহাস’ পদন পদন পাঠ করলেন। শব্দপাণ্ডিত রাজাকে

* রামায়ণের যুগেও বীরবন্তার জন্য সৌবীর দেশের বিশেষ প্রসিদ্ধ ছিল। অরণ্যকণ্ডে সীতা রাবণকে বলেছেন—“সুদার্মী সৌবীরকরোদধর্মতঃ জদমভং বৈ— তব রাবণ্য।” অর্থাৎ সুদার্মী ও সৌবীর দেশের মধ্যে যে পার্থক্য তোমার ও রামচন্দ্রের মধ্যেই হইবে প্রজ্ঞে। লক্ষ্য করলে বোধ্য যাবে সৌবীর দেশে রামচন্দ্রের উপস্থান।

হিতার্থী অমাত্য এই অনুশালন শুনিয়ে সঞ্জীবিত করে ফুলনেন। গভর্ণী এই গাথা শুনলে বীরপুত্র প্রসব করবেন ইত্যাদি। ব্যাসদেব মহাভারতের প্রারম্ভে বলেছেন

ইং কবিবরঃ সর্ববরানাম্ পঞ্জীয়াতে।

উদয় প্রেম্পতিভূতোরভিজাত ইন্দ্রবন্দর ॥

অর্থাৎ অভিজাত নৃপতিগণ যেন উন্নতিকামী ভূতারা আশ্রয় করে তেমনই ডাবী কালের প্রধান কবিরা খ্যাতের জন্য এই মহাভারত কাহিনীকে আশ্রয় করবেন। মহাভারত ও রামায়ণ কথা পরবর্তী কবিদের কাছে মহারি মিশ্রের ভাষায়—নাট্য বা মূল্যে স্বরূপ থাকলেও উদ্‌যোগপর্বের এই প্রাচীন জয়যা ইতিহাস অবলম্বন করে কোন সংস্কৃত কাব্য নাটক রচিত হয়েছে বলে আমাদের জানা নেই। একাংশ শতকে মহাকবি ব্যাসদাস ক্ষেত্রের তাঁর ভারত মঞ্জরীতে চারটি শ্লোককে এই অনুশালনের চার অধ্যায়ের সারসংক্ষেপ সুকৌশলে সন্নিবিষ্ট করেছেন। তাঁর মঞ্জরী কাব্যে বিদ্যুৎকার পরিবর্তে বিদ্যুৎ নামটি পঠ্যরূপে গৃহীত হয়েছে। অত্যন্ত আশ্চর্যের কথা এই যে কালন্দরী কথায় মুরারজ চন্দ্রাপটীড়ের প্রতি শূকনাসের উপদেশবাণী যাদের কণ্ঠস্থ—সংস্কৃত সাহিত্যের সেই রসিক এবং নিব্বান ব্যক্তিরও এতদূর কাল এই গাথাকে উপেক্ষা করে এসেছেন। দীর্ঘদর্শিনী বিদ্যুৎ কখন যে পরবর্তীকালের কবিরাচিতে তথা জনচিত্তে স্থান পান নি তা বাস্তবিকই গবেষণার বিষয়।

বলাবাহুল্য এই অপরূপ গাথাটির রসকন্ঠ আশ্বাসদান করতে হলে মূল মহাভারত পড়া ছাড়া উপরানুভব নেই। কাহিনীর প্রারম্ভেই

যশস্বিনী মনুমতী কুলোজাতা বিভাবরী।

বিশ্রুতা রাজসংসংস্ প্ৰভুবাক্যা বহুশ্রুতা।

যশস্বিনী, অভিমানবী, সংকলোৎপন্ন্য, কোপনা, সভাগণে প্রতিষ্ঠাপন্য, ইতিহাস নিপুণ্য ও বিদ্যুৎ বিদ্যুৎ এই বর্ণনার পাঠক মুগ্ধ হবেন। কালিদাসের ন্যায়িকাদের 'গুণ্ডী' বিশেষণটির সঙ্গে আমাদের পরিচয় আছে কিন্তু কোপনা অর্থে 'বিভাবরী' শব্দটি যেন অপূর্ণ তেমনই অস্বভূতপূর্ণ।

বিদ্যুৎ পুত্রকে বলছেন,—“রাজহসৌ মেনম এক হাহ্রত্ব থেকে অন্য বিশাল হ্রদে আগমন করে, আমি তেমনই এক মহাবংশ থেকে তোমাদের উৎকলমে এসেছিলাম। আমি রাজেশ্বরী, কল্যাণময়ী এবং স্বর্গত মহারাজের বহুদান ভাজন ছিলাম। হে সঞ্জয়, তুমি যখন তোমার পূজনীয়া মাতা এবং প্রিয় পত্নীকে দীর্ঘাতিশয়ী অবস্থায় ক্রমশঃ দেখতে থাকবে, তোমার সমস্ত যশ ও সংকীর্ষিত যখন হ্রস্ত হবে, তোমার আচার্য ও কাষিক পুরোহিতেরা, তোমার বিশুদ্ধ ভৃত্য ও একান্ত পরিচারকেরা যখন একে একে তোমার ত্যাগ করবে, অর্থীরা সকলে স্বার থেকে ফিরে যাবেন— তখন হে পুত্র, তোমার জীবন আর প্রয়োজন থাকবে না।”

সিদ্ধ সৌবীর দেশ সেকালে অশ্বের জন্য প্রসিদ্ধ ছিল। এই গাথার বীরয়োধ্য ও তেজস্বী অশ্বের প্রসঙ্গ এমনভাবে উদ্‌ঘাটিত হয়েছে যে বক্তব্য তাতে অত্যন্ত জীবিত হয়েছে। বিদ্যুৎ বলছেন

শরদ্রিম্পঞ্জতা গ্রাহ্যো জন্ম্যাম প্রপতিভ্যাতা।

বিপরিচ্ছিন্নমঙ্গোহপি ন বিধীয়েৎ কথংগন।

উদম্য ধরমাকর্ষেণাজানৈরকৃতং স্বরংগ ॥

অর্থাৎ পতনের বা মৃত্যুর সময়েও শত্রুর জন্ম্য ধারণ করবে, ভীতিভূত হলেও বিষয় হবে না, অভিজাত অশ্ব এক্ষেত্রে যা করে তুমিও তাই শরণ করে। আজ্ঞাসের শব্দের অর্থ উৎকৃষ্ট বা অভিজাত অশ্ব। উপাখ্যানের শেষে কুন্তী বলছেন—

সদশ্ব ইব স ক্ষিপ্তঃ প্রথমোবাকাসারকেষ।

তত্কার তথা সর্বং যথাবদনশাসনম ॥

অর্থাৎ কশাহত উত্তম অশ্বের মত বাক্যগণ ভাড়িত সঞ্জয় তাঁর মাতার আদেশ যথাযথ পালন করিয়েছেন। আমাদের মনে রাখা উচিত যে অশ্ব জিজ্ঞাসোগাড় উপমান সৌদন সতাই দুর্লভ ছিল। তাই রামায়ণ ও মহাভারতে বহুস্থানে এর অত্যন্ত সার্থক ও মূল্যের ব্যবহার দেখি। রামায়ণে পুত্রের আকস্মিক বনগমনবর্তী পোয়ে মহিষী কৌশল্যা যখন মুছিত হন পড়েছেন এবং রামচন্দ্র তাঁকে আশ্বস্ত করছেন তখন তাঁর বলছেন

মমাজ পাপিন্য রামঃ বড়্যামিব বিহুলাম্

যুদ্ধক্ষেত্রে লড়তে লড়তে তেজস্বীমান ঘোড়ার মুখ ধুয়েও পড়া যে পাঠকেরা রূপনা করতে পারবেন এই উপমা শব্দ তাদেরই জন্য। মহাভারতের বিরাট পর্বে মহিষী সুদেবা সৌরদ্রাবীশেী দ্রৌপদীকে দেখে বলছেন—তোমার মত সুদেবী আমরা পূর্বে কখনও দেখিনি

ভেন তেইব সপঞ্জরা কাম্বারী তুরগমী

নানা সুলক্ষণবস্ত্র কাম্বারী দেশের অশ্বের মত তুমি সূর্যম এবং সুন্দর। এদেরই দৃষ্টিতে পরবর্তী-কালে ক্ষেত্রেশ্বর কালিদাসের কবিতার সঙ্গে ‘কালোজ কুলোজগন্য’ কাশ্যেজ দেশের ঘোড়ার তুলনা দিয়েছেন। সুদেবী নারীর এবং ছন্দোবন্দ কবিতার এই বিচিত্র উপমান পাঠককে শব্দ চমৎকৃত করবে তাই নয়, অশ্ববৃন্দ পাঠ্যই সেই অতীতের স্মৃতির সৌরভে তাঁর চিত্ত অবশ্যই আকৃষ্ট হবে।

মূলগাথায় বিদ্যুৎকার উজ্জ্বল শ্লোক সংখ্যা একশো পঁচিশ এবং সঞ্জয়ের উজ্জ্বল মোট বারোটি শ্লোক। (সিন্ধুখানত কাপালী সংস্করণ) বিদ্যুৎকার উজ্জ্বল থেকে কয়েকটি শ্লোক আমাদের ইচ্ছামত বেছে নিয়ে সাজিয়ে ভাবন্যাসের সঙ্গে এইখানে দেওয়া হোল। মহাভারতে ও পুরাণে আঠারো সংখ্যাটি বৈশিষ্ট্য লাভ করেছে। (মহাভারতের পর্ব সংখ্যা ১৮, পীতাব অধ্যায় সংখ্যা ১৮, কুরুক্ষেত্র যুদ্ধ চলে ১৮ দিন, সৈন্যসংখ্যা ১৮ অক্ষৌহিণী মহাপুরাণ সংখ্যা ১৮, উপপুরাণ সংখ্যা ১৮ ইত্যাদি) তাই আমরাও এই সংকলনে শ্লোকসংখ্যা আঠারো রাখলাম। কবি সত্যেন্দ্রনাথ দত্তের অনুকরণে বলি—এ হোল অপরাঞ্জিতা স্তত্রের ঋষি কুন্তী এবং ছন্দ অনর্কুৎপু ও দেবতা বিজয়। হৃত পর্বেরলাভার্থে, নন্দরাজ্য প্রাপ্তকর্মে এর বিনিয়োগ।

অনন্দন মরাজ্যাত শিবভবতা হর্ষ বধন।

ন ময়া ষং ন পিত্রা জ জাত্য কাভাগ্যতেহাসি ॥ ১ ॥

হে অরিরজন, তুমি আমার গর্ভজাত হয়েও স্বার্থপর নন্দন হতে পারনি। যোধকারী তুমি তোমার বীর পিতার বা আমার কারও সন্তানই নও। কোথা থেকে তোমার মত অশ্বের জন্ম হোল?

উক্তিতে যে কাপড়ের মা সৌর্যবৎ পরাজিত।

অনিম্রানঃ নন্দন্যং সর্বান্য নিম্রানো বধশোককঃ ॥ ২ ॥

ওঠা কাপড়ের ওঠা। পরাজিত হয়ে অভিজাতকে বিসর্জন দিয়ে শয়ে থেকে না। ওতে শত্রুর আর বন্ধের শোক আরও বেড়ে যায়।

ম্যানানবনাম্যস্ব মৈনামপেন বীভভঃ।

মনঃ কৃষা সুরুক্যায়ঃ মাইভেষঃ প্রভিসংহার ॥ ২ ॥

দোহাই তোমার নিজের অপমান সহ্য কোর না। অশ্বের সফলত্ব হোয়ো না। মহৎ কল্যাণের চিন্তা কর। অবশ্যের অবসান হোক।

সুপুত্রো বৈ কুন্দিকা সুপুত্রো মুখিকাজালি।

সুসন্তোষঃ কাপড়বঃ স্বপকর্ষেইর তুয্যতি ॥ ৪ ॥

সামান্যই জল থাকে ক্ষুদ্র নদীতে, সহজেই পুণ্য হয় মাষিকের ভাণ্ডার আর যে কাপুদ্রুষ সেও অতপই তৃপ্তিলাভ করে।

ইন্টাপুত্রং হি তে ক্রীবা কীর্তিশ্চ সকলা হতা।

বিচ্ছিন্ন ভোগমূল্যে তে কিং নিমিষং হি জীবাসি ॥ ৫ ॥

তোমার অতুল কীর্তি লুপ্ত হয়েছে, নিখিল ভোগের মূল রাজাকে হেলায় হারিয়েছে, নপুংসকের মত কেন আর তবে বৃথা জীবন ব্যয়ে চলছে?

পরঃ বিধ হতে বশ্যাকল্যায় পুত্রুষ উচ্যতে।

তমাহবর্ধনামান স্তাবীন্দ্ৰ য ইহ জীবীত ॥ ৬ ॥

পরের আক্রমণ যে সহ্য করতে পারে সেই পুত্রুষ। স্তাবীলোকের মত যার নামহীন কীর্তিহীন জীবন সেই অসার্থক।

উদ্ভবচ্ছন্দেব ন নমেদ্যনামোহান পৌরুষম্।

অপাপবর্ষিণ ভজ্যতে ন নমেতেহ কস্যাচিৎ ॥ ৭ ॥

উদ্যমের শরণ নাও। উদ্যমই পুত্রুষকার। অসময়ে ভেঙে চুরমার হও ক্ষতি নেই। অবনতিই জগতে লজ্জার ব্যাপার।

অপাহেরারাজন্মং দন্ত্র্যামাশ্বেব নিধনং ব্রজ।

অপি বা সংশয়ং প্রাপ্য জীবিত্তেহপি পরাক্রমে ॥ ৮ ॥

ছুটে যাও উপড়ে আনো গো সাপের বিষদাঁত। হোলই বা তৎকণ্ঠ্য জীবন সংশয়। তুমি অন্ততঃ তোমার পরাক্রম দেখাও।

অপারোঃ শোনবিচ্ছিন্নং পশোশ্বং বিপারিত্তমন্।

বিবদন্ বাথবা ভঙ্কীং যোনীবা পরিশকিত্তঃ ॥ ৯ ॥

বাজপাখী যেমন আকাশে উড়ে বেড়ায় তুমিও তেমনি নির্ভয়ে পৃথিবীর মাটিতে বিচরণ কর। শত্রুর ঘির্ন অশেষণ কর।

নিরম্বং নিরুৎসাহং নিবীর্ষানসিন্দনমন্।

মাম্ম সর্মিত্তনী কাচিচ্ছনয়েৎ পুত্রমীদিশম্ ॥ ১০ ॥

জগতের আর কোনও সীমিত্তনের গর্ভে যেন তোমার মত রোহিণী নিস্তেজ নিবীর্ষ পুত্র না জন্মায়। তুমিই যথার্থ শত্রুকুলের দুলাল।

ত্বেমং প্রেতবচ্ছয়ে কন্দাদ্ বজ্রহতো যথা।

উত্তীর্ণ হে কাপুদ্রুষ মা স্বাস্পীঃ শত্রুনির্জিত্তঃ ॥ ১১ ॥

প্রেতের মত, বজ্রহতের মত নিস্তেজ থেকে না। ওঠো ভীষ্ম, পরাজিত ওঠো তোমার প্রচণ্ড নিদ্রা ভেঙে।

মাস্তং গমঃ স্কৃৎপণো বিপ্রয়স্য স্বকর্মণা।

মা মধ্যো মা জঘনো ষং মাঃশোভুস্তিত্তং পঞ্জিত্তঃ ॥ ১২ ॥

শোনো কৃপণ, এখন তোমার অস্ত যাবার সময় নয়। মধ্যো নয়, পাস্বেব নয়, পশ্চাতে নয়, তুমি গর্জন করে সম্মুখে এসে দাঁড়াও। (সাম, দান বা ভেদ নয় মন্ডই তোমার একমাত্র অবলম্বন—নীলকণ্ঠ দীক্ষিত)

অলাভং তিন্দুকসোব মুহুত্মপি হি জন্ম।

মা তুষানিরবানচিঁ ধর্মায়স্য জিজীবিষ ॥ ১৩ ॥

জীবনে একটিবারও অলাভ চক্রের মত দীর্ঘশ্বাস জন্মে ওঠো। শিখাহীন তুষানলে অনন্তকাল ধরে ধোঁয়ার ঢাকা জীবনে লাভ নেই।

মা ধুমার জ্বলাতনতম্ আক্রমা জীহ শত্রবান্।

জন্ম মুখশামিত্রাণাম মুহুত্মপি বা ক্ষম ॥ ১৪ ॥

ধোঁয়া নয়, আগুন চাই। ছুটে যাও আক্রমণ কর ধবংস কর মুহুত্মকালের জন্যও দূরে ঐ শত্রুর মাথার চুড়ার তোমার প্রভাপের অদ্বান্ত ছটা আমাকে দেখতে দাও।

স্বগ্নং শ্বরোপমং রাজামথবাপামতোপমন্।

মুখং মেকায়নং মথা পতোল্লুক ইবারিষ ॥ ১৫ ॥

স্বর্ণের মত অমৃতের মত দুর্লভ রাজসম্পদ শত্রুরা ছিনিয়ে নিয়েছে। মুখই তোমার একমাত্র পথ। যাও উল্কার মত তাদের উপর ঝাঁপিয়ে পড়। (হয় স্বগ্নং নয় রাজা একটি পথ বেছে নীও—নীলকণ্ঠ)

ন শত্রুভগনে পুষ্যো দিবি তদ্ বিদতে সুখম্।

যদমিত্রান্ বশে কৃষা ক্ষত্রিয়ঃ সুখমেধতে ॥ ১৬ ॥

ক্ষত্রিয় শত্রুজয় করে যে তৃপ্তি যে সুখ ভোগ করেন, রেনো ইন্দ্রের অমরাবতীতেও তা কোনো কালেই নেই।

ইন্দ্রেণত্বেত্রবশেণেব মহেশ্রঃ সসপাত্যত।

মাহেশ্রঃ চ গ্রহং লেভে লোকানাঞ্চে শ্বরোং ভবৎ ॥ ১৭ ॥

বাসব যৌন ব্রাহ্মদুরকে সহায় করলেই সৈন্য থেকে তাঁর নাম হোল মহেশ্র। স্বর্ণের মহেশ্রসোকে তাঁর ঋচিত হোল। ত্রিকুন লুটিয়ে পড়ল তাঁর পায়ের তলায়।

অপারো ভব নঃ পারমলবে ভব নঃ স্ময়।

কুরন্দ্র স্বানমস্থানে মৃতান্ সজীবয়স নঃ ॥ ১৮ ॥

এসো তুমি দুহন্তর সাগরে তরণী হয়ে। অকলে থেকে (দেশবাসীকে) নিয়ে চল কলে। আমাদের ভিত্তিহীন জীবনের তুমি ভিত্তি হও। মৃত্যু থেকে আমাদের জীবনে নিয়ে চলা।

একজন ইংরেজ মনীষীর তাঁর বিখ্যাত আলোচনা গ্রন্থে লিখেছেন

“Heroic Poetry.....must have the qualities of simplicity and sincerity, combined with the magnetic power of stirring the heart by showing how men and women can behave when really confronted by danger, death or irremediable misfortune”. Sir Alfred Lyall : Studies in Literature and History.

আলেকজান্ডার সোমা দ্য করোস

সোমার বন্দু

দ্রুত যানবাহনের দিনে আজ কে এমন পাগল আছে যে অন্য দেশ জানবার তাড়ুর দিনের পর দিন, মাসের পর মাস পথ হেঁটে চলেবে, পার হবে মরুভূমি, খরপ্রান্তা নদী, তুইন শিখ' পর্বতপঞ্জ। কিন্তু এমন মনুষ্যও আছে। যখন সাগর পার হবে জাহাজ চলবে ইউরোপ থেকে আশিয়া, বেন্টন করে চলবে আফ্রিকা, যখন নানা জাতের পণ্যবাসনারী ভারত চীন জাপানের বন্দর ভরে ফেলবে তখন এক পালক পথসা মাটিক ধর ছেড়ে বেরিয়ে পড়লেন সম্পূর্ণ অজানা এক পথে অজানা দেশের উদ্দেশ্যে। অতুচ্চ শৈলমালার বেষ্টিত সভ্য জগতের সঙ্গে যোগ রহিত হয়ে দিনের পর দিন পড়ে ছিল তিব্বত। প্রাচীন ভারতের জ্ঞান ও সভ্যতার অনেকাংশ তিব্বত অশ্রয় পেয়ে সুদীর্ঘকাল ধরে রক্ষিত হয়ে আসছিল। সেই তিব্বতী ভাষা শিক্ষা ও আলোচনার পথ সুগম করে তিনি ডাবীকালের পথিকদের পথ চলা সহজ করে দিলেন।

ট্রান্সকাজেনিয়ার একটি শান্ত গ্রাম কোরোসি—১৭৮৫ খৃঃ-এ এপ্রিল মাসে সেই গ্রামে আলেকজান্ডার সোমার জন্ম। যুষ্টিবিদ্যার তাঁর পূর্বপুরুষেরা পারদর্শী ছিলেন। বহুকাল ধরে অভূতপূর্ব বীরত্বের সঙ্গে তঁরা হাংগারীর দক্ষিণপূর্ব সীমান্তে তুর্কী' আক্রমণ ঠেকিয়েছেন। সোমার পিতার নাম আনড্র, মার নাম হেলেনা। যে গৃহে তাঁর জন্ম হয়েছিল সে গৃহ আদ্যে নষ্ট হয়েছিল। তবে এখন গ্রাম সেজিফ্টারে ১৪০ নম্বরের বাড়ী সেই মূল বাড়ীর উন্মাদবেশ ওপরেই গড়ে উঠেছিল।

নিষ্ঠাচারী ও বন্দু জ্ঞানের সাক্ষ্যই জানা গেছে যে বালক আলেকজান্ডার যুষ্টির দীর্ঘত বহন করতে তাঁর উজ্জ্বল মুখশ্রীতে—কঠিন শরীর প্রকাশ পেতো লোহে দৃঢ় বাহু, এবং বন্ধপটেই বিরাট বিস্তারে। গ্রামে স্কুলেই শিক্ষা শুরু হয়েছিল সোমার। ১৭৯৯ খৃষ্টাব্দে নজ এনিড কলেজে তিনি ভর্তি হলেন। সেখানে তাঁর একান্ত ঘনিষ্ঠ বন্ধু হলেন প্রফেসর সামুয়েল হেগেডাস। ব্যঙ্গের ব্যবধান পার হয়ে গুরাশিয়ার গভীর সম্প্রীতির সম্পর্ক স্থাপিত হলো। পরবর্তী কালে এই বিস্তী ছাত্র সম্পূর্ণ হেগেডাস লিখেছিলেন—যে ক্রমে তাঁকে পূর্ণাঙ্গ কন্যে, হঠাৎকারিতা তাঁর স্বভাববিশেষ ছিল, তিনভাষী শাস্ত ছিল প্রকৃতি, কথা বলতেন অল্প, করুণামায়ানো মুখের মধ্যে দরদরতা সিম্ধ দৃষ্টি চোখ মনুষ্যটির পরিচয় বহন করতো। বেশভূষায় বিলাস ছিলনা—অল্প তুটু হতে জানতেন—সোমা ছিলেন সেই সৌভাগ্যবানের একজন যাদের বিরুদ্ধে কারো কোন অভিযোগ নেই, যারা কারও বিরুদ্ধে অভিযোগ করে না।

ছাত্রজীবনে গভীর জিজ্ঞাসা ছিল মনে—হাংগারীর জাতির উৎপত্তি সম্পর্কে। নানা রীত্বের ইতিহাস পড়লেন, আরবী ভাষা শিখলেন আর মনে মনে ঠিক করলেন যে সারা জীবন দেশ দেশান্তর ঘুরে ঘুরে বার করতে হবে হাংগারী জাতির পরিচয়। নজ এনিডে যেখানে কলেজে সোমা কবিতার অধ্যাপক হলেন। অবসর সময়ে টুকরো টুকরো কবিতাও লিখেছেন কিন্তু তা প্রকাশ করার জাদি ছিলনা একটুও। ১৮১৬ খৃষ্টাব্দে স্কয়ারশিপ নিয়ে গিনিজেনে পড়তে গেলেন—সেখানে মোটামুটি শিখে নিলেন ইরাজী। স্কুল কলেজের পাঠ সম্পূর্ণ চুকিয়ে সোমা যৌবন দেশে ফিরলেন তখনই অধ্যাপক হেগেডাসের কাজ দিতে চাইলেন। কিন্তু সোমার মন তখন অক্ল সন্মুখে পাড়ি দিয়ে বেড়াচ্ছে। মনোভোনি ক ভাষা শেখার উদ্দেশ্যে ক্রোয়িয়া যাত্রার আয়োজন করতে লাগলেন। হেগেডাস সোমাকে এই যাত্রার উৎসাহ দেননি বরং বারবার বাধাই দিয়েছেন। ভবিষ্যতের উজ্জ্বল ছবি তুলে ধরলেন

সোমার সামনে, পথের বিপদ সংকুলতার কথা বলেন—কিন্তু শিখ' সিখান্দ পথিকের যাত্রার পথ বদলালে না। প্রাচ্য সংস্কৃতি সম্পর্কে গভীর ঔৎসুক্য তখন তাঁকে প্রাচ্য দেশের দিকে টেনে দিচ্ছে।

তারপর একদিন সন্ধ্যায় সোমা এসে জানালেন হেগেডাসকে যে পরদিন তিনি যাত্রা শুরু করবেন। দৃঢ়তার দৃঢ়তর বাস্তব রইলেন গল্পে হেগেডাস আর বাধা দিলেন না। পরদিন আবার এলেন সোমা—সন্ধ্যায় দুজনের বাস্তব রইলেন গল্পে হেগেডাস আর বাধা দিলেন না। পরদিন আবার এলেন সোমা—এসে মন্ত্রন হেগেডাস আর একবার দেখতে এলেন। সেখান থেকে মনে হলো হেগেডাস। সোমা শেষ বিদায় নিয়ে বেরলেন পথে। পথের শেষে বিস্তীর্ণ প্রান্তরের সে খেমে পেলেন হেগেডাস। সোমা শেষ বিদায় নিয়ে চলে গেলেন—যতদূর দেখা গেল হেগেডাস নাড়িয়ে রইলেন। পাগল ছাত্রের জন্য বৃন্দ শিকড়ের কি ব্যাকুল উৎসুক্য। হেগেডাসের নিজের বিবরণই তুলে দিল। Next day that is monday, he again stepped in to my room, lightly clad as if he intended merely taking a walk. He did not even sit down but said "I merely wished to see you once more". We then started along Szentkiralyi road which leads to wards Nagy Szében. Here in the Country among the fields—we parted for ever. I looked a long time after him as he was approaching the banks of the Maros.

অজানা দেশের উদ্দেশ্যে পঞ্চলার পথেই সোমা গভীর বিলাস'নের স্পৃহা, মধুর বাবহার আর মধুে লেগে ধাকা শান্ত অমায়িক হানি। অসামান্য শক্তি দেখে শক্তি তার চেয়ে ঢের শেখী ছিল মনের জোরে। কী দারুণ অভাবের মধ্যে তাঁর দিন কেটেছে তা বলে শেষ করা যায় না। অমায়িক মূর্খের মধ্যে দৃঢ়চিত্ত মানুষ্য লুকিয়ে থাকতো—কত বন্ধুর অমায়িক দান তিনি ফিরিয়ে দিয়েছেন—১৮০৬ সালে হাংগারীর বন্দুগ্য তাঁর জন্য টাকা তুলেছিলেন সে টাকাও ফিরিয়ে দিলেন।

১৮১৯ খৃঃ-প্র নভেম্বর মাসে সোমা হাংগারীর পার্বত্যসীমানা পার হয়ে চলে গেলেন। তেঁকেছিলেন পায়ে চলা পথেই কনষ্টান্টিনোপল পার হয়ে এশিয়ায় ঢুকলেন, অবশ্যবিপর্কণে তা সম্ভব না হওয়ার জাহাজে করে চলে গেলেন মিশরে। সেখানে গেছেন সেখানেই অজারি ভ্রমের কিছু, সড়ক করার এনেছেন। মিশরে আরবী শিখলেন—সেখান থেকে সাপ্রাস, লাটকিয়া, আলেক্সেপো। এখান থেকে পথে হেঁটে নৌকায় ২২শে জুলাই বাসাল। ৪ঠা সেপ্টেম্বর মোড়ার চড়ে বাগদাদ থেকে তেহেরান যাত্রা করে তেহেরান পৌঁছলেন ১৪ই অক্টোবর। তেহেরানে এসে একজনও মুরোশপীর চোখে পড়লো না। ইরাজ দৃভাবাসের এক প্রধানী ভূতা অবশ্য যথেষ্ট সম্মানের সোমাকে অভ্যর্থনা করছিল। তারপর দু'ভাবাসের ভারপ্রাপ্ত অফিসাররা যখন ঘিরে এলেন তখন সোমা তাঁদের কাশে তাঁর উদ্দেশ্য জানালেন। দু'ভাবাসের হেনরী উইলক আর মজ' উইলক চার মাস তাঁকে তেহেরানে রাখলেন, সেখানে সোমা পারসী শিখলেন ইরাজীও আলিয়ে নিলেন পুষ্টিগত আলোচনার সুযোগ হলো, পার্শ্বিয়াস রাজবন্দের রৌপ্যী মুরোশ তাঁর কৌজহলী দৃষ্টি আকর্ষণ করলো।

১লা মার্চ ১৮২১, পারস্য পৌষাকে সোমা তেহেরান ছেড়ে বেরলেন—নাম হলো সেকেন্দার বেগ। ইরাজ বন্দুগ্য জনসনের ছোট একটা অভয়ান দিলেন কনষ্টান্টিনোপল চিহ্ন হিসেবে। খোরাসান পার হয়ে এলেন বোখারাম, সেখান থেকে তাঁর যাত্রীর বেশে কাবুল। কাবুল থেকে পেশওয়ার হয়ে নানাপথ ঘুরে কাম্বার।

আজাই বছর পথে পথে কাটিয়ে—জাহাজে নৌকা, মোড়ার, পায়ে হেঁটে তিনি এলেন ভারতবর্ষে। এই দুর্গম পথ কপর্কন্দা অবশ্যায় বিনেশীভাষার প্রতিবন্ধকতা পার হয়ে একসা রাজসেহন—হাংগারী জাতির উৎপত্তি সন্ধান। কাম্বারী সীমান্তে মুরফাহটের সঙ্গে দেখা—মুরফাহট নতনের সম্মানে পৌরগোচ্ছে। দুই সম্মানী মনের পরিচয় ঘটলো দুই বিশেষ ভূয়ারাজ্য কুম্বার কাম্বারের প্রান্তরসীমান। সুদীর্ঘ পঞ্চলার পর সোমা বৃহত্তর পারলেন সে হাংগারী জাতির উৎপত্তির তত্বসন্ধান করে পূর্ব-দেশে যাওয়ার বিশেষ ফল হবে না। মুরফাহট' তাঁর পথ দেখালেন—বনেন তিব্বতীভাষা শিখতে—সোমাকে

হবে। কনাম মাস্টের বলিরামের কাছে যে পুঁথি দেখে এলেন তার কি হবে, তখনকার একটি চিঠিতে লিখছেন "uncertainty and fluctuation is the most cruel and oppressive thing for a feeling heart."

তারপর একদিন তাঁর বিশ্বাসঘাতক চিত্তের উদ্দেশ্য ঘৃষ্ণিত এল সরকারী আদেশপত্র তাতে আরও তিনবছর তাঁকে তিব্বত গিয়ে পড়াশুনা করার জন্য প্রয়োজনীয় অর্থ দেবার হুকুম হলো। সেই আদেশপত্র ১৫ই সেপ্টেম্বরের ১৮২৭ সরকারী গেজেটে ছাপা হলো।

"The Governor General was pleased to allow Csoma de Koros leave to proceed to upper Besarh for a period of those years, for the purpose and on conditions specified in his letter of the 5th of May and that his lordship had given authority to pay that gentleman fifty rupees a month for his support and perhaps enable him to purchase Tibetan manuscripts.

কৃত্যর বাবের জন্য সোমা গেলেন তিব্বতে। যে দেশ থেকে দু'বার তাঁকে ফিরে যেতে হয়েছে—আবার এলেন সেই দেশে। আবার সিমলা হয়ে চট্টোগড়ের পথ ধরে শতদ্রু; নদীর উপত্যকা দিয়ে তিনি চলতে চলতে কান্দুমে এসে পৌঁছলেন। কান্দুমের সাধারণের সেই কঠিন শীতে কেমন করে ফিরে পুর নিম্ন কাঠিয়ে তিনি একা কাঙ্ক করেছিলেন সে খবর পৃথিবীর কাছে জিরানিই অজানা থাকতো। কিন্তু এই সময় ডাঃ গেরাড নামে এক চিঠিবন্দক যেনে তিব্বতে টীকা দেবার জন্য। ১৮২৯ সালের ১ই জুলাইয়ে গজাফেন্ট গেজেটে গেরাডের ভ্রমণ বিবরণ বেরুলো—তার মধ্যে উল্লেখিত ভাষায় তিনি এই আশ্চর্যনিবন্ধ সাধকের কথা লিখেছেন।

একটি ছোট ঘরে চতুর্দিক স্তম্ভপীকৃত পুস্তকের মধ্যে সেই আচ্ছাদিত সাধকের ডাঃ গেরাড পুঁজে পেলেন। প্রচণ্ড শীতে পা থেকে মাথা পর্যন্ত পশমের জামায় ঢেকে সকাল থেকে রাত পর্যন্ত সোমা কাজ করে যান—বিরাম নেই। মাঝে মাঝে মাখন দেওয়া চা খান। তিব্বতী ভাষায় তাঁর জ্ঞান তখন সুপ্রতিষ্ঠিত। লামার সাহায্য না নিয়েই কাজ করে চলছেন। বাইরের জগতের সুবন্দুখ হাসি-কান্নার উর্ধে উঠে তিনি মনোনিবেশ করছেন নিজের সাহায্য একান্তভাবে। পৃথিবীর কাছে তিনি যে এক বিরাত জ্ঞানভাণ্ডার খুলে দিতে পারবেন এই মনে করেই তিনি বুসী। ডাঃ গেরাড জানাচ্ছে যে সোমা লামাকে দিতে পড়িষ্ঠ টাকা, চাকর পেতো পাঁচ টাকা। বাকী কুড়ি টাকায় খাওয়া আর বই কেনা প্রয়োজনীয় যাবতীয় জিনিস দুশো মাইল দূরে ভারত সীমান্ত থেকে আনতে হয়। সমুদ্র থেকে সড়ক ন-হাজার ফুট উপরে কান্দুমে সোমার ঘর। দূরে কাছে বৌদ্ধ মঠগুলিতে সারা দিন সারা রাত গভীর মন্ত্রোচ্চারণ শোনা যায়। সম্ভার বিষয় আকাশের দিকে চেয়ে চেয়ে সেই বিদেশী পাশ্ব শব্দেতে পান এই ঘন কুম্ভারাজল গিরিবন্ধ থেকে হ্রদ মগধন করা ধর্নি বৃন্দ শব্দ শরণ গজামী। সারা জগতের কল্পোতে বিশ্বস্ত গৃহপ্লাতক এই শিশুচিত কোন দুর্ভাগ্যমাকে লাভ করার আশায় প্রাণে মনে উৎসুক হয়ে অপেক্ষা করে। বিরাত পেটা ঘণ্টায় আঘাত পড়ে, সারা পাহাড়ের গা বেয়ে সেই ধর্নি মন্ত্রোচ্চারণের সঙ্গে মিলে যায়।

সোমার কাজের একটা বড় বাধা ছিল তিব্বতী লামাদের গোঁড়ামী। ফলে পৃথিবীতে দেবী হতো। প্রথম ভারত প্রবেশের সময় সাব্যথ্যেতে যে তাঁকে পদুস্তর সন্দেহ করা হয়েছিল এ কথা তিনি ভোলেন নি। তাই ডাঃ গেরাডের কাছ থেকে কোনরকম সাহায্য গ্রহণ তিনি করেন নি। শিশুর মতন সহজ সরলতা তাঁর প্রতি বিশেষ অন্যার সম্পর্কে মনে অভিনন্দন পোষণ করতেন—সঙ্গে সঙ্গে এও বলতেন যে আর অপেক্ষার মধ্যই তাঁর মূল্য সবাই বুঝবে। তাঁর স্বভাবচরিত্র নিয়ে লিখে এলো কেউ কিছু বলে এই সম্বন্ধেতে অসুস্থ বোধ করলেও তিনি স্থানীয় আশ্রয়ের রস কথনো পান করতেন না। দুর্গম হিমারোগে বইয়ের অভাব প্রবলভাবে অনুভব করতেন। এটিস্যাটিক সোসাইটির নীরবতার

মনে মনে অত্যন্ত ক্ষুব্ধ হয়েছিলেন। সুদূরবর্তী কলকাতার পর এটিস্যাটিক সোসাইটি তাঁকে পণ্ডাশ টাকা করে সাহায্য দিতে রাজী হলো। তিনি এই চিঠিতে লিখলেন "আপনাদের সহায়তা গ্রহণ না করতে আমার অনুমতি দিন। ১৮২৩ সালে মুরকফট, আমার হয়ে আপনাদের কাছে কিছু প্রয়োজনীয় বই চেষ্টাছিলেন। সে সব আজও পাইনি। ছ বছর ধরে আমার প্রতি আপনারা ওদারসীনা শোধিয়েছেন। এখন এই অবস্থায় আমার আর কোন বই চাইনা।" প্রকৃত বন্দনা সোমার কাছে পৌঁছায় নি। ডাঃ গেরাড এং কাগোনিং কনোড সোমার কথা ভ্রম্যগতই কতৃপক্ষের কাছে তুলে ধরতেন।

১৮৩০ এর শীতকাল পর্যন্ত সোমা ছিলেন কান্দুমে। তাঁর সুদূরবর্তী পরিপ্রবেশের প্রথম ফলস্বভাব নিয়ে তিনি কলকাতায় এলেন ১৮৩১-এ। তদানীন্তন লর্ড বোর্টক গুণাগুণী লোক ছিলেন। সোমার বেতন তিনি বিশ্বাস করে দিলেন। এটিস্যাটিক সোসাইটির অনুরোধেই সরকার সোমাকে সোসাইটির কাজে লাগালেন।

১৮৩৩ সালে হোরোস হেয়ান উইলসন চলে গেলেন ইংলণ্ড। সুদূরবর্তী কল থেকে তিনি সোমার কাজ ঔৎসুক্যের সঙ্গে লক্ষ করতেন। তিনি চলে যাবার পর এটিস্যাটিক সোসাইটির সেক্রেটারী হয়ে এলেন জেমস প্রিন্সেপ। প্রিন্সেপ গভীর অনুরোধে সোমার বইগুলি ছাপার কাজে লাগলেন। বৃটিশ সরকারকে এক সুদূরবর্তী পথে তিনি জানালেন যে এই বইগুলি ছাপাতে যা খরচ হবে তা বইগুলির গুরুত্বের তুলনায় কিছুই নয়—তিনি নিজেই প্রুফ দেখার দায়িত্ব নিলেন। তখনকার দিনের পণ্ডিতমহলে সোমার নাম ছড়িয়ে গেছে। প্রধানত প্রিন্সেপের চেষ্টাতেই সোমা এটিস্যাটিক সোসাইটির অনারারী সভ্য হলেন। এছাড়া দেশাবিশেষের নানা সম্মান কিন্তু তিনি প্রত্যাখ্যান করতেন। তিনি কেবলই বলতেন কাজ করার আনন্দ ছাড়া আর কোন পুরস্কারের তাঁর প্রয়োজন নেই।

১৮৩৭ সালে সোমার তিব্বতী অভিনন্দন ও ব্যাকল ছাপা হয়ে বেরুল। সেই বইদুটি বিতরণ ও বিক্রয়ের ভারও নিলেন প্রিন্সেপ। জুনিভার্সিটি নিজেই ক্রয় করে তিব্বতী ভাষা ও সাহিত্যের দীন ছাত্র বলে পরিচিত করতেন। ১৮৩৪ থেকে ১৮৩৭ পর্যন্ত তিনি কলকাতায় রয়ে গেলেন। বৃহৎলেন সংস্কৃত না জানলে ভাষাতত্ত্ব দেখার অনেকটাই বাকী রয়ে যাবে। ফলে তিনি ঠিক করলেন যে সংস্কৃত এবং সেই সঙ্গে সঙ্গে বাংলাও শিখবেন। ভারত সরকারের কাছে তিনি দুটি পানিপাটী পেলেন—তার একটি পাশ্বী ভাষায় লেখা, নাম "মোরা একসকালের সোমা অর্ন্ত মুসক ই রম।"

তারপর বাংলা দেশের নানা কলোয় তাঁর অসামান্য অনুসন্ধানসূচী নিয়ে বোঁয়ের পড়লেন—মালদ্ব, কিশোরগঞ্জ, জলপাইগুড়ি। জলপাইগুড়িতে মেজর লয়েড সরকারী বাসভবনে স্থান দিতে চাইলে সোমা ডা অন্বীকার করলেন। মেজর লয়েড লিখতেন—

He (cooma) would not remain in my house as he thought his eating and living with me would cause him to be deprived of the familiarity and society of natives with whom it was his wish to be colloquially intimate. I therefore got him a Common native hut and made it as comfortable as I could for him.

বাংলার গ্রামাঞ্চলে ঘুরে ঘুরে বাংলা সংস্কৃত আয়ত্ত করলেন। তারপর ১৮৩৭ সালে কলকাতার ফিরে এলেন এটিস্যাটিক সোসাইটির সহ-গুণাগুণী হয়ে। জীবনযাত্রার সেই সরলমান একটুও বদলায়নি। চারিদিকে বই ছড়িয়ে মনো-পাশ্বনার ভূবে থাকতেন—মাদুরে শব্দে। দরজা বাইরে থেকে তাল্য দিয়ে রাখতেন পাছে অধ্যয়নে বাধা হয়।

কিন্তু শান্ত পরিতৃপ্ত জীবন ধাতে সহিবে কেন—দূর মণোলিয়ার স্বপ্ন তখনও চোখে। মনের ভিতরে সেই বরফ ঢাকা শৈলশৃঙ্গের আস্থান আসে— মনে হয় আরও কত অজানা পৃথিবী ছড়িয়ে আছে, কটাই বা উন্মার করা গেল। অর্থ যশ, সম্মান সব তাঁর কাছে বোকার মত। সব পিছনে ফেলে সেই

তাহলে দাঁড়াল কি? শাহরিকতার দিকে দোভাং গেল। স্কুল কলেজ পর্যন্ত দৌড়াবার ভাবনা হল প্রবল। কিন্তু আর্থিক অবস্থা ও স্বথেষ্ট স্কুল কলেজ না হওয়ার দরুন ভাবনা আর সাধকতা পায় না। জমি-ক্রমার অবস্থা ত্রমশা; খারাপ হতে লাগল। চাষ ব্যবস্থা এবং তদুৎপ উৎপাদন ব্যবস্থা দিন দিন অবনতির মুখে ধাওয়াকরতে লাগল। তারপর জমিজমা জাগাভাগির ব্যাপারত রয়েছেই। কৃষি ব্যবস্থার ওপর জমি জাগাভাগির কুলল যে অনেকটা তা অনেকের জন্য আছে। শাহরিকতার খবর পেয়েছেন, কিন্তু স্বাভাবিক পাননি গ্রামবাসীরা। স্বাভাবিক বলতে বোঝ, উন্নত শিক্ষা-দীক্ষা, চমকান বিশুদ্ধতেন সম্পর্কে যানিকটা জ্ঞানধারণ, স্বাভাবিকভাবে, আধুনিক জীবনব্যবস্থা পাঠ নেওয়া, জীবনব্যস্থা পদ্ধতির মধ্যে শৃঙ্খলা ইত্যাদি ইত্যাদি।

সম্পর্কে এই অবস্থা।

স্বাধীনতার পূর্ববর্তী সময়ে গাশ্বিকী সেবাগ্রামে ও রবীন্দ্রনাথ শ্রীমিকতনে গ্রাম পরিকল্পনার পেছনে স্বথেষ্ট ব্যাধারনা ঘটিয়েছিলেন। দৃষ্টিক্রমে শহরের জৌলুদে গ্রামের দিকে লোকের নজর কীরকম অবস্থা ও ধ্বংস গোবাক পরেছিল, এখনও তার মনে মনে উপলব্ধি করেছিলেন। ১৯৪৭ সালে পাজাবের কার্ণাল জেলার নিলোদেরী গ্রামে ৬০০০ পাজাবী উৎসাহদের নিয়ে কলোনী স্থাপন করে স্থাপনশ্বনের গবেষণা করেছিলেন এখন যিনি কেন্দ্রীয় সমাজ উন্নয়ন দপ্তরের ভারপ্রাপ্ত সচিব এম. কে. দে। সে সময় তিনি ছিলেন একজন সাধারণ ইলেকট্রিকেল ও ম্যাকানিকেল ইঞ্জিনিয়ার। কৃষি ও নানাবিধ কর্মে এই ৬০০০ উৎসাহদের লাগিয়ে দিয়ে স্থাপনশ্বনের রাস্তা ধরিয়ে দিয়েছিলেন। তারপর নিম্নার কাছে ফরিলাবাসে একই ধরনের সফল চেষ্টা করেছিলেন উত্তরপশ্চিম সীমান্ত প্রদেশের উশ্বাহুদের নিয়ে সুধীর যোগ। উত্তর প্রদেশের এটোয়া জেলায় একজন আমেরিকান টাউন প্ল্যানার আর্বার্ট মেয়ার ১৭টি গ্রাম নিয়ে গ্রাম উন্নয়নের ব্যাপক পরিকল্পনা গ্রহণ করেছিলেন। মেয়ার সাহেব এটোয়া পরিকল্পনার অনেকখানি সফল হয়েছিলেন।

পরিকল্পনা কমিশন উপরে আদর্শ গ্রাম গঠনের চেষ্টাকে জাতীয় হুপ দেবার কথা ভাবলেন। গ্রামের যে চিত্র উপরে পাওয়া গেছে, তার পরিবর্তনের জন্য পরিকল্পনা কমিশন সমাজ উন্নয়ন পরিকল্পনা প্রদান করলেন। পরিকল্পনা কমিশনের মতে, ভারতবর্ষে যা কিছু পরিকল্পনা করা হোক না কেন তাতে সফলতা কখনোই আসতে হবে না যদি না ভারতবর্ষের বিরাট জনসংখ্যার যে বিশাল অংশ গ্রামে বাস করে তাদেরকে ত্রমশা শিক্ষিত, সচেতন ও কাজে লাগাবার উপযোগী করে তৈরী করা যায়। পরিকল্পনাতে তাদের একান্ত আপ্যার জিবি করে গড়ে তুলবার জন্যে তাদের সঠিক সহযোগিতা দরকার। তাদের দিয়েই কাজ করিয়ে তাদের নিজেদের জিনিষ বলেই গ্রহণ করতে হবে।

সমাজ উন্নয়ন পরিকল্পনার উদ্দেশ্য নিম্নরূপ :-

- (ক) গ্রামে কৃষি উৎপাদন যাতে বাড়তে পারে, তার ব্যবস্থা করা।
- (খ) গ্রামে রাস্তাঘাট ব্যবস্থার উন্নতি করা।
- (গ) গ্রামে স্বাস্থ্যব্যবস্থার উন্নতি করা।
- (ঘ) গ্রামে শিক্ষাপ্রসারের সুপ্রচুর ব্যবস্থা করা।
- (ঙ) জীবনব্যস্থা পদ্ধতির মধ্যে শৃঙ্খলা আনা।
- (চ) আর্থিক ও সামাজিক জীবনধারণের সুশৃঙ্খল পরিবর্তন সাধন।
- (ছ) মহিলা সমিতি গঠন, লাইব্রেরী গঠন, খবরসমিতি তৈরী করে গ্রামবাসীদের একটা সাম্প্রতিক

উৎপন্নতার ভাব সৃষ্টি করে দৃষ্টিভঙ্গীর পরিবর্তন আনা।

(ছ) পড়াতে ব্যবস্থার উন্নতিসাধন করা।

সম্পর্কে এই হচ্ছে উদ্দেশ্য।

পরিকল্পনা ব্যাপারটাই হচ্ছে সামাজিক আচরণকে নিয়মসংঘমে নিয়ন্ত্রিত করার। সরানো অযোগ্যে অনেক মালমশলা পড়ে থাকলেই পরিকল্পনার সাফল্যের সম্ভাবনা অঁচরেই ভিৎ পায়না। মনুষ্য আচরণের যে ভিতরে ওপর সামাজিক আচরণ বাধা রয়েছে, তার পেছনে যুগযুগ কালের প্রভাব থাকে। ভারতবর্ষের সামাজিক আচরণের পরিবর্তনের যে হার লক্ষ্য করা যাচ্ছে, তা সময়ের তুলনার অনেক বেশি শ্বথগতি। দুর্ভারটা শহরের যুগে যুগে যারা বিশৃঙ্খলতার নানা প্রান্তের সভ্যতার খবর নিজেদের আচরণের মধ্যে যুক্তির সন্ধান করেন, তাদের সংখ্যা অত্যন্ত কম। অত্যন্ত কম, প্রধানতঃ কয়েকটি কারণেই।

প্রথমত, শিক্ষার আধুনিকতম চেহারা আমাদের আমাদের মনকে ভুলিয়ে রাধি, কিন্তু জীবনচর্চার বাস্তবপ্রয়োজকে তার কতখানি কার্যকরিতা আছে, তা বুঝবার জন্যে শত্রু ভিতরত্ব হ্রাসের প্রকৃতি ঘটিয়ে নে।

দ্বিতীয়ত, গতদৃষ্টিক জীবনব্যাপ্তপ্রাপ্তার মধ্যে অনেক রকম দৃষ্টিবিচ্যুতির ছাপ দেখেও সে দৃষ্টিবিচ্যুতির সন্ধানমানে যে পরিমাণ সাহসে দরকার সে সাহস অনেকেরই নেই। আশ্রয়বান্ধবের রূপ চোখদুলো, শাব্য-মার প্রতি আবেগগত ভাবের থেকে উৎসাহিত দৃষ্টবলতা এগুলো এড়িয়ে ঠিক যুক্তির দিকে পা বাড়ানো অসুবিধে হয়ে ওঠে।

তৃতীয়ত, নাম-অন্যায়ের মাঝে নামকে নাম ও অন্যায়কে অন্যায় বলে মনে করতে আমরা আপাত ভুল না করলেও, বিশ্বাস সেরকম দৃঢ়তা পায় না সে নামের অনুসরণে ও অন্যায়ের প্রত্যাহানে। কারণ, আধিক্যবাসের অভাব।

এ সমস্ত কারণে শহরবাসীরাও নিজেদের জীবনচরণে গোঁজামিলের চর্চা করে যাচ্ছেন। যেমন, পূর্ণপ্রভার ব্যাপারে। পূর্ণপ্রভার ব্যাপারে বাস্তবিক বাস্তবিক ব্যবহারে। শহরবাসীদেরই যখন এ অবস্থা তখন গ্রামবাসীদের দিকটা একবার ভাবুন। কখনো দাঁড়াচ্ছে, পরিকল্পনার সফল হওয়ার ব্যাপারে সামাজিক আচরণের নিয়ন্ত্রণের প্রয়োজন আছে। কখনো আরো একটা বিশদ করে বলা যায়। যে কোন দেশের পরিকল্পনা যদি এরকম হয়, যে পরিকল্পনা রচনাকারীরা দেশের চালু সামাজিক, অর্থনৈতিক, রাজনৈতিক অবস্থা স্বীকার করে নিজেদের তবে পরিকল্পনা সেরকম করতে হবে। কিন্তু পরিবর্তনমাত্রা যদি তারা গ্রহণ করেন তবে সামাজিক অবস্থার পৃথক্যপৃথক্য বিচার-বিশ্লেষণ করতে হবে। সেখানে সামাজিক আচরণের নিয়ন্ত্রণের প্রশ্ন এসে যায়।

যাদের জন্যে পরিকল্পনা, তাদের জীবনব্যাপ্তা, তাদের আর্থনৈতিক, জীবনের পারিবারিক সংগঠন ইত্যাদি সব কিছুই বিচার করে নিতে হবে। জনসাধারণের সমস্ত কিছু এমন একটা পথেই আছে, সেখানে আধুনিকতম পরিকল্পনা কীরকম প্রতিষ্ঠা জাগাবে, সেখানে সামাজিক নিয়মকাননের শত-সহস্র জটিলতা কুটিলতা কীরকম সাপের মত যশা তুলবে, আর্থিক জীবনে কী ভাবন প্রতিষ্ঠা দেখা দেবে—এ ভাবতে গেল অবাধ করতে হয়। এমন অবস্থায় যা দরকার, তা হচ্ছে ব্যৱহৃতিক বহু-পাঠকে ভেঙে চুরে ফেলা। তারপর প্রশাসনিক কাঠামোর মধ্যে কর্মীদের পারস্পরিক সম্পর্কের পরিবর্তনসাধন। বিশেষজ্ঞসুলভ জ্ঞানের দিকে বৌদ্ধ দেওয়া। আদর্শবোধকে জাগিয়ে তোলা।

কলাশমনোবিত্তির উন্নতিসাধন করা।

ভারতবর্ষের গণতান্ত্রিক কাঠামোতে পরিকল্পনার নিয়ন্ত্রণার্থী সামাজিক আচরণকে শত্রুভাবে

আনা ভীষণ দুঃস্থ ব্যাপার বলে মনে হয়। এখানে একটা বিঘ্ন করা যায়, সেটা হচ্ছে বেসরকারী ভাবে ইন্ডাস্ট্রিয়ালএর কাজ। অর্থাৎ ব্যক্তি বিশেষ বা কোন প্রতিষ্ঠান নিজের প্রচেষ্টায় গবেষণার কাজ করতে পারেন। সরকারী পরিকল্পনার কাজ কীরকম চলাছে, কীরকম চলা উচিত একটা সম্পর্কে মূল্যায়ন করতে পারেন। এখানে শুধু কাজ করবে নিঃস্বার্থ জনকল্যাণ কাজ করার মনোবৃত্তি। এখন-কাজ অবস্থায় এ ধরনের কর্ম-প্রেরণার কথা ভাবা যদিও অনেকটা মুখিকল ব্যাপার।

সমাজ উন্নয়ন পরিকল্পনার প্রশাসনিক কাঠামো যেভাবে চলেছে, তাতে এর কাজ নিছক শিথিলশীল অবস্থার চিরন্তন পর্ববিসিত হবে। উন্নয়ন কর্মিন্দার থেকে সুস্থ করে তরক ভেঙালাপুস্টেই আফসার সবার প্রশাসনিক দক্ষতা থাকলেও থাকতে পারে, কিন্তু এখানে শুধু এ্যাডমিনিস্ট্রিটিভ দক্ষতাই সব নয়। আরো বেশ কিছু দরকার। যেমন আগেই বলা হয়েছে, গবেষণাসুলভজ্ঞান যা দিয়ে অবশ্যকে গভীরভাবে বুঝার চেষ্টা থাকবে। সামাজিক অবস্থা, ধর্মীয় আচার আচরণ, অর্থনৈতিক কাঠামো, বাস্তবে বাস্তবে সম্পর্ক, পারিবারিক সংগঠন ইত্যাদি। আদর্শবোধ যা একজনকে নিছক বস্তুগত অঙ্কনের মধ্যেই সীমিত করে রাখে না, নিঃস্বার্থ কর্মসাময়িকের দিকেই তাড়না করে; সরকারী তকমার কৌশল্য সহজেই বজ্রন করে সবার সংগে এক হয়ে যেতে পারে। কিন্তু এ নেতৃত্ব এখনকার রাজাসিদ্ধি সান্ত্বন বা ভারতীয় এডমিনিস্ট্রিটিভ সান্ত্বনের স্মার্ট ভুলভাঙ্গেরা দিতে পারছেন না।

এখন মনে এসে যায়, গ্রামউন্নয়নের নেতৃত্ব নিতে পারেন বৃষ্টিজীবীর দল। তারা কি ধরণের ভূমিকা নেনেন তার পরিষ্কার চিত্র দেবার আগে এখনকার বৃষ্টিজীবীদের চরিত্র বিশ্লেষণ করা যাক সন্দেহে।

বৃষ্টিজীবী ও শূদ্রমাত শিক্ত—এ দুটো তফাৎ অনেক। বিশ্বেবিদ্যালয় থেকে যারা ডিগ্রী নিয়ে যেয়েছেন তারা যদি বৃষ্টিজীবী বলে পরিগণিত হন তবে সব বি. এ. এম.এ পাশই বৃষ্টিজীবী হয়ে যেতেন। কিন্তু আসতে ব্যাপারটা তা নয়।

বৃষ্টিজীবী হতে গেলে বিশ্ববিদ্যালয়ের ডিগ্রীই একমাত্র প্রয়োজন নয়। যিনি বৃষ্টিজীবী ভিত্তি করে কোন বিষয়ে কাজে বা বিষয়ে যথার্থ পুঁজেন, যিনি গভর্ণমেন্টিক অবস্থা চূড়ান্ত বলে মনে না করে নিজস্ব বৃষ্টির সাহায্যে অবস্থার উন্নয়নের পরিবর্তনের কথা নিয়ে ভাবেন (সে অবস্থা যে কোন বিষয়ের, হাওয়ার, জীবনের, সমাজ মানবের সব কিছুর ব্যাপারই), যিনি জীবনামৃত্ত অভিভক্ততার ভয়ে চর্চিত বিদ্যার সমৃদ্ধি আনবেন, যিনি বিশেষ মতকে গ্রহণ করবার আগে নিজস্ব বাস্তবকে জাগ্রত রেখে চর্চা তুলবেন, যুক্তি নিনেন, যুক্তি দিনেন—সাধারণতর এখন ধরণের যিনি তাহেই আমরা বৃষ্টিজীবী বলব। বিশ্ববিদ্যালয়ের ডিগ্রী থাকতেই হবে এমন কোন বাধ্যবাধতা মত নেই। পাশ্চাত্যে ডিগ্রীর ভায়ে বৃষ্টিজীবীদের বিচার করা হয় না। তবে এদেশে যেখানে শিকার হার লজ্জাকররকম সেখানে গ্রাজুয়েট বাইকেই বৃষ্টিজীবী বলে গণ্য করা হয়। এটা মন্ত বড় ভুল। আমি উপরের মাপকাঠি দিয়েই বৃষ্টিজীবীর সম্ভা টিক করে এ আলোচনার সেনেছি।

আমাদের দেশে বৃষ্টিজীবীর সংখ্যা অত্যন্ত কম। তাদের সামাজিক অবস্থানটা বিশ্লেষণ করা যাক। তাদের কেউ কেউ অধ্যাপনা করেন, কেউ রাজনীতি করেন। কেউ সাহিত্যের চর্চার থাকেন, কেউ সাংবাদিকতা করেন, কেউ স্বাধীনভাবে ব্যবসা করেন-কেউ সরকারী চাকরী করেন, কেউ বা বেসরকারী চাকরী। যারা ছাত্রবয়সে বৃষ্টি জগতে স্বাধীন থাকবার চেষ্টা করেছেন, তারা যখন সরকারী চাকরীতে যোগদান করেন তাদের চরিত্রা তখন অস্বাভাবিক হয়ে দাঁড়ায়। জীবনের স্মৃতিতর পরাজয় রক্তাক্ত করে সমস্ত বৃষ্টিজীবীর সংগ্রামের খটম খটম করে বিরত করেন। প্রশাসনিক ব্যস্তের ভিতর কেউ বা হন ব্যুরোক্রেসীর শিকার, কেউ বা গড়েন ব্যুরোক্রেসীর প্রাচীর। যারা রাজনীতি করেন

না সে সমস্ত বৃষ্টিজীবীদের অনেকেই শূদ্রমাত রাজনীতি নিয়ে বৃষ্টির চর্চা করেন। রাজনীতি নিয়ে বৃষ্টির চর্চা করেন বটে, কিন্তু চর্চা পড়াকে ইন্ডিয়োলজিক্যাল স্কিমায়ের বাস্তব জীবন ঘটনা বিশ্লেষণে রাজনীতি—বৃষ্টি আসে না। যারা বাস্তব ক্ষেত্রে রাজনীতি করেন, এবং সাংবাদিকতার পাঠ নেন, তাদের ভিতরই দেখা যায় অনেকখানি জ্ঞানের সামারিকতা বা যাকে বলে 'সোসিয়োলজি অন্বেষণ' সমাজের প্রত্যক্ষ পূর্ণাঙ্গ পাওয়া বয়সগুলোকে নিয়ে নিজেদের জ্ঞানকে সামাজিক চতোরন স্তরের নিয়ে যাওয়া—এই যে 'সোসিয়োলজি অন্বেষণ' এর মূল ভিত্তি সমাজবিজ্ঞানের ভিতর। রাষ্ট্রনিরপেক্ষ, সমাজনিরপেক্ষ বৃষ্টিজীবী এখন বেশি চোখে পড়ে। সাংবাদিকদের অনেকেই রাষ্ট্রনিরপেক্ষ ও সমাজ নিরপেক্ষ বিষয় নিয়ে ব্যস্ত থাকেন। তার কারণ, তাদের মধ্যে দরদীপনা থাকলেও সঙ্গামীও দুঃস্থ একাডেমী পূর্বকালের সেই স্বপ্নন করবার মত সাহসই মন নেই বলেই আমরা মনে হয়। যাদের শক্তিশালী কলম আছে বলে খ্যাতি, তাদের ভিতরই এমনটা দেখা যায়। নিছক বাস্তব সংগে বাস্তব সম্পর্ক বিশ্লেষণে তাদের ক্ষমতা নিশ্চেষ্ট। সমাজ ও রাষ্ট্র, রাষ্ট্র ও জাতি, বাস্তব ও সমাজ—এ সমস্ত সম্পর্কে তাদের বৃষ্টিজীবী অনেকটা উদাসীন। নতুবা ভারতবর্ষের চারোদয় এখন যে একটা পরিবর্তনের পল্লব চিহ্নিত, এটাই কি কোথাও কি ছাপ ফেলছে সাহিত্যে? সে-পরিবর্তনকে একেকজন একেকরকম দেখেনেই তা-ও বা কোথায়। মোক্ষা কথা, এখনকার সামাজিক পরিবর্তনের ধার ভাবেন শুধু লেখার ভিতর দিয়েই বৃষ্টিজীবী করে জীবনযাত্রা চালান—এদেশের বৃষ্টিজীবীদের বেয়াদব ভাবা যায় না। কারণে-কারণে লিখে যে পরিমাণ অর্থ পাওয়া যায়, তাতে তাদের মাসের অর্ধেক দিনের বেশি চলে না। বাইরে আমেরিকা, ইংলণ্ড প্রভৃতি দেশে বড় বৃষ্টিজীবী স্বাধীনভাবে খেয়ে পুরে ভালভাবে থাকতে পারেন শুধুমাত্র লেখার ওপর ভরসা করে। ফলে তারা বড় বড় গবেষণামূলক কাজে হাত দিতে পারেন। আমাদের এখানে এধরণের কথা ভাবাটাই মুখিক। বস—এর মন ছাঁপিয়ে চাকরী করার পর যেই-সুও বা সময় থাকে, তাতে বড় কাজে হাত দেওয়ার কথা ভাবা যায় না। যারা অধ্যাপনা করেন, তাদের ভিতর খুব কমই বড় কাজে হাত দেওয়ার কথা ভাবেন। এই হচ্ছে আমাদের বৃষ্টিজীবীদের এখনকার অবস্থান।

বৃষ্টিজীবীর সমাজউন্নয়ন পরিকল্পনার কীভাবে ভূমিকা নিতে পারেন? কতটুকু ভূমিকা নিতে পারেন? ভূমিকা পালনের পথে কতটুকু স্বাচ্ছন্দ্য থাকতে পারে? এ প্রশ্নগুলি নিয়ে আলোচনা করা যাক।

ভারতবর্ষীয় বৃষ্টিজীবীদের সম্পর্কে বেশ কিছু লোকের ধারণা বিশেষ সুবিধের নয়। তাদের মন-মানসিকতা নির্মমভাবে পীড়াদায়ক। শূদ্র, পীড়াদায়ক নয়, সমাজ-প্রগতিতর বিরোধী। সাধারণ জন-সামাজিকভাবে আশ্রয় বলে গ্রহণ করতে রীতিমত অনিচ্ছার ভাব সোষণ করেন। কথাগুলো বাটী সত্য। তার জন্য অনেকেই বলছেন, গ্রামের বিপ্লবে বৃষ্টিজীবী ভূমিকা স্বরণ করা গ্রাম বিপ্লবকে শক্তিশালীভূত করে কেটে ফেলা। এধরণের যুক্তি এখন মানতে গেলে বিপদ আছে। ভূমিকায় বৃষ্টিজীবীদের নিশ্চেষ্টের বেছে নিতে হবে। তাদের উপর ভরসা রাখলে, ব্যুরোক্রেটিক মনই কেবল টকটকী হবে। বৃষ্টিজীবীমূলক কাজ, বসে বসে মাসকাবারে টাকা গণনা, সরকারী পরিকল্পনার অবাস্তব, অ-সুন্দর নির্দেশ মনো ছাড়া তাদের কিছু থাকবে না। সুতরাং বৃষ্টিজীবীরাই এগিয়ে গিয়ে গ্রাম-উন্নয়নে স্বীকৃতি পড়বেন।

বৃষ্টিজীবীদের ভূমিকা নেই একথা মন্ত বড় ভুল। রবীন্দ্রনাথ, গান্ধীজী, এস, কে, দে, আলবট মেয়ার, সুধীর ঘোষ এরা কি বৃষ্টিজীবী নন? এখনকার গ্রাম-উন্নয়ন পরিকল্পনার যা কিছু গ্রহণ

করা হয়েছে সম্প্রদায়টাই বলতে গেলে এদের শিক্ষা থেকে নেওয়া হয়েছে। বৃশ্চিকজীবীদেরই ভারত-বর্ষের পরিবর্তিত সমাজ ও রাষ্ট্রীয় কাঠামোর পরিপ্রেক্ষিতে এশাখ্য গ্রহণের প্রয়োজন আছে।

তবে এবিষয়ে সন্দেহ নেই, বৃশ্চিকজীবীদের মানসিকতার পরিবর্তন সাধনের প্রয়োজন আছে। পরিবর্তনটা চিন্তার যেমন, তেমনই স্বভাবেরও।

চিন্তার পরিবর্তন কথটা বিপরীতকথ যোগ্য। রাজনীতি একটা সর্বজনপ্রিয় বস্তু যাতে ভারত-বর্ষীয় বৃশ্চিকজীবীরা প্রচুর খাবা ফসুর সন্ধান পান। কথা হচ্ছে, রাজনীতিতে কেউ মশগুল হতে চান, হেঁদে, কারো আগতি নেই। কিন্তু রাজনীতি চিন্তার মতোই ভিত্তি আছে। একটা থিয়োরী গড়া হেনে, সমাজতত্ত্ব, সাম্যবাদ, ধনতত্ত্ব, গণতন্ত্র ইত্যাদি ইত্যাদি হয়েকরকমের। একটা প্রয়োগবিধা গড়। পরিবেশের বাস্তব তাদের পর্ববেশ্য, মানুষের আশা-আকাঙ্ক্ষার সন্ধান, মানুষের আচরণের বিভিন্ন প্রকাশ ইত্যাদি ইত্যাদি।

থিয়োরীগত চিন্তা ও প্রয়োগবিধামুখী চিন্তা—এ দুয়ের অবিচ্ছেদ্য গুরুত্ব অনস্বীকার্য। ভারত-বর্ষের বৃশ্চিকজীবীরা পশ্চাত্য অর্থনীতিবিদদের থিয়োরীতে নিঃশেষিত বুলিতে স্প্যানিয়েরের সাধকতা বুঝেন। যারা স্প্যানিয়েরের অফিসগলোতে গিয়েছেন, তারা হুকুমতালিমের অভ্যাসে সিদ্ধহস্ত হয়ে পড়েন। প্রয়োগবিধামুখী পরিকল্পনা-চিন্তার স্থান বৃশ্চিকজীবীদের নেই। এজন্যই, সাংবাদিকদের এবিষয়ে থাকা উচিত ছিল। কিন্তু তারা “ক্যাটোর” সন্ধানে বাস্তব আর আছে কাগজের সাহুল্যে। বৃশ্চিক লোকো ধারণনা কতকগুলো “মনতুলানো” সরকারি বিরোধী কাব্যকলাপের তথা অশেষ্যে। দেশাধা কথা হচ্ছে, প্রয়োগবিধামুখী চিন্তার অদৃশ্যলেনের ভিতর দিয়ে পরিশীলন এবং তার পরে শত্রু ভিতর উপর দৃষ্টি করাতে গেলে মানুষের কথা জানতে হবে। মানুষের খাওয়া-পাচার সুচিন্তিত বাস্তবতা করতে গেলে মানুষের জীবনচারণের পদ্ধতিক চিনি নিতে হবে হুরহুর করে। সামাজিক শত্রুগুলোকে মেলে ফেলতে হলে সাম্প্রতিক বিধিধাৰণা জানতে হবে। তারপরে দাওয়াই। এত সমস্ত করতে শিক্ষা-শাখার প্রয়োজন হয়, গোটা ইতিহাসটা পড়তে হয়, সমাজবিজ্ঞানের লাইনগুলো ধরে এগুতে হয়। এনিকে ত বৃশ্চিকজীবীদের নজর একেবারে নেই। ‘থিয়োরী’ গত চিন্তার ভিত্তি প্রয়োগবিধামুখী চিন্তা। প্রয়োগবিধামুখী চিন্তার কথা ছাড়া ‘থিয়োরী’ গত চিন্তা ত কন্যাবৃশ্চিক নিফল অফালন ছাড়া আর কিছু কি? ভারতের অর্থনীতি এখনও পুরোনোস্তর গ্রামীন। সমাজব্যবহারের গোটা চিত্রটা না হলেও অন্ততঃ বেশীর অংশটাই গ্রামীন বিধি-নির্দেশের অধীন। ভারতের সমস্তটাই গ্রামীন। গুটিয়েক শহর সারা ভারতের লক্ষ লক্ষ গ্রামে বিস্তার চালাবে, এ কখনোই সম্ভব নয়। গুটি কয়েক শহরকে আগে গ্রামে ঘেঁতে হবে, জানতে হবে, তবে গ্রাম-বিশ্ববের কথা ভাবা। এপরিবর্তন আনা সরকার ভারতীয় বৃশ্চিকজীবীদের চিন্তার ভিতর।

প্রয়োগবিধামুখী চিন্তার চর্চায় উদবেদই সব সম্ভব হলনা, কারণ স্বভাবের প্রশ্ন জড়িয়ে আছে এর মধ্যে। বৃশ্চিকজীবীদের স্বভাব সম্পর্কে কিছ, বলতে গেলে কার্য মানেহাইম তাঁর ‘Diagnosis of our time’ বই খানিতে এবিষয়ে যে সুন্দর বিশ্লেষণ দিয়েছেন, তা উদ্ধৃত করা চলে।

“..... the intellectuals are more or less regarded as a foreign body in the nation. They are either looked down upon, spiritually isolated, or not really taken seriously..... The man in the street who would like to believe that everything in the world could be settled in the term of habit and routine feels irritated by the existence of a group which wishes to go beyond that. In this case, is not only the disparagement of ideas and of the man who lives on having ideas is not the reuter-class but also ‘the practical’ business man and certain

groups among civil servants. They dislike ideas and the intelligentsia, because they fail to see that, in spite of their many short comings, small circles of the intelligentsia, by virtue of their being outsiders in society, are the main source of fermentation and dynamic imagination. (Diagnosis of our time, Page-42).

‘ভাইনামিক ইমাজিনেসন’-এর সূত্র সমাজে আদ্যতুৎকগণা বৃশ্চিকজীবীরা বিরাট জনসাধারণের জীবনযাত্রা থেকে অনেক দূরে। চিন্তার ভিতর সহানুভূতি তাদের থাকলেও সে সহানুভূতিক স্বভাব থেকে তারা নির্বাসন দেন। ফেলসফ বৃশ্চিকজীবীরা গ্রামচিন্তার মন নিতে চান, তারা গ্রামের জীবনে অভ্যস্ত না হলে গ্রামবাসীর সহানুভূতি অর্জন হোয়েই সম্ভব হবেন না।

ফেলসফ সমাজউন্নয়ন ব্রু ক টেরী হয়েছে বা হচ্ছে, সেখানে এ-বৃশ্চিকজীবীরা সরকারীভাবে যোগ দিতে পারেন। তবে অবশ্য এখানে একটা কথা আছে। বৃশ্চিকজীবীদের নির্বাচনের ধরণ ‘সিভিল সার্ভিস’ প্রণালীতে হলে চলবে না। গ্রাম সম্পর্কে যারা চিন্তা করেন, তাদের গ্রামের জীবনসম্পর্কে কতটুকু জান আছে এপরীক্ষাটাই মুখ্য হবে। গ্রামের অর্থনীতি, গ্রামের সমাজ-কাঠামো, গ্রামের কৃষিব্যবস্থা, পৌর ব্যবস্থা, গ্রামের মানুষের মানসিকতা এসম্পর্কে জ্ঞানটাই প্রথম থিয়োরীগতভাবে পরিষ্কার করে পরীক্ষা করা। যারা এ থিয়োরী গত পরীক্ষার উত্তরী হবেন, তাদের বাস্তবজীবনে ফেল দিয়ে নির্দিষ্ট সময় পরে ফাইনাল পরীক্ষা নিতে হবে। বাস্তবপরীক্ষার তারা কতখানি গ্রামের লোকের আশ্রয় অর্জন করতে পারবেন, কে কতখানি ‘ইনিসিয়েটিভনেস’ দেখাতে পেরেছেন কে কতখানি চাষের বৃদ্ধিটাঁটি হাতে হাতে শিখেছেন—এগুলো দেখতে হবে। তবে ব্রু ক ডেভেলপমেন্ট অফসার, সমন্বয় পরিদর্শক, কৃষি পরিদর্শক ইত্যাদি ইত্যাদি পদে উপস্থিত হোক যান। আর নতুবা স্বাধীন দেশে ঔপনিবেশিক মেজাজের মানুষরা ব্যুরোক্র্যাটিক যন্ত্রকে মুচিটমেরের করে গড়ে তুলবে।

এখন যদিও প্রাইমারী স্কুলের শিক্ষকদের ট্রেনিং দেওয়া হচ্ছে এ সমস্ত ব্যাপারে, কিন্তু এদের শ্বারা গ্রামসেবক বা গ্রামসেবিকার কাজই ভাল হবে। দায়িত্বপূর্ণ পদে এদের বসানো অসম্ভাব্যজনক হবে। এ ত গেল সরকারীভাবে বৃশ্চিকজীবীদের ভূমিকার সর্বাঙ্গিক বিশ্লেষণ।

বেসরকারীভাবে তারা যদি এগোন, তবে তা হবে দুরকমভাবে। একরকম হচ্ছে, প্রাতিষ্ঠানিক ভিত্তিতে ও অন্যরকম হচ্ছে, সম্পূর্ণ স্বাধীন ভিত্তিতে।

প্রাতিষ্ঠানিক ভিত্তিতে কীভাবে করা যায়? বিন্যাসবিদ্যালয়ের সমাজ-বিজ্ঞান বিভাগের ভিতর দিয়ে, সন্থাবাপ্তের সুসংগঠিত সাংবাদিকমণ্ডলী দিয়ে, রাজনৈতিক দলের নিজেদের দায়িত্বপূর্ণ কর্মীদের বোধ প্রচেষ্টার মধ্য দিয়ে বিভিন্ন সমাজকলাপ প্রাতিষ্ঠানের ভিতর দিয়ে। এগুলো মধ্যস্তঃ হবে গবেষণামূলক। গবেষণার ফল প্রকাশ করা ও সরকারের উচিত এদের গুরুত্ব দেওয়া।

আর স্বাধীনভাবে যেটা হবে সেটা সম্পূর্ণ নিজস্ব ক্ষেত্র। নিজের স্বতঃপ্রসূত প্রচেষ্টায় নিঃস্বার্থভাবে গবেষণা করে এই আকারে প্রকাশ করা, নানা পত্রিকাধিতে আলোচনা প্রকাশ করা—এনিভাবে। যেখানে ফ্রিল্যান্স জার্নালিস্টদের সারা মাস লিখেও পেট ভরে না, সেখানে স্বাধীনভাবে ওরকম ক্ষেত্রের কথা যথা একটা কন্ট-কল্পনা। এরকমভাবে কাজ করতে কাউকে আহ্বান করা যায় না, এ প্রচেষ্টা সম্পূর্ণ স্বতঃপ্রসূতির থেকে উৎসারিত হবে।

ব্যাপকভাবে সুচিন্তিত সুসংগঠিত এবং সুপরিচালিতভাবে গ্রাম পরিষ্কল্পনা নিয়ে উঠে পড়বে যদি না লাগেন বৃশ্চিকজীবীরা তবে পরিকল্পনার সাথে সাথে সামাজিক রূপান্তর মোটেই আদ্যত হবেন না। আদ্যতাত্তিক মনোভাব ও ‘ওয়েলথারীইজড্, স্মার্টনেস্, বর্কন’ পুরোপুরি পরিত্যক্ত হবে যদি কোন না জায়ে বৃশ্চিকজীবীরা গ্রামের মধ্যে পা বাড়তে চান। এসঙ্গে ঠাইক প্রসার ওপর মন্যাবা ও গুরুত্বের কথাও স্মরণ্য।

সাম্রাজ্য

চিত্তসাম্রাজ্য

দারুন বিপর্যয় যখন মানুষকে ঘিরে ফেলে এবং সেই বিপত্তিকে অতিক্রম করার পথচাতি সব বন্ধ হয়ে যায় তখন তাকে হতে হয় বেপারোয়াভাবে উদাসীন ও তার সকল দৃশ্যভঙ্গিকে এড়াবার চেষ্টা চলে দার্শনিক ভাবনায়। আমি তাই উপায় না দেখে যুদ্ধের প্রকোপে আসন্ন সমস্যাদুলির দুর্ভাবনাকে সাধারণ জনা 'এমন বিশ্ববধনসী লড়াই এল কেন' তার সমালোচনায় মনকে নিব্বন্ধ করেতে প্রয়াসী হলাম।

ঐতিহাসিক, সমাজবিজ্ঞানী ও অর্থনীতিবিদরা নানান ব্যাখ্যায় প্রমাণ করে দেবেন প্রতিটি মহা-যুদ্ধ হবার কারণ ও পরিণামকে। সাধারণের কাছে কিন্তু মনে হয় যে লড়াই লাগিয়ে দেয় সামরিক শক্তিতে স্ফীত কয়েকজন মাথা গরম নেতৃবর্গ। তারা মানুষের আদিম হিংস্র স্বভাবকে জাগ্রত ও উত্তেজিত করে এদের জীবনযুক্তিতে আপন জিহ্বাসো ইপ্সাকে যেন তুটু করে থাকেন।

কেন এ বেলাকে বধ করার অনেক আগেই মানুষের উপলক্ষ্য হয়েছিল যে এ হত্যা নিসারণ অন্যায় ও মহাপাপ। কিন্তু তা সবেও অনাভিকালধের মানুষ-অন্যান্য প্রাণীর কথা ভেবে অবান্তর, আপনার জাতভাইয়ের হত্যা করে চলেছে। শৃঙ্খলভাবে চিন্তা করলে রাজনৈতিক কারণে ও আইন সম্মতভাবে মানুষ মারাকে মানবতার নীতি ও স্বাধিকারে উল্লেখ্য সভ্য মানুষ কোনদিন সমর্থন করেন না। অশান্ত সেরহের লোকের সংখ্যা যুগে যুগে কম বেশী হয়ে থাকে এবং সেই অনুপাতে জগতে হত্যার পরিমাণকে সম্বুচিত ও সম্প্রসারিত হতে দেখা যায়। পশু প্রবৃত্তিগত আদিম হিংস্রস্বভাবের তাত্মনাকে মানুষ সভ্যতার অনুশাসন ও ধর্মনীতির একটা প্রলেপ দিয়ে কয়েক চার এবং মাসের মধ্যে এর প্রেরণা ও উত্তেজনাকে পরোক্ষভাবে স্তিমিত ও তুটু করে দেয় নানা ছলে। বহুবিধ খেলার প্রতিযোগিতা, স্নাত্ত স্পোর্ট, বুল ফাইট, সাহিত্য ও নাটকের সহায়র কাহিনী ও অভিনয় সভ্যতার বিদীর্ণিতে ভয়া মনুষ্যের বর্ধর ইচ্ছাকে পরিতুটু করছে ভ্রমভঙ্গ। প্রত্যহ বাস্তবে ঘটিত ধর্ষণ, বহুতর্ক, বহু জঘন্য ও মৃত্যুভয়ের কাহিনীদুলি সংবাদপত্রে সর্বিকৃত্যরে না ছাপালে সাধারণ ও সংখ্যাগরিষ্ঠ পাঠকদের কাছে ধর একেবারে পানসে হয়ে যাওয়ার সম্ভাবনা খুবই বেশী। নিকটভাবে এগুলি পড়বার সময় অব-চেতন মনে পাঠক কল্পনায় করে যায় বাস্তবে অসম্ভব করা ধর্ষণ ও হত্যা ও কল্পনায় নিজেই জন্মান সেজে তুলে দেয় দীর্ঘতের গলায় ফসীর দাঁড়ি অথবা খাঁড়ার শেষ নির্দম আঘাত।

মহাদেখ আরম্ভ হবার বছর ধানেক আগে জার্মান জিহমান ও তার সহকারী ব্দনী ফরাসী ব্যবকে মিলে তরুণী ও বৃহত্তী নারী হত্যার যেন এক মহামারী প্যাড়িতে এনেছিল। পালবলি হত্যাভাঙ কাহিনী প্রলেপ বেতেতে শূন্য হলে সহস্র সহস্র পাঠক বাগ্গলবে পেড়ে যেত সেই পর্ববলি। এতদিক আসন্ন জভাবহ যুদ্ধের সংবাদ প্রাধান্যে এই কাহিনীর উচ্ছ্বাসে কোথায় তালিয়ে গিয়েছিল।

ভিমান ও তার সাক্ষরক চালাকি করে সংবাদপত্রে নাস, মহিমা সেজেটোরী কিংবা মোকোনে পত্রিকাকারীণী চাই বলে বিজ্ঞাপন দিত এবং আবেদনকারিণীর মধ্যে থেকে কোন সূত্রপা তরুণী বা বৃহত্তীকে বেছে নিয়ে করত তাদের শীকার। তারপর তাকে কোন আঁহলার জুলিয়ে নিভৃত স্থানে নিয়ে গিয়ে তার কপালে গুলিমেতে হত্যা করতো। নিছক হত্যা করা ছাড়া অন্যভাবে ধর্ষণ বা নিপাড়নের অভিশপ্ত তাদের ছিল না।

ধরা পড়ার আগে সে শেষ তরুণীকে নিহত করা হয় তাকে গর্ভের শেখানো হাত সাফাই

দেখাতে হত্যা করে ভিমানের সহকারী ফরাসী বৃহত্তী। মেয়েটির দেহ তারা দাঁকে বদরুর ঐতিহাসিক স্থানে কাটোকম্বের নিকটে এক নালায় ফেলে আসার সময় হত্যাকারী বৃহত্তী প্রথম বধের উত্তেজনায় অসাবধান হয়ে তার হাতের একটা দস্তানা তুলে ফেলে আসে। পুলিশ সেটির নিশানা নিয়ে তাকে সন্ধান করে স্রোস্তার করালে সে ভয়ে সর্বিকৃত্যরে তাদের জানিয়ে দেয় তারা দু'জনে কতগুলি রমণীর প্রাণনাশ করেছে। অভিকৃত্ত হয়ে বিচারে গিলোটিন-এ মৃত্যুর দণ্ড পেলে ভিমান এবং তার সহকারীরা হল খাংখ্রাটান কারাগার।

ভিমানের এর স্ত্রী এবং একমাত্র পুত্র সহ ছোট পরিবারে কোন অভাব ও অভিশোণ ছিল না বরং তাদের দাপত্য জীবনকে পড়শীরা এক আদর্শ সূত্রী পরিবার বলেই জানত। কিন্তু কোন কারণে সে হল এমন নির্দম পাশ্চাত্য। পৃথিবীর নামানদনে থেকে সন্নতস্বার্থি পাশ্চাত্য তারা এই অশুভ মনো-বৃত্তি সম্প্রদেয় গবেষণা করতে সময় পাবার উদ্দেশ্যে ফরাসী সরকারকে অনুরোধ জানালেন ভিমানকে গিলোটিন করার দিন পিছিয়ে দিতে। কিন্তু তাদের অনুরোধকে উপেক্ষা করে তার মৃত্যুর নিষ্পারিত দিনকে বজায় রেখে দেওয়া হল।

সংবাদ ছিল যে ফরাসী রিপাবলিক এর প্রচলিত প্রথা অনুযায়ী এতবড় ব্দনী আসামীর প্রাণদণ্ড করা হবে প্রকাশ্যে জনতার সামনে।

প্যারি শহরে দিগদিগন্ত থেকে জমা শূন্য হল প্রকাশ্যে মানুষের মস্তকচ্ছেদন দেখবার আগ্রহে আগত অসংখ্য দর্শক। রাতিবাসের উপযোগী বা অনুপযোগী বা কিছু আগ্রহ ভাড়া পাওয়া যেতে পারে সেগুলি সব আগলত্বকের ভিড়ে ভেঙে গেল। এমনকি স্টেশনের স্ম্যাটফরমগুলিতে পদাঘত এই দর্শকরা অস্থায়ীভাবে থাকবার স্থান করে নিল। প্যারিতে এই ভ্রমবর্ধিত অসংখ্য লোক সমাধি দেখে বিপত্তির আশঙ্কায় ফরাসী সরকার ঘোষণা করলেন যে ভিমানের গিলোটিন সম্পন্ন করা হবে প্যারিতে নয় ভেয়ারশাই শহরে। কিন্তু কেবল স্থান পরিবর্তনে কি এই নয়মেধ যজ্ঞের উপাসকদের ঠাঁকিয়ে রাখা যায়। তারা তর্কান ছটলে ভেয়ারশাই।

এই দর্শকদের স্রোতবাহী হয়ে লন্ডন থেকে এলেন বহু ভারতীয় ছাত্র-ছাত্রী অধ্যাপক ও পর্যটকরা। তারা প্রায় দাবী করলেন যে প্যারিনিবাসী ছাত্রদের তাদের থাকবার ও গিলোটিন দেখবার সব ব্যবস্থা করে দেওয়া একটা অবশ্য কর্তব্য বলে ধরে নেওয়া উচিত।

গিলোটিন দেখবার জন্য তাদের আরোজনের ঘট দেখে জিজ্ঞাসা করলান দর্শিতের নিধন দৃশ্য দেখতে কেঁদেহুলী ও বৃষ্টি বিবেচনাহীন জনতার সংগে তারা কি করে নিজেদের মিলিয়ে ফেলেন। শূন্যে তারা সবাই বিস্ময়ে চোখ কপালে তুলে বলেন "সৌকর্যে আপনার এ গিলোটিন দেখা অবশ্য প্রয়োজন বিশেষ করে যখন তারা উপদেশ দিলেন "কিপনী হিসেবে আপনার এ গিলোটিন দেখা অবশ্য প্রয়োজন বিশেষ করে যখন এ অভিজ্ঞতা লাভ মানুষের ভাগ্যে কদাচিৎ হয়ে থাকে। ভেবে দেখুন এই অভিজ্ঞতা হয়ত আপনাকে এক অনুপ্রেরণা দিয়ে বিরাট এক শিল্প সৃষ্টির সম্ভাবনা এনে দেবে।"

হয়েছে বরান "সে অভিজ্ঞতা হবার আগে আপনাদের এ ব্যাপারে যে জল্পনী আনন্দের উচ্ছ্বাস দেখাছ তাতে নিয়েই তো অনেক বড় শিল্পের মাল সম্বল তৈরী হয়ে যাচ্ছে। আমরা এই কৃত মস্তকচ্ছেদ অভিকৃত্ত অভিজ্ঞতা চাপালে প্রয়ো এহোমরেক্ত হয়ে যেতে পারে। তাই আপনারা এই অমূল্য অভিজ্ঞতা করে আসুন। পরে যদি প্রয়োজন হয় তো আপনাদের কাছ থেকে এর খানিকটা ধার নেওয়া চলবে।

ভেয়ারশাইতে বধ্যাঙ্কের বতখানি নিকট হতে পারে সরকার অনুমোদিত এমন স্থানে উইল কার্টের তৈরী ধাপে ধাপে আসন। এই আসনে বসবার টীকটের জন্য অসম্ভব উচ্চহারের মূল্য ধার্য করা হলেও মৃত্যুতে তৈরীতা তা সবগুলি লাটে করে দেবার মত ভাবে কিনে ফের শতশত দর্শকদের এ স্থানের টীকট না পাওয়ার সৈন্যে হাটফেল করার মত অবশ্য হল। নিকটবর্তী বাড়াগুলির ছাও

বারাণসীর বাঁড়ের দেবতার স্থানগুলিও ভাঙা হয়ে গেল অধিকাংশ উচ্চ মূল্যে।

গিলোটিন সম্পন্ন হবার দিনের পূর্বে সম্ভার হিটলার ঘোষণা করলেন যে তিনি এই অত্যন্ত পশুও অন্ধ ঘৃণিত অপরাধের জন্য ভিন্মানকে জার্মান নাগরিকের অধিকারহীন করেছেন।

যে নরায়ণ পান্ডব লক্ষ লক্ষ নিরপরাধ নরনারী ও শিশুকে নিহতমভাবে হত্যা করেছে তার এই কপট মরাণালিটির জন্য যুদ্ধের আগে সবচেয়ে অমানুষ্যনীর পদাঙ্ক।

পুরো একটা বিনিশ্রুত রজনী যেন কাটিয়ে গিলোটিন থেকে দশ'ককুল ফিরলেন প্যারিতে। তাঁদের জোরসাহিত্যে যাওয়া ও ফিরে আসার যে ভাব-ঘটিতা দেখলাম ততো মনে হল 'কপট' তারা যেন মড়া নিয়ে মড়কভেই ইন্সটির করা কাপড়ের মত ছিলেন তারা। ফিটকটি ও চোপত কিন্তু ফিরেছেন তারা যেন হলান্দা কলেগড়া বাসি কাপড়ের ভাল হয়ে যা দেখবার আকুল আকাঙ্ক্ষা নিয়ে তারা গিয়েছিলেন এত কষ্টকে উপেক্ষা করে তা দেখার পর কিন্তু তাঁদের হাবভাবের ত্বণিত বা উদ্ভীর্ণনার ছাপ ধরে পাওয়া গেল না।

প্রশ্ন করে জানলাম যে তারা ফরাসী সরকারের বেরিসকতার অত্যন্ত ক্রম ও রুচি হয়েছেন। প্রকাশ্যে গিলোটিন করা হবে এ ভীততা দেবার কি প্রয়োজন ছিল যখন পরিষ্কার দেখতে পাওয়া যাবে যথামত্রে এমন নিরুতবর্তী স্থানে দশ'কদের বসতে দেওয়া হয়নি। তাও যদি বা মাপ করা যায়, ভিন্মানের ম'শুজ্ঞান ভোর ছটার অন্ধকারে তারা অন্যত্র অন্যত্র ফরাসী সরকারকে কেন্দ্রমতই কমা করার নয় না। মস্তের চারপাশে যে ছায়ালাইটের ব্যাবস্থা ছিল তাতে দৃশ্যকে পরিষ্কার করা দূরে থাক, আরো নাকি ফোলাটে করেছিল। বাঁড়ের কাটা ছটার পৌঁছালে মস্ত পুরে পিঁপের আলোছায়ার একটা পন্দন লক্ষ্য করে মনে মনে তারা ভিন্মানের ম'শুভি কেটে পড়ছে তার একটা কাপনিক দৃশ্যকে সামনের অস্বচ্ছ কুলাসকে সরিয়ে দেখবার অক্ষম চেষ্টা করছিলেন। এইটুকুই তাঁদের স্মৃতির খাতার অমলো ছাপ হয়ে থাকবে। আর কিছ' হোক না হোক যে ভোরের বাতাসে ভিন্মানের শেষ নিশ্বাস মিশে গিয়েছিল ও তার স্ব'ভিত ঘেঁষের তাড়া রক্তের গন্ধ যে বায়ু তরঙ্গনা ছাড়িয়ে পড়েছিল তার সান্নিধ্য থেকে সেই বাতাস নাকে নিয়ে তারা ফিরেছেন এও কি কম কথা।

একটা মন এনে চলে যাওয়ার মত দশ'ককুল শহরকে দু'একদিনের জন্য জনবহুল করার পর যে বার গন্তব্যে প্রস্থান করে প্যারিকে আবার শ্রাব্যভাবিয়ে ফিরিয়ে দিলেন।

প্রথম মহাযুদ্ধের প্রলয় স্মৃতি মন থেকে মুছে যাবার আগেই এসে পড়ল আর এক আরও ভয়াবহ বিস্ময়গ্রাম। এ যুদ্ধ সম্ভাবনার নানা যোগাযোগের স্রোতাবহি বহরের পর বহর অশান্তির থালা দিকে দিকে ছাড়িয়ে শেষে একত্রোত হলে মিশে এনেছে এই ব্যাপক মহাযুদ্ধের স্মৃতি। প্রথম মহাযুদ্ধ পরিসমাপ্ত হওয়ার আগেই শান্তিচুক্তি জনগণ নানা দেশে অগ্ৰণী হয়ে এই মহাযুদ্ধের পুনরাবৃত্তিকে প্রতিরোধ করার উদ্দেশ্যে স্থাপন করে জগতের আন্তর্জাতিক সম্মেলন 'লিগ অব নেশন'। কিন্তু লিগ অব নেশনএর শক্তিবর্ধ এই দারুন সংগ্রামে সূচনা চোখের সামনে ঠৈঠাই হচ্ছে দেখেও তার স্বরূপকে মনে দেখতে পান নি। দেশে দেশে রাজনৈতিক পরিবর্তিত সময়ে লিগের সদস্য মিত্রশত্রু গোপের ধারাবাহিক উদারনীতা যে এই জগতজন-বিশ্বাস্য-সংঘাতকে স্পষ্টরূপে ডেকে এনেছিল বিস্ময়ে কোন সন্দেহ নেই। ১৯০১ এ জাপান কনু'ক মাফারিয়া আক্রমণকে শ্বিতীয় মহাসংগ্রামের ঘোষন করে অস্তিত্ব করা হকেন। কিন্তু জাপানের এই অভিমান ও আক্রমণের প্রতিরোধার্থে লিগ অব নেশন থেকে কোন শক্তির ব্যাবস্থা অবলম্বন করা হয়নি। এই অসাম্য পরামর্শ অপরূপ যাত্রে বিনা শিথায় করা যায় তারজন্য জাপান এই সমগ্র লিগের সপ্নে সুবিধামত সর্বসম্পর্ক পরিভ্রাণ্য করে। তারপর ১৯০৬এ

ইতালির ইবিওপ্যা আক্রমণ ও অধিকার এবং পর বৎসরে হিটলার ও ম'সোলিনির দেশের অত্যাচারকে অসিসম্পূর্ণ সশস্ত্র হস্তক্ষেপে বিশ্বের রাষ্ট্রনৈতিক শান্তির কাঠামো ভেঙে চুরমার হতে থাকলেও লিগভুক্ত মিত্রশত্রু সদস্যদের মধ্যে এর প্রতিবাদে কোন উদ্যম দেখা যায়নি। বহু তরী ফেন নইনটর-জেনসন নীতির অধিক্ষে সবেম বেহু'প ও নিরপেক্ষী হয়ে ফ্যানিস্ট ঘাতকদের নীমাহীন স্বর্ণ লুণ্ঠন, হতল ও হত্যার পথ পরিষ্কার করে দিরাইছিলেন।

অতীতের সামরিক অভিমান ও বিজয়ের স্মৃতিতে গর্ষিত জার্মান জাতি প্রথম মহাযুদ্ধের পরাজয়ে সত্য বলে গ্রহণ করতে পারেনি। তাদের ধারণার বীথী বিক্রমে চেয়ে হল চাটুরীর থারা বিশপশক্তি জয়লাভ করেছিল এবং এই প্রত্যঙ্গার জন্য যে অপমানের কালা জার্মান জাতির উপর পড়ছে তার প্রতিকার ও প্রতিশোধের উগ্রভাষণায় তারা পুস্ত্রে মরছিল। হিটলার এই জাতীয় বিদ্রোহিত ও ক্ষোভকে উৎসাহিত করতে যে মিথ্যা অভিযোগ জাহির করেছিলেন তাকে তাঁর জাতভাইয়ের ব্যগ্রভাবে সমর্থন করেছিল। তাই তিনি লোকারণ্যে চাইক প্রথমে মনে নিয়ে পরে আপন স্বার্থ-নিশ্চিতে ১৯০০শে তাকে অস্বীকার করে রাইনলান্ড আক্রমণ ও অধিকার করার আপন দেশবাসীর কাছে জার্মান সামরিক শক্তির এক পরগম্বর হয়ে দাঁড়িয়েছিলেন।

প্রথম মহাযুদ্ধের সমাপ্তি জাগতিকভাবে প্রায় সম্বন্ধে বিরাট একটা অর্থ'নমস্যা এসে পড়েছিল। মিত্রশত্রুগণ যদি এই সমস্যাকে সময়ে মিরিয়ে ফেলতে সক্ষম হতো তা হলে বোধ হয় ফ্যানিস্ট শক্তির পরিবর্তন বধ হয়ে যেত। মিত্রশত্রুগুলির মধ্যে অর্থ'নমের যে গরমিল ছিল তাকে সুনির্দিষ্ট করার পথে প্রধান অন্তরায় হয় তৎনকার মার্কিন সরকার এবং এর জন্য সম্পূর্ণ দায়ী ছিলেন প্রেসিডেন্ট বুসজেট। তিনি এক ভ্রাতৃধারণায় শ্বিষ্ক করেছিলেন যে তাঁর দেশের ব্যবসায়ী-লেন্দনএর শ'ভ্যেট মার্কিন' মদ্রার উচ্চহারকে বজায় রাখা উচিত। তাঁর এই ভ্রাতৃ নীতিতে শ্বিতীয় মহাযুদ্ধের সংকট আরো নিরুতবর্তী হয়ে আসে।

প্রকৃতপক্ষে জার্মানীর সামরিক, রাজনৈতিক বা অর্থনৈতিক এমন কোন অভাবশাক কারণ দেখা যায়নি যার জন্য তার যুদ্ধ লাগাবার একান্ত প্রয়োজন হয়ে পড়ে। লিগ অব নেশনএর আন্তর্জাতিক সম্মেলনে এমন কোন বিধি ব্যাবস্থা ছিল না যাতে করে দেশে রাষ্ট্রের আবাসবহর আঁতর্জাতিক শক্তি সম্বন্ধকে প্রতিরোধ করা যেত। লিগএর নিয়ম কানুনে বহু দুর্বলতা থাকায় কোন রাষ্ট্র আন্তর্জাতিক সন্ধি বা চুক্তি ভাঙতে উদ্যত হলে তাকে মন কখনো মত ক্ষমতা ছিল না। কাজেই নতুন সামরিক শক্তিতে বলিয়ান হিটলারীয় জার্মানী যে রাজ্যগুলি আখ্যায় করার মতবল প্রাপ্য তার প্রথম শীঘ্র হয় অশ্বিয়া। চ্যাসেলার ডল'ফস দেশের শাসনশক্তিকে সুনির্দিষ্ট ও বলশালী করতে চেষ্টিত হল এবং শাসনবিভাগের কার্য ও দায়িত্ব থেকে ন্যাসপীরের বা দেওয়ার ফলে স্বক্ৰম করে তাঁকে হতা করা হল। নতুন চ্যাসেলার সুস'নিগকে খটমাত্রাপারনা ডার দেখিয়ে নিজেদের সুবিধামত চাইতে জার্মানীর সংগে সন্ধি করতে বাধ্য করল। তারপর তাঁকে বহুবিধভাবে লাজ্বিত করে দেশের আভ্যন্তরীণ বলল। তারপর কোপ পড়ল চেকোস্লোভাকিয়ার উপর। ডাঃ বেনেস' যখন মিত্রশত্রু কাছে এই সংকট প্রতিহত করার জন্য সাহায্যভিক্ষা করলেন তাকে এর নামকরা জার্মানীকে সুত্বেনে অশ্বিটে ছেড়ে দেবার উপদেশ দিলেন। বেনেস এই উপদেশে জার্মানির সশস্ত্র জার্মান সামরিক শক্তির সংগে বৈদ্যপাড়ার সমস্যার হলেন এক। ১৯০৬শে অক্টোবরএক প্রাস, রিটেন ও রাশিয়া খুসে উদাত জার্মান শক্তিকে প্রতিহত করার এক অমলো সুযোগ হওয়ায় ছেড়ে দিল। ফ্রান্সের ও রিটেনের প্রধান মন্ত্রীস, দালাদিয়ের ও চেনাবারলেন এর মতে এই সামান্য ভূমিখণ্ডের স্বাধীনতা বাচাতে একটা বড় হাণ্যাকে ছেড়ে আনা উচিত ছিল না। এই দুই দেশের জনগণও এই সিদ্ধান্তে আসার বিপক্ষে সহজে

এড়ান গেল ভেবে বেশ নিশ্চিন্ত হয়েছিল। রাশিয়ার মতগতি সংক্ষেপে সন্য সন্ধিহান এই রাষ্ট্রনায়করা একে বাদ দিয়ে জার্মানীর সঙ্গে মিউনিকের চুক্তি করে নিলেন। তারা ভেবেছিলেন যে এই নিষ্পত্তি চলে তারা দুইয়ম জার্মানীকে দিয়ে শয়তান রাশিয়ার উপর হামলা করার একটা মোক্ষম ব্যবস্থা করে ফেলেছেন এবং তারা স্বপ্ন দেখছিলেন যে তাদের ছোড়া এই চিলে দু'টি রক্তপিপাসু পাখীর নিপাত হতে আর বেশীক্ষণ লাগবে না। এই সময়ে মুসোলিনির ফ্যাসিস্ট সৈন্যবাহিনী বিক্রম দেখতে ক্ষুদ্র আলবানিয়ায় আঁপিয়ে পড়ে তার স্বাধীনতা কেড়ে নিল। তদন্যন্তন রাশিয়ার পররাষ্ট্র সচিব ম্যাক্সিম লিটভিনফ্‌ গ্র্যান্স ও ব্রিটেনের সঙ্গে মিলিত হয়ে ফ্যাসিস্ট ও নাৎসী শক্তির এই দুর্ভাগ্যবাহিনী পররাষ্ট্র অপহরণকে প্রতিহত করারবে যে প্রস্তাব করেন তাতে দরাদিরের ও চম্বারলেন কোন আস্থা দেখাননি। শেষে নিজেদের সীমান্তকে নিরাপদ ও সরোক্ষিত রাখবার উদ্দেশ্যে রাশিয়ান নেতারা ১৯৩৯এর আগস্ট মাসে জার্মানীর সঙ্গে দশবছরের জন্য ননইন্টারভেনশনএর এক চুক্তি করে নিলেন। একরকম নিষ্পত্তি হয়ে হিটলার গোলাঘাত আক্রমণ করলেন অন্যতপরেই। এইবার মিত্রশক্তিবর্গের ফ্যাসিস্ট ও নাৎসী নেতাদের আসল অভিসন্ধি সংক্ষেপে চেতনোদয় হল। কিন্তু এই দিবাজ্ঞান পেতে অহেতুক বিলম্ব করার তারা মহাশঙ্ককে আর দূরে ঠেকিয়ে রাখতে পারলেন না। মনে মনে ধারাবাহিক ঘটনাবলীকে অনুসরণ করে দেখলাম যে যা উপলক্ষ করে তৈরী হয়েছে আজকের এই মহাসংগ্রাম তার জন্য দায়ী—শান্তিকামী বলে চেঁচালেও, কয়েকটি রাষ্ট্রের অদৃশ্যবশী অভিনায়করা। তারা সময়ে সজাগ ও স্বেচ্ছিত না হওয়ায় সম্প্রদায়ী লড়াইএর এই বিভীষিকা সারা জগতকে আজ এমন নৈরাশময় ও অসহায় করে তুলেছে।

এবার ফিরাও মোরে

সহরে কোন একটি প্রথম শ্রেণীর কলেজে অধ্যাপকদের ঘরে বসেছিলাম, জনৈক বন্ধু অধ্যাপকের সাফায়ে প্রয়াসে। নানা খোস গল্প চলছিল। একজনের মন্তব্য কানে এল, স্বপ্নতোড়ি নয়, জনানাটিকে বাস্তবিশেষের কাছে বলেও মনে হল না, সারা ঘর জুড়ে তা শোনা গেল। তিনি বললেন, আর কল যে অক্ষয়ই জন্মাই, পরসা চাই।

কত পরসা পেলে আপনি খুশী হবেন? অপর এক অধ্যাপক প্রশ্ন করলেন।

অফেল পরসা, তিনি জবাব করলেন, কলেজে তিনবেলা চাকরী করে, হেল্পব্দ ব্দ লিখে, ছাত্র পড়িয়ে, খাতা দেখে যত পাওয়া যায়, তার অনেক অনেক গুণ। বলেন কি মশায়! আজ টাকারই তো সম্মান। নইলে কে কাকে পোছে!

অনেকেই সায় দিলেন ঠুর কথার বিরোধিতা যে কেউ করলেন না তা নয়। আমি ভাবতে ভাবতে বেরলাম, সতি টাকার দরকার যে কি পরিমাণ, তার কি কোন সীমা পরিসীমা আছে। চালের মণ ৩৫., মাছ ন্যূনপক্ষে চার টাকা সের। ঘৃত (খুঁড়ি-দাল্দা) লবণবস্ত্রেশ্বন চিন্তায় সব জিন্দারাস কুঁড়ে মাটি হয়ে যাচ্ছে। নুন আনতে পানতা নয়, চাল আনতে কল্যা ফরোয়। একদিনের বাদশাহী ২৯ দিনের নিঃস্বততার জ্বালা শান্ত করতে, পারে না। আর শূন্য খাওয়া পড়া, বাড়ী বাতির খরচই তো নয়; সামাজিকতা, সিনেমাদি রিক্রেশ্যন, অতিথিসংকার, যাওয়া-আসা পোষাকপরিচ্ছদে প্রচলিত সমাজের স্ট্যাণ্ডার্ড রক্ষা করে চলা—কীযে ব্যাপার কাকে বলবো। আর কলার দরকারই বা কি? মধ্যবিত্ত সমাজের সবাই তো আজ ওই এক এপিভেমিকে ভুগছে—আ্যিকটুট পাইসলেসনেস টার্নড্‌ ব্রাঁগক।

বেল-বেরো-স্টিল, যেভাবে হোক খরচ চালাতেই হবে। বেগ করলে ইচ্ছন্ত মাঝে, অবশ্য সবাই যা দেবে তা হল শূন্যকো উপদেশ—কাট ইওর কোট আ্যার্ড'ং টু, দি ব্রুথ। বরো করতে পেলেও সেই একই চাঁজ জুটবে। আর যদিবা সতি টাকা জুটলো তো সদ্দ দিতে দিতে ফর এভার ইন বাড়ন্ত ভেটে। স্টিল? তার যোগ্যতা এবং শিক্ষা কোথায়? পরীক্ষার হলে চুরি বিদ্যার অভিজ্ঞতা কোন কাজে লাগেনা সংসারে। আসলে আজকের দিনে চুরি করাটা ধনী ও প্রভাবশালীর পক্ষেই মানায়—ওটা বোধ হয় তাদের একচেটে অধিকার।

ক্লম অনুসারে কোট কাটতে গেলে হয়তো কোটের হাতাই হবে না, কিংবা বদলে হবে হাসাকর রকমের ছোট, অথবা গায়ে কেটে বসবে—সানফরাইজড কাপড়ের বিজ্ঞাপনী ছাঁর মত। আসলে কোট যদি পরতে হয়, প্রয়োজন মত কাপড় সংগ্রহ করতেই হবে। কাজেই ভাবতে হবে কোট আপপেই পরবো, না শার্ট পাজারিভেই চালাবো।

কারুর কাছে চাই-ও না কাউকে দি-ও না—এ বিজ্ঞানীত অনুসরণ করা যাদের মানায় তাদের ঐশ্বর্য কর।

টাকা চাই, কি ভীষণভাবে চাই তা বলে বোঝাবার ভাষা নেই। কিন্তু মুশকিল হল, ইস্কুল থেকে স্ট্রীয়ার যদি বা জোটে টাকা যে কোন উপায়ে জোটোনে রুচিশীলের পক্ষে সম্ভব নয়। টাকার জাত জেনেই মুশকিলে পড়ে গেছি। আর ছোট জাতের আজ যেমন কোলিন্দাবোধে জেগেছে, জাত-ঠাকো আমাদের হাতে আসতে নারাজ। তাই টাকা চাই বলে হাহা-তাপ করে পাথরে মাথা ঝুট মরার নিরর্থক হই আজ প্রকট হয়ে উঠছে।

টাকা নইলে টু এন্ড স্ মীট করানো অসম্ভব। তবু টাকা চাইলেই পাওয়া যায়না একথা বৃদ্ধত পারলে এ-ও দুটোকে সায়গে কাছাকাছি আনার প্রচেষ্টা ছাড়া উপায় থাকে না। স্বিতীয় মহাবিশ্বের পূর্বেকার জীবনযাত্রার মান আর আজকের জীবনযাত্রার মান ভুলনা করলে মনে হবে জাতীয় সম্পদ বিশগণে বেড়ে গেছে। অথচ বেড়েছে যে সামান্য সে কথা প্রতিদিনের অক্ষের হিসেবে প্রমাণ হচ্ছে।

যিনি বিশ বছর আগে টিনের চালের নিচে টিনের দেওয়াল ঘেরা ঘরে আট আনার চাটাই-এ গা এড়িয়ে ছেঁড়া হাতপাখা ষটখট করে পরম নিশ্চিন্তে ও স্পষ্টততে দিন কাটাতে, আজ তারই ছেলে খাট-শোফা-ড্রোসি টেবল ওয়াডরোব রেডিও সেলাইকল ও গপরে পাশে বিজ্ঞান পাখা নিয়ে বলছে, কি দিন কালই পড়লো, কিছতেই ম্যানেজ করা যাচ্ছে না।

আরে যাবে কি করে। ঋষি যদি মনে করে আমাকে সায়র বীরেনের স্টাণ্ডার্ডে থাকতে চায় তাহলে কোনদিন কোন সমাজেই জীবনযাত্রা ম্যানেজ হয় না। অথচ আজ প্রতিটি কোণাণ্ড ও চার যে তার স্ত্রী নেহরু, দুর্হিতার মত দুশ টাকা দামের কল্জভরম শাড়ী পড়ে মাঝে মাঝে ক্যাপ্রি বা মোগাম্বোতে রিভিচার সঙ্গী হোক, নরাতো ইঞ্জিত ছিল।

এই ইঞ্জিত ছিলতে আজ স্বর্ণাশনের পথ খুলে গেছে, সরস্বতীর শ্বেত শতদল বনে স্বর্ণ-লক্ষ্মীর গল্পবল তাড়না চলছে।

অর্থ হার কম, জীবনযাত্রার মান যার সাধারণ সেই যে ব্রাত্য এই ধারণা আজ সব অর্থের মুখে। বোধ হয় মধ্যবিত্তের ক্ষমতা লাভের যে কাপনিক আশ্বপ্রসাদ, তা থেকেই এর জন্ম। অর্থ-কঙ্কড়া—একটা মিনিমাম পর্যন্ত হয়তো সমতে আত্মত্যাগে স্পেটিংলি সহনীয় করে নেওয়া যায়। কিন্তু যদি অতলে টাকার সংশোধ থাকে রুদ্দনা বা মুখরা স্ত্রী, বয়োভা বা মুখ স্ত্রীকন্য, ঐশ্বর্য-পরায়ণ নীচমনা ভাই বন্ধু আত্মীয় স্বজন—ত ম্যানেজ করার কোন উপায় আছে বলে শুনিনি। এক মাত্র উপায় হল প্রফুল্ল নাটকের যোগেশ যে উপায়ে সব জুলোয়াল,—নেশা। অবশ্য আজকে যে দেশার জোরে পরসাগোলা সমসারের রুপনা ভুলেছে বা ভুলতে চাইছে, তা হল টাকার দেশা অথবা টাকার পিছনে ছোটোর দেশা। দিনরাত টাকাকে মীনসু-এর বদলে এ-ও জান করে, তার পিছনে ছুটে আমরা পারিবারিক জীবন দেউলে করে দিচ্ছি। স্ত্রী ফ্রান্সেস্টেড, তা হোক খরচের সুবিধা আছে হচ্ছে মত, ছেলেমেয়েরা বয়োভা, এবং উত্তরাধিকারস্বপ্নে উচ্ছৃঙ্খল।

এত সঙ্কেও অর্থ হার জনিত অথবা স্টাণ্ডার্ড অব লিভিং-এর দায়ে কপিত অর্থভাবজনিত অশান্তিতে জ্বলে আজ শিক্ষিত মধ্যবিত্ত সমাজ টাকার জন্য ক্ষেপে গেছে। বন্ধে ওটা আসলে মীনসু-ই এ-ও নয়, পরিবারের পক্ষে সামাজিক ইঞ্জিত আর ব্যক্তির পক্ষে পারিবারিক ইঞ্জিত অঙ্গনের মীনসু।

এবং এখানেই আমার প্রতিবাদ। কলকাতার সহরে ৪০ লক্ষ লোকের মধ্যে যদি এক লক্ষও মোটর গাড়ীর মালিক হয়, বাকী ৩৯ লক্ষ লোক যদি ক্ষেপে যায় গাড়ী না হলে আমার ইঞ্জিত রইল না, জীবন ব্যথা, তাহলে, যে নাশনাল ইকনিম দরকার, তা দুর্দান্ত প্লানিং সঙ্কেও আগামী ৪০০ বছরেও আসবে না। স্টাণ্ডার্ড অব লিভিং-এর উচ্চাকাঙ্খা কর্ম-প্রেরণা জোগায় বলে যারা প্রচার করেন তারাও একধার প্রতিবাদ করতে পারবেন না। অতএব ৩৯ লক্ষ লোক মোটর চাই বলে পাহাড়ের গায়ে মাথা ঝুটে জীবনপাত করুক। পুত্র পুত্রের দরজা খুলবে না কোন মতে। ৩৯ লক্ষ লোকের জীবনই মাটি হবে তাতে, কি ব্যক্তিগত বা পারিবারিক দিক থেকে কি সামাজিক জাতীয় জীবনের দিক থেকে।

শরৎচন্দ্রের পূর্বেতর্ষী সামাজিক উপন্যাসপুঞ্জিতে, এমন কি নাটকেও অর্থই ছিল মূল সমস্যা, অর্থের অভাব নয়, অর্থের লোভ। আর শরৎচন্দ্রে দেখলোম টাকাটা কিছই নয়। তালসোনাপুত্রের সাধারণ জমিদারও মৃত্যুর সময় তহবিলে নগদ দুলাখ টাকা রেখে যান।

হারান যখন বিনার্চিকংসার ধুকছে, কিরণময়ী তখনও নিশ্চিন্তে দুটি ভেজে (তখনও দালদার প্রচলন হয়নি) অতিথি আপ্যায়ন করছে। লেখকের মনে প্রশ্ন জাগছে না, খরচ আসছে কোথা থেকে।

আমার শরৎচন্দ্রের প্রতিক্রিয়ায় বা এল, রবীন্দ্রনাথ তাকে বলেছেন দারিদ্র্যের দম্ভ। সে দম্ভ কিন্তু দারিদ্র্য জেদ নিয়ে মানসিক বিলাসের স্তর পেরিয়ে উঠতে পারেনি, উনিশ শতকের ফরাসী শিল্পীমানসের মত।

স্বিতীয় মহাবিশ্বের পর সাহিত্যে দেখা গেল মড়কের ছাঁব, দারিদ্র্যের জ্বলার তীর চিত্র। এ যুগের বাঙলা কথা সাহিত্যে পড়লে মনে হয় দারিদ্র্যের বশ্ণা ছাড়া আর কোন সমস্যাই বোধ হয় হইে মধ্যবিত্তের জীবনে। তাই পুঁথি বিলাসী মধ্যবিত্তের আজ ব্যতিক জেগেছে টাকার অভাবে মরে গেলোম। অর্থ মরে যে যাইনি তার প্রমাণ প্রতিদিন মিলছে। না হয়, তা হইেই আমার আরাধনাকে ব্যর্থ বল তুমি কোন ধুঁতোর!

আজ যে ৩৫ মণের চাল খেয়েও মানুষ অনাহারে না মরে আছে এইটাই প্রমাণ হয় যে টাকার চেণ্ডার আর্থবিক্রয় করার মত অবস্থা নয় অন্তত মধ্যবিত্তের। অনাহারে দুর্জন মরলেও তা খবরের কাগজের খবর হয়; তার অর্থ কি এই নয় যে ৩৫ মণ দরেও খেয়ে থাকটাই স্বাভাবিক বলে বিবেচিত। তাছাড়া সহরে সিনেমা থিয়েটারে ফুল হাউজ, চালের বাজারে ও কাপড়ের বাজারে সবসময়ে শূদ্র স্পারফাইনের চাইবা, মোহনবাগানের ফুটল বা স্টেটম্যাডের টিকেটের জন্য পরিবারকে পরিবার ক্ষেপে যাওয়া—এ সবই আজ মধ্যবিত্তজীবনের নৃনতম প্রয়োজন এবং এসবই চাই আমরা আর্থবিক্রয়ের মুখে।

মধ্যবিত্তের অর্থভাববোধ আজ এত বেড়ে গেছে যে সৌদন একদল দুখে করে বলাইলেন, মাস গলে কুসো মাত্র ৩১০ পাই, আর্মিসে টিফিন খাই কি করে? মুখে বা এল কিন্তু বলতে পারলো না, তাহল, ভাগ্যস গুণ বারাকে একলে স্টাণ্ডার্ড অব লিভিং-এর ব্যাধি ধরেনি, তাহলে ৪০ থেকে ১২০ টাকার কোরশীণির করে তিন হেলেকে ৩১০ উপার্জন করার যোগ্য করে মানুষ করে তোলা তো দুরের কথা, সারাটা জীবন বোধ হয় কলের জল আর কুটা চিংড়ী খাইয়ে রাখতেন। আমার জানিন আর একজন, তিনশ টাকা মাইনে পাওয়া তবু, তার হাল্লার টাকার রিটার্নার করা বারাকে স্পষ্ট জানিয়ে দিয়েছিল, অল্প উপার্জনে বিয়ে করে তিন যে কুল করে-

ছিলেন সে অন্তত তার পুনরাবৃত্তি করবে না।

একটি বহুপুত্র উচ্চশিক্ষিতে পনেরশ টাকায় চাকরী পেয়েছে, তার সিগ্রেটের খরচ মাসে তিনশ টাকা। এই মূল্যায়ন হয়তো আধুনিক জীবনানন্দসম্মত। তবু বলবো এও ব্যাধি। বাউ শুলে জীবনে নিজের জীবনকে অহেতুক জ্ঞালিয়ে ছাই করার প্রতীক চাকর্য করার তৃষ্ণির জন্য মনে করে নিরন্তর সিগ্রেট পুড়িয়ে ছাই করার যে নেশা, তা কেন সুখ-সুন্দর জীবনে প্রতিষ্ঠিত তমুসেকের গ্রাস করবে। অশচয় যে স্বাঙ্কল অস্বাধ্যও অভাব আনতে পারে—একথা বোকা মোটেই কান্ন নয়। যদ্বক যদি ওই টাকা থেকে একটা টাকারও বই কিনতো, তাহলে নিশ্চয়ই জীবন সুন্দরতর হত। কিন্তু প্রচলিত ব্যাধির সত্ত্বয়ম থেকে বাচার আশ্রয় চেষ্টা না করলে ব্যাধি ধরবেই।

শ্রেণীবিনেদে বিশেষ প্রতিকার সমাজেও কাজের গুরুত্ব অনুযায়ী উপার্জন তথা জীবন-যাত্রার মানের পার্থক্য রয়েছে। ক্রমশ্চৈত যে কাপড়ের পোষাক পুরন, কারখানা শ্রমিকরা সবাই যদি সেই কাপড় পোষাক বানাবার জন্য ক্ষেপে যায়, তাহলে বার্থতায় তারা ভেগে পড়বেই। আর শ্রেণীবিনেদমত্ব সমাজে—তা ইংল্যান্ড আমেরিকা ফ্রান্স, যথান্যেই হোক না কেন, জীবনমানের পার্থক্য আছেই। আপামর সাধারণ উচ্চতর স্তরের জীবনযাত্রায় হাত বাড়ালে সামাজিক এবং অর্থনৈতিক উভয় জীবনেই বিপন্নই আনিবায়। সুন্যেই অস্বীকার্য একরকম পাখী আছে যারা ঠুকে ঠুকে পাহাড়ের গায়ে সূড়ঙ্গ ফেটে এদিক থেকে ওদিকে বার হয়, তার পর ওদিক থেকে গর্ত করে এদিকে আসে; আর এই করতে করতে ঠোঁট ক্ষয়ে মরে যায়। আমরা আজ যদি ওই পাখীর অনুকরণে আর্থিক স্বাঙ্কলের পাহাড় ঠোকে ঠোকে প্রাণ দিই, তবে সেই নিশ্চল জীবন নিয়ে কী সাধনা পাব! তার চেয়ে মিনিমাম প্রয়োজনের একটু রুচিসম্মত ব্যবস্থায় তৃপ্ত ও তৃপ্ত হয়ে জীবনশিখে আর্থিকরোগ করার সার্থকতা অনেক বেশি। জীবন-যাত্রার স্বল্প মানের পাথরে মাথা ঠুকে না মরে যারা জীবনের নেশায় আকুল হইয়া দিকে দিকে ঘেঁরে, তারাই কি সমাজের প্রেরণার উৎস নয়।

অভাবোধে অর্থনৈতিক জীবনে প্রেরণার উৎস একথা হয়ে মার্শালিয়ান অথবা কেনসিয়ান অথবা প্রতিযোগিতামূলক অর্থনীতিতে স্বীকৃত হতে পারত। কিন্তু আজ অপবিস্তর দুনিয়ার সর্বত্র চলছে প্ল্যানিং ইকনমি, সেখানে এর মূল্য কতটুকু! ভারতবর্ষের সোশ্যালাইজড ইকনমি (নেহেরু তার ভড়) এর মূল্য আদর্শেই সেই।

নেহেরুর মূর্খের বুলি 'কাম ব্যাও' যেমন আজ অর্থহীন, অভাববোধরূপী মানসিক বিকারও জাতীয় সম্পদবৃদ্ধির পক্ষে ততখানি অর্থহীন। প্রাক্তেই সেক্টরে যেখানে বিরাট বিরাট কার্ণাটালিস্ত প্রমাণ গৃহ্যে, সেখানে নকল অভাববোধের প্রেরণাই আমি আপনি ইন্ডাস্ট্রিয়ালিস্ট হয়ে উঠবো, কাম ব্যাবো—এতো ব্যক্তুর প্রলাপ।

ইচ্ছ ইন্ডাস্ট্রিয়ালিস্ট ছাড়া বড়লোক হবার সমাজসম্মত রাস্তা কই? আইনের মারপাচের সুযোগ নিয়ে হয় বিপন্নকে দেখান করে না হয় র্তিমিনাল বা অনায়কারীকে সমর্থন করে অতুল উপার্জন করে যে সুযোগ, বাঙালী মাথাওয়াল সমাজ তার প্রচুর সম্ভাবহার করেছে। কিন্তু আজ আর আইনের জটিলতা রক্ষানিষ্ঠর এই শেষগণকে নীতিসম্মত জ্ঞান করতে রাজী নই আমরা। ভারতী ৬৪ ফি, চুরি ধরার ন্যূনতম ফী ১০০—এও নীতিসম্মত বিবেচিত হতে পারেনা। বই লিখে বা অশোককুমার কিশোরকুমার হয়ে মালটি মিলিওনেয়ার হতেও কজন পারে।

বর্তমান ভারতে সোশ্যালাইজড সেক্টরে অর্থ উপার্জনের একমাত্র পথ গর্ভবৎ সাপ্লাই।

সে সাপ্লাই-এর সূত্র থেকে শেষ পর্যন্ত এত ফাঁক, যে ফাঁক বোঝাতে বোঝাতে সাপ্লাইটাতেই ফাঁকি পড়বে, নইলে সাপ্লায়ার তো শূদ্র রথ দেখতে আসেনি।

প্রশ্নত বাবসা যে কি চাঁজ তা আমাদের দেশে বুদ্ধকে নাকি কেউ? ক্যালকুলেশনে যা হয়, তা আজ আর নেই, তার নাম ছিল বাবসা। আজ যা বাবসা বলে চলছে তা আসলে পেস্কুলেশান এবং তার চেয়েও বেশী ম্যানিপুলেশান।

এই দুই জাতের বাবসায়ের তফাৎ হলঃ প্রথমটার (রাতারাত বড়লোক হওয়া যায় না) নিষ্ঠা সততা ও তীক্ষ্ণবুদ্ধি নিয়ে প্রচুর পরিগ্রম করতে পারলে তিনশ বছরে হাউজ অব লয়েডস্ হওয়া যায়, নিধেন পক্ষে টাকা হতে হলেও পঞ্চাশ বছর লাগে। পঞ্চাত্তরে পেস্কুলেশান-কাম-ম্যানিপুলেশানে যা হওয়া যায়, তা আমরা আজকাল হামেশা দেখছি। বড় বড় মোটরে সাধারণ মানুষের গায়ে কাঁদা ছিটিয়ে ধরাকে সরা জ্ঞান করছে ঠিকথতে। পাঁচ বছরে হচ্ছে লাখপতি, দশ বছরে জোরপতি শ্বাদশবর্ষে দাঁড়াবে আসামীর কাঠগড়ায়।

এত দেশে শূনেও বুদ্ধিমান শিক্ষিত সমাজে কেন যে আজ শূন্যগর্ত টাকার এত ইচ্ছত, তা কোন মতে ভেবে পাই না। তোমার টাকা আছে, আমার নেই, ঠিক তেমনি আমার দিয়া আছে তোমার নেই; অতএব এই পর্যন্ত না হয় কুটুস্ তোমার রুচি নেই, আমার আছে, তোমার রসবোধ নেই, আমার আছে; তোমার স্নেহ প্রেম কোমল অদৃষ্টিগুণি ভেঁতা মেরে গেছে আমার তা সতেজ আছে। তোমার এতগুলি দীনতা ঢাকার প্রয়োজনে আজ তুমি আমার মনে টাকার নেশা জাগিয়ে, না পাওয়ার অর্থাৎ তোমার পথ অনুসরণ করতে না পারার, অশান্তি সৃষ্টি করে আমার ওপর টেকা দিতে চাইছ, তোমার এ প্রতিহিংসা প্রবৃত্তি আমি বার্থ করে দেব, এই আমার পণ।

তোমরা হয়তো বলে বেড়াবে, দেখ কেমন টুপাইস করছি, জীবন আমার সার্থক; আর তুমি লোপাড়া ও রসের বিলাসে মগ্ধলগ্ন থেকেছ, পারিবারিক জীবনের বন্ধন সেনে নিরর্থক মাথেরে সাধনা করছে অতএব তোমার জীবন বার্থ, কিন্তু শূনে রাখ বস্ তোমার দেবতা ও আমার দেবতা দুই এক না হয়, পূজার ফল পৃথক হবেই। তোমার দেবতা যদি সেন অর্থ আমার দেবতা সেন পরমার্থ, আমার পূজাকে বার্থ ঘোষণা করার দৃষ্টতা তোমার আমি সহ্য করবো কেন?

চাঁ সঙ্গারের পূজা নইলে যেমন মনসার চলেনি, মধ্যবিত্ত শিক্ষিত ও বুদ্ধিমান সমাজের শ্রম্ভা না পেলেও টাকাওয়াল্য নিরেটদের চলে না। কারণ টাকার জোরে তাকে সমজ্জদার বলতে হবে, বলতে হবে শিল্পসাহায্যে রসিক, শিক্ষিত মধ্যবিত্ত সমাজের দেওয়া সম্মানের মালা গলার কোলাতেই হবে, নইলে জীবনময় সব বৃথা।

টাকার পক্ষে খাবি খেয়ে যারা মরতে চায় তারা মরুক। আমরা তাদের কৃপা করবো কিনা সেইটেই প্রশ্ন। কিন্তু ঈর্ষ্যা করবো কোন দূর্খে! জ্ঞান-বিদ্যা ও সত্যসুন্দরের সাধনা বিসর্জন দিয়ে, টাকার সাধনার অভিলাষে যে পড়েছে, তার পাপ পথ কেন পরিহার করবো না!

একথা কেন বলতে পারবো না, আমরা অর্থ নেই, আমি তোমার তুলনায় অনেক দরিদ্র একথা জেনে রাখো। তা সত্ত্বেও যদি আমার সাথে দেশবার, আমাকে বন্দু বলে জ্ঞান করবার মত কিছু পাও তো এস, নইলে বিদায় আমার হউক মজুর।

তুমি টাকা সম্পর্কে কথা ঠিকমত রাখতে পার, কিন্তু মনুষ্যের অন্যাবীমত কথা রাখায় তোমার একান্ত অবহেলা। আমি টাকার বিষয়ে কথা প্রায়ই রাখতে পারিনা, কিন্তু মনুষ্যের অন্যাবীমত প্রাণবিয়েও রক্ষা করার প্রয়াস পাই। তোমার টাকার দশ্চ তোমার ভালোমন্দ

বিচারের ওই মাপকাঠি আমার ওপর উড়ালেই আমি তা মেনে নেব কেন!

ভুল মন্ত বড় ভুল! টাকার উপাসনা লক্ষ্মীর উপাসনা নয়, ও কুবেরের পূজা। লক্ষ্মী টাকার দেবতা নন, তিনি সম্পদার্থিত্রী হলেও সে সম্পদের অর্থ শ্রী ও কল্যাণ। আজকের প্রাক মাকেটী বা কণ্ট্রোলারী বড়লোকদের শ্রীহীন জীবনের অকল্যাণকর প্রবৃত্তি ও প্রচেষ্টা তাদের কীর্তীমান বলে ঘোষণা করলেও, তারা লক্ষ্মীমান বলে প্রতিভাত হবে কোন সুবাদে!

অর্থ চাই, হাজার বার চাই; কিন্তু প্রয়োজন মেটতে এবং তা হবে সুবৃষ্টিসম্মত নৃনাতম প্রয়োজন, উচ্চবস্ত্রের নকসে নিঃপ্রয়োজন জীবনমান বৃষ্টির লোভজনিত প্রয়োজন নয়। আর ইচ্ছভেদের লোভে তো কোনমেটেই নয়। টাকাওয়ালার ইচ্ছভেদে তো আমাদের কাঙালপনার ফল। আমরা ইচ্ছভেদ দি বলেই ইচ্ছভেদ। নইলে প্রকৃত ইচ্ছভেদ পাবার যোগ্য টাকাওয়ালারা নয়। বৃষ্টি-বৃষ্টিবিকাশ, রসবোধ ও মঙ্গল কোমল প্রবৃত্তিগুলির প্রকাশ এইতো জীবনের শ্রেষ্ঠতম সম্পদ। তাই আজ শিক্ষিত মধ্যবিত্তকে বলতে হবে টাকাওয়ালার চিন্তির বলদ হতে চাই না। চাই স্থল-জীবন পেরিয়ে জীবনের সুকৃমতর অনুভূতিতে উত্তরণের সম্পদ, চাই সমাজের কল্যাণে নিজের স্বার্থ গৌণ করে দেখতে পারার দৃষ্টি। চাই মোটা কাপড়ে, মোটা ভাতে, হাতলভাঙা কাপের চা-সে সৈন্যবোধ না করার মানসিক ঐশ্বর্য। চাই সেই ধন, যে ধনে হইয়া ধনী, মগিরে মানে না মর্নি। দারিদ্র্য লজ্জা নেই, লজ্জা দীনতায়; অভাব কষ্টের নয়, কষ্টের হল অন্যের স্বচ্ছন্দ্য দর্শনে মূর্খ দিলে লাগা পড়ায়।

এই যে আজ শূন্যগর্ভ স্বর্ণগর্ভদের আমরা সমাজ শিরোমণি বলে জ্ঞান করছি, টাকার প্রাচুর্যকেই সুখ সমৃদ্ধি শান্তির আকার, জীবনবৃষ্টিরসবোধের মাপকাঠি বলে ধরে নিচ্ছি, আর অর্ধেক স্থল বিলাসকে সুবৃষ্টি বলে মার্কা মেরে দিচ্ছি, তার পূর্ণ প্রায়শ্চিত্ত অচিরেই করতে হবে সমাজকে।

জাতীয় সম্পদ যেটুকু বাড়ছে, তার চেয়ে ঝাঁকি বাড়ানো মানেই অপরের অংশ কেড়ে নেওয়া এবং স্বভাবত দূর্বলের অংশ কাড়িয়েই সহজ। তাই কণ্ট্রোলারের ঐশ্বর্য গড়ে ওঠে জন-সাধারণের শেষের উপর।

আজ বিজ্ঞান-প্রয়োগবিজ্ঞান ও মানবতার ভিত্তিতে যে নতুন দুনিয়া গড়ে উঠছে, সেখানে কাড়াকাড়ি বা কম্পিউটার নয় সহযোগিতা বা কো-অপারেশনই মূল নীতি। ব্যক্তিগত নয় সামগ্রিক কল্যাণই মূল লক্ষ্য। আর তার প্রেরণাও তাই আসবে অভাববোধজনিত ঈর্ষার তিক্ততা থেকে নয় আত্মবিশ্বাস ও পরিভূক্তি থেকে, গভীর জীবন দর্শন থেকে।

পাঠোন্নয়নী বৃষ্টি নিয়ে যারা বাড়ী গাড়ী ব্যাল্কনালেন্দকে স্বপ্ন জ্ঞান করছে, স্বপ্ন চেলে মিছে ঐশ্বের্যের পায়ে, তারা কোন ক্ষতি করতে পারত না সমাজের, যদি পার্বলিক ওপনিয়ান, যা হল ওপনিয়ান অব্ ডি মোস্ট জোমিন্যান্ট সেকশন অব্ ডি পার্বলিক অর্থিং এদেশের পরি-প্রাকৃতিক শিক্ষিত মধ্যবিত্ত সম্প্রদায়, তাদের সম্পর্কে কাঙালপনা না করতে, ইমিগ্রেশনরূপী চূড়ান্ত ফ্রাটারি করতে দিয়ে, নিজেদের জীবনে তিক্ততা ও বার্থতা ডেকে না আনতো। একটা স্তরের নিচে দারিদ্র্যের জ্বালা অসহনীয় নিশ্চয়ই, কিন্তু মিলিয়েনেয়ার হবার নেশাও কম সর্বদেশে নয়।

রাখাল ভট্টাচার্য

আধুনিক কবিতা সমালোচনা প্রসঙ্গে

বাঙলা কাবোর ধারায় আধুনিক কবিতার জন্ম সাম্প্রতিক কালের ঘটনা; তাই তার গতি-প্রকৃতি নিয়ে যাদানবাদের বাত্যা সংকোভে আজও পুরোপুরি কার্টোনি। বহু সমালোচকের লেখনী এখনো সাহিত্যের এই শাখার উপর বহুহস্ত। তথাপি বোঝতে বিশ্বা নেই, বিংশ শতাব্দীর এই মধ্য দশকে আমাদের সাহিত্য জীবনে আধুনিক কবিতাকে মেনে নেবার দিন এসেছে; এবং এ কথাও নিঃসংশয়ে প্রমাণিত হতে চলছে যে আধুনিক কবিতাও কবিতা, এবং মহৎ কাব্য-রচনার প্রতি-শ্রুতি আধুনিক বৃষ্টিতেও বর্তেছে; তাই শূন্য বিরোধীতার পরিবর্তে প্রাক্ত বিবেচনার কথা এখন অনেকেরই ভাবচ্ছেন। গত কয়েক বৎসরে তাই আধুনিক কবিতার উপর বেশ কয়েকটি প্রবন্ধ পুস্তকও প্রকাশিত হয়েছে। তথাপি বিভিন্ন পত্র পত্রিকায় শ্রান্তিমূলক আলোচনাটি এখনও বন্ধ হয়নি; আধুনিক কবিতার ক্ষেত্রে এইটাই মনে হয় মৌল সমস্যা। মন-গড়া তত্ত্ব-তথ্যে আধুনিক কবিতার মত দূর্হ, সুক্ষ্ম ও গভীর কাব্যাদর্শের বিচার কোরতে গেলে শ্রান্তি অনিবার্য। এবং এই শ্রান্তি থেকেই স্বাভাবিক কারণে কবিতা পাঠকের ও অন্যীহা উদ্ভূত হয়ে থাকে। আবার আধ-নিক কবিতা এমন একটি অনন্য ভাবিত আদর্শে পঠিত যে নিশ্চ কাব্য-শীমাংসার নানা স্ত্রেও একে সরাসরি মাচাই কোরতে বাওনা মহাজুল হবে। এবং পাশ্চাত্য মনীষী ও কাব্যাদোলনের বহুগুণ স্বরণ নিলেও এর জটিলতার লক্ষ ভেদ সম্ভব হবে কিনা সম্ভেহ। আসল কথা, পূর্বে যে বিশেষ ধারায় কবিতার পঠন, পঠন ও রস-চর্চা চোলাতো বর্তমানে সেই ধারাই অনেকাংশে পাঠকে গেছে; জীবনের নতুন মূল্যায়ন ও উপনিষ্টির সঙ্গে সঙ্গে পাঠকের সংস্কার ও বিশ্বাসও পালটোচ্ছে; যুগ চিন্তার অনুধ্যানে পাঠকের সনাতন বাসনালােকে নব নব অনুভবের প্রবেশ ঘটেছে বর্তমানে। কবিতা আজকাল অশেত তাই স্বাধীন, বন্দনহীন, তাঁদের কবিতাও বৈশ্বাত্তর্য নিশ্চিত। একে কথায় কবির দায় এখন কমমেহে। কিন্তু সেই অনুধ্যানে সমালোচকের দায়িত্ব ও কি হ্রাস পেয়েছে? না!—তা কমেই একান্তলও। বরং বেড়েছে। নিশ্চ রসবোধের ষ্টির মাপকাঠিতে আজকাল আর অর্বাচীন কাবোর বিচার চলেনা; প্রাচীন অলংকার-শাস্ত্রের দোহাই দিয়ে মৎ-ফারাক্তা রায় দেবার দিনও সেই সঙ্গে গত হয়েছে। আগে যে কত'ব্য ছিল প্রচলিত, মঙ্গু ও সরলপন্য বর্তমানে নানা গুণ, তর্ক ও মননের কুটীতায় তাই হয়েছে দূর্হাধগম্য। একদা রিচার্ডসন কাব্য-সমালোচ-কের সহমর্নিতা, অভিজ্ঞতা বোধ, মূল্যবোধ প্রমুখ যে ত্রিধ পূর্বের কথা উল্লেখ করেছিলেন বর্তমানে তার সঙ্গে যুক্ত হয়েছে তাই আগে নানা মানসিক প্রস্তুতি; নোতি নোতি করে তার বিচার কোরতে গেলে বিপুল মহাভারত গড়ে উঠবার সম্ভাবনা। মোটামুটি ভাবে যথা চলে, ক্ষয়বান রাসিক-প্রাক্ত বিবেক, কুটী তর্কিক অক্সাত জ্ঞানার্থীর মানসিক সমীকরণও আধুনিক

কবিতা বিচারের পক্ষে কামা; সূক্ষ্ম অনুভূতি ও গঢ় মনন এই উভয়ের সংক্রামে পাঠকের চিত্রে যে মিশ্র-সঙ্গীতরিত হয় তাই আধুনিক কাব্যের স্বাধীন রস; এবং এই রসে পরিশীলিত সঙ্কল্পই আধুনিক কবিতার যথার্থ সমালোচক হতে পারেন। প্রপাচ মনীষা, সূক্ষ্ম সংবেদনশীলতা ও চেতনাবৃত্তি এবং গভীর সমাজাভিঙ্গতাই আধুনিক কবিতা বোঝা ও ব্যাখ্যার পক্ষে আদ্য-গুণ্য। এর কোনটির অভাব থাকলেই সে সমালোচনা অগভীর, অসম্পূর্ণ অথবা একবেশদর্শী হতে বাধ্য। কবিতা আলোচনা-কালে যে কোন প্রকার 'ব্যায়াম'ও সর্বদা পরিচাল্য। কোন প্রকার সাহিত্যিক-গোড়ামাই কাব্যালোচনার অনঙ্গাঙ্গি হওয়া উচিত নয়। এ ছাড়া অকপট প্রত্যয় ও উপন্যস্ত বোধির রসায়নই গঠনমধমী সমালোচনার জন্ম দিবে থাকে। এবং হার্বট রীড্ একদা যে সমালোচনা ভাষণে—সিস্-প্যাথি এ্যাণ্ড এমপ্যাথি—ফিলিং উইথ এ্যাণ্ড ফিলিং ইন্টু—বলে আখ্যাত করেছিলেন তা'ও এই বিশেষ গোত্রের। এই সহানুভূতি ও গভীরানুভূতি কাব্যালোচনার প্রধান এবং প্রসিদ্ধ গুণ।

উপরোক্ত কথাগুলি আমার মূল-বক্তব্যেরই গৌরচাঁদ্রিকা। আধুনিক কবিতা কি এবং কেমন তা' আলোচনা করার পূর্বে কবিতা-সমালোচনা রীতি নিয়ে সাধারণভাবে বাধ্য হয়েই দৃষ্টিচর কথ্য বলেতে হয়। কারণ বর্তমানের কবিতা কথ্যধারে জ্ঞান, বিশ্বাস, বেদনা ও আবেগের বাহিত্ব। তা' কেবল মাত্র রসিক-মনোহারিই নয়, চিন্তারও বাহন। শব্দে শ্রবণ নয়—চিন্তানীর, কখনো ভাবশীলও বটে; সাম্প্র-উচ্চারণে থাকে শব্দে পাঠ করলেই চলে না গভীর মননে থাকে অধিগতও করতে হয়। এহেন কবিতার সমালোচনা-রীতি যে অসাধারণ হবে তাতে আর আশ্চর্য কি? শব্দে তাই নয়, কাল ও কলা, মন ও মননের যথায় কথ্যে আধুনিক কবিতার পটভূমিও নানা শস্য-শালিনী। তার উৎস জটিলতাবহুল, তার জটিলতা মনন-বহুল এবং তার মনন সমাজ জীবনের নানা অভিব্যক্তিরই ফলশ্রুতি। আধুনিক কবিতার আঁগপক্ষে, প্রতিপাদ্যে, বাস্তো ও বাস্তো সর্বই তাই দুরূহতার অগ্রাধিকার। এ ছাড়াও, নানা বিদেশী কলাবিধি ও কবি-বিশ্বাসের অনুপ্রেরণাও আছে এর পশ্চাতে। আছে সমাজ জীবন ও ব্যক্তি জীবনের নানা পরিণতিতর অবশ্যভাব্যী বিক্রিয়া। তাই এবংবিধ কাব্যধারাকে যথেষ্ট বিশ্লেষণে অপমানিত করা অবদ্বিষ্টব্য।

আধুনিক কবিতার আলোচনা কালে প্রত্যেক সমালোচককে ছাড়া আরও নানা মূখ্য সমস্যার সম্মুখীন হতে হয়। যে সমস্যাটি সব চেয়ে ব্যাপক তা হচ্ছে এর অবিকল্প সংজ্ঞা নির্ধারণ। 'আধুনিক' শব্দটি এমনই স্বার্থক ও ব্যাপক যে এর সুনির্দিষ্ট ব্যাখ্যা অতি দুরূহ। আধুনিক বহুবাস্যে আপেক্ষিকও বটে। শৈলী, কীটন ভাষার ভেদে যে অর্থে 'আধুনিক' ছিলেন ঠিক অনুন্নত প্রত্যয়েই আমরা বোধগোচর—রাবো কি ভেরেলনকে আধুনিক বলে থাকি; আবার সাম্প্রতিক কালে এলিয়ট-ইয়েট্-স্পেন্ডার-সেট্-ওয়েল ঠিক এই কারণেই আধুনিক। অর্থাৎ প্রতি যুগে যারাই নব নব উদ্দেশ্যশালী ভাবনায় উদ্বেগ্ন হয়ে প্রাচীন-পন্থায় অন্যথা প্রকাশ করেন তারাই আধুনিক বলে গণ্য। এবং ঠিক এই ধারণাভেই বর্তন রেণাশার প্রবর্তক বলে মাইকেল-বিকম ফেনন প্রথমে রবীন্দ্রনাথ, নজরুল, মোহিতলাল, জীবনানন্দ ঠিক অনুন্নত কৃতিত্বেরই দায়ীদার। তাহলে সমস্যাটি ক্রমশই গুরুত্বের হয়ে দাঁড়াচ্ছে। তবে এর একটি সমাধানও আছে। 'আধুনিক' শব্দটিকে আমরা যদি কালব্যতিক্রম অর্থে না ধরে গুণব্যতিক্রম হিসাবে ধরি তবে হয়ত এ সমস্যা থেকে নিস্কৃতি লাভ করা যায়; বিভিন্ন যুগের বিভিন্ন প্রত্যয় চিহ্নিত কাব্য ধারাকে পৃথক পৃথক রূপে ভাগ করলে সমালোচকের অধিবৃত্ত যুগ পাওয়া দুরূহ হয় না। এবং সেই যুগ

পূর্বাণে বা সাম্প্রতিকতম তাকেই আধুনিক আখ্যা দেওয়া চলে। সে চিহ্ন আপেক্ষিক হলেও সাহিত্যের পরিভাষায় স্থায়ী। অশ্যা এ প্রসঙ্গে আর একটি কথাও বিবেচ্য। অধুনা রচিত হলেই যে তা' আধুনিক হবে তার কোন মানে নেই। অনেক কবি আছেন যারা প্রাচীন পন্থায় আশ্বাশীল যারা যুগ ত্র্যাপ্তের অনিব্যর্থ বহুসংখ্যক কাব্যে স্বীকার করেন না; বরং বহু-ব্যবহৃত ও ত্রিহা-গুণ প্রাচীন কাব্যাদেশেই তারা নিয়ত বিবাসী। তাই কালিদাস রায় ও সমর সেন এই যুগে লক্ষ লাভ কোরলেও কাব্য বিশ্বাসে তারা সম্পূর্ণ বিপরীত কোটির অধিবাসী। আধুনিক কবিতা আলোচনা কালে তাই প্রথমেই আবেগ ও কেম্প্রায়িত রাখতে হবে। কোন কোন সমালোচকে আর একদার পরিহারের যথোপযুক্ত সঙ্কীর্ণ ও কেম্প্রায়িত রাখতে হবে। কোন কোন সমালোচকে আর একদার উল্লস করে থাকেন। অতি-আধুনিক অর্থে তারা প্রয়োগ করেন 'সাম্প্রতিক' শব্দটি। কিন্তু তারা একবারও ভেবে দেখেন না যে 'সাম্প্রতিক' আধুনিকেরই প্রতি-শব্দ। 'অধুনা' ও 'সম্প্রতি' এই শব্দের এপিঠ-ওপিঠ। আধুনিক কাব্য আর যাই হোক না কেন তা' নিঃসন্দেহেই কথার মারণাট প্রকাশ করার নয়।

এখনো তবু প্রশ্ন থেকে যাচ্ছে যে কালক্রমে আধুনিক কবিতার স্থান কোথায়। সমালোচকের দায়িত্ব তাই এখানেও শেষ নয়। 'মডার্ণ'র সীমানা একদা রবীন্দ্রনাথ টনতে চেয়েছিলেন নবীর সঙ্গে কবিতার তুলনা করে; কিন্তু নবীর ঠিক আর কতবার আধুনিকতার তুলনা চাললেও ব্যাখ্যা হিসাবে তা' দুর্বোধ্য। তাই সমালোচক এক্ষেত্রে অপত্তা ইতিহাসের স্মরণ নিতে হয়। উৎসারণ কালের দিক থেকে আধুনিক কাব্যকে না হয় মহাশূন্য—পরবর্তী কলা গেল কিন্তু ভাবের দিক থেকে এর প্রেরণার উৎস ভূমি কোথায় তা' অনুসন্ধান করা আরও দুরূহ। 'রবীন্দ্র প্রভাব-মুক্ত, অন্তত মূর্তি প্রয়াসী' এই জাতীয় অতি ব্যাপক সংজ্ঞা আল কাল অশ্যা বলেছে। কিন্তু আধুনিক কবিতার যথার্থ উদ্দেশ্য ও চরিত্র তাতে ধরা পড়ে কি? 'কালধর্ম' (গ্রীচিয়ন) এবং 'যুগধর্ম' (রিজালিটি) এই দুয়ের সম্মিলিত রূপ যাতে প্রতিফলিত, যার মধ্যে শতাব্দীর আনন্দ-বেদনা-আক্ষেপ অপেক্ষামান সেই আধুনিক কাব্যের মার্জি ও কলাবিধি নিঃসন্দেহেই রাতারাতি গড়ে ওঠেনি; এবং আধুনিক কবিতার প্রৌক্তিক প্রতি এবং আধুনিক রবীন্দ্রনাথের অবদানও নিশ্চয়ই নয়। তার চিন্তা, তার সিদ্ধান্ত, তার প্রতিভা ও পদক্ষেপ অনুসরণ করেই আধুনিক কবিতা আজ জগতে উঠেছে। তিনিই আধুনিক কাব্যের সীমা এবং সূক্ষ্ম একথাও সবাই জেনে নিজেছেন। তাই আধুনিক কাব্য রচনার প্রস্তুতি যে বেশ কিছুকাল আগে থেকেই চলছিল একথা অস্বীকার্য। এবং রবীন্দ্রনাথেরই যে তার প্রথম বিকাশ এবং বিতার থেকেই একথা না মেনে উৎসার নেই। যাই হোক, রবীন্দ্রনাথকে না হয় পদিকূর্ণ হিসাবে ধরা গেল কিন্তু তাঁর উত্তর নামকদের মধ্যে শিথল্য নেতা কে এই নিয়েও অমিত বিতর্ক; রবীন্দ্রনাথের সমসাময়িক কালে তাঁর মত অভিব্যক্তনক্ষম এবং সদা পরিবর্তমান আধুনিকতা খুব কম কবিই দেখাতে পেরেছিলেন। তাই তাঁর ভিত্তিধারের পর তাঁর আল-খা-বাঙ্কো কাব্যতা সহসা এত অসহায় হয়ে পড়েছিল যে তৎকালে 'অগ্রজের অটল বিশ্বাসে' কে যে অব্যচলিত থাকতে পেরেছিলেন তাও এক মহাপ্রশ্ন। এবং আধুনিক কবিতার উৎস সম্বন্ধে এই প্রশ্নের প্রয়োজনীয়তাকে অস্বীকার করা যায় না। তাই রবীন্দ্রনাথের পর কে যে প্রথম নতুন তা' সমালোচকদের কাছে আজও একটা অস্বীকৃতকর সমস্যা হয়ে রয়েছে। আধুনিক কাব্যের উদ্দেশ্য-প্রকাশ নির্ধারণ কবিতা সহসা এত অসহায় হয়ে পড়েছিল যে সর্ববিধ প্রথা লখন যে কাব্যের মৌল-লক্ষণ তার শ্বির-নির্দিষ্ট কোন উদ্দেশ্য আবিষ্কার করা যে

সংস্কৃতি প্রসঙ্গ

সাংস্কৃতিক সংকীর্ণতা

কথা হইল সংস্কৃতি নিয়ে। বস্তুটি বলাইহলেন সভার শেষে সাংস্কৃতিক অনুষ্ঠানের আয়োজন করাই আমরা। সমগ্র অনুষ্ঠানটি দু'ভাগে ভাগ করা হয়েছে। প্রথমার্ধে সাহিত্যসভার যা কিছু কাজ। অভিনন্দন পর পাঠ, সমকালীন বাংলা সাহিত্যের ওপর কয়েকটি ভাষণ। দ্বিতীয় অর্ধে শব্দ হবে সাংস্কৃতিক অনুষ্ঠান। একটি কথা জিজ্ঞাসা না করে পারলাম না। বললাম—আপনারা জীবন থেকে সংস্কৃতিকে এরকম ছিন্নবিছিন্ন করতে চাইছেন কেন? সাহিত্য তো জীবনেরই এক মনোরূপ। আর সংস্কৃতি তো অর্কের মত মানুষের জীবনেরই ওপর গড়ে উঠেছে। বস্তুটি বন্ধের পারলেন না, অথবা বুদ্ধলেণ্ড টিক উপলব্ধি করতে পারলেন না।—এহ বাহা আগে কহ আর। আমি বললাম সাহিত্য কি সংস্কৃতিরই একটা অঙ্গ নয়? শব্দ বিচিগ্রানুষ্ঠান কি সংস্কৃতি? সংস্কৃতির মর্মার্থ যদি তাই বুঝে থাকেন, তাহলে বলব বড় অব্যাপক হয়েছে আপনাদের বোঝা আপনাদের উপলব্ধি। বস্তুটি কোন উত্তর দিতে পারেন নি।

সংস্কৃতি সম্বন্ধে আজকের এই অব্যাপক ধারণা আমাদের সংকীর্ণ মনেরই ফসল। একটা যুগ ছিল যখন 'সংস্কৃতি' সম্বন্ধে কোনরূপ কেম্পন ধারণা আমাদের মনে বাসা বাধেনি। সংস্কৃতিকে আমরা জীবনের এক অখণ্ড প্রকাশ রূপেই দেখেছিলাম। তাকে যে খণ্ড করে দেখা যায়, তাকে যে জীবন থেকে বিছিন্ন করা যায়, এ বোধ সোঁদন আমাদের মনে কিছুতেই গড়ে ওঠেনি। তাই মধ্যযুগের বাঙালীর সংস্কৃতির পরিচয় শব্দে মাঝ-মস্তার সারিগানে শব্দে লোক-সংগীত আর ললিতকলার মধ্যে নেই। সেই সঙ্গো আগে মঙ্গলকাব্য আর পদাবলী সাহিত্যের ছন্দে ছন্দে, তার রাজনৈতিক ও সামাজিক জীবনসামান্য প্রতিটি পর্বে। এককথায় মধ্যযুগের বাঙালী সংস্কৃতি সম্পর্কে ভাবে মধ্যযুগের বাঙালীর ইতিহাস।

সংস্কৃতি সম্বন্ধে এই ধারণা বিগত দ্বিতীয় মহাযুগের পূর্বকাল পর্যন্ত আমাদের মনে বলবৎ ছিল কিন্তু উত্তরমহাযুগকালে গোটা সমাজ বসন্তটা যখন টকুরো টকুরো হয়ে ভেঙে গেল, যখন নিরানুগ অবস্থার মাঝে যুগ ও জীবনের আর্ত-বন্দন মৃত্তির আশায় বার বার আশ্রয়ের সম্বন্ধে ফিরেছিল তখন মানুষের পূর্বতন জীবনবোধের ঘর্টেছিল পরিবর্তন। এই হতাশা বাধিছিন্নের মূদ্র সমাজের প্লানি থেকে সে কি করে ক্ষণিকের মাত্রি পাবে এই ছিল তার একমাত্র সমস্যা। জড়বাহী সভ্যতা সে মৃত্তির উপায় বাতলে দিল। অতি স্বল্পমাত্রা সে মানুষের সামনে সময়ে ধরল আদিম প্রলোভন। যা দর্শনীয় তা মানুষকে সব সময়েই অধিকতর আকর্ষণ করে। তাই এ প্রলোভন এল চলচ্চিত্রের মধ্য দিয়ে। প্রচুর খোকার মিলল স্মার্টারিক উত্তেজনার, আদিম রিপ, চারিতার্থতার। মরফিয়ার নেশায় সে অবসাদ, যে আত্মকীর্ণ-বন্দনা থেকেই তার জন্ম। চিৎকেশা শাস্ত্রে এরকমকর রোগের নাম আছে—সে রোগ মানুষের দৃষ্টিশক্তি হ্রাস করে দেয়। এই রোগাক্রান্ত মানুষ যা দেখে তাই এই বিশেষ রঙে রপন। তার স্বচ্ছ ও ব্যাপক

দৃষ্টির পরিবর্তে আসে এই রূপসংকীর্ণতা। চলচ্চিত্রের ও আছে মানুষের চোখে এই মোহজন লাগাবার ক্ষমতা। তার মধ্যে যে মানকতা আছে তা মানুষকে শব্দে আচ্ছন্নই করে না—প্রচ্ছন্নও করে। তাই সংস্কৃতির এক অঙ্গ হিসাবে চলচ্চিত্র যখন এল তখন মানব সংস্কৃতির এক নৃতন ধারার প্রবর্তন শব্দে হল বলে যারা মগলশম্ভ হাতে করেছিলেন—নিদারুণ বিস্ময় ও বেদনার মধ্য দিয়ে তাদের একদিন শব্দেতে হল—এ সংস্কৃতি বলছে 'এক থেকে আমি বহু হব না একের মধ্যেই আমি বহুকে আনব।' রূপকথার রাফসী, ছলনাময়ী সুন্দরী নারীর রূপ ধরে রাজার মন ভুলিয়েছিল এবার তার স্বরূপ হল প্রকটিত। সর্বগ্রাসী এই সংস্কৃতির সশব্দ পদ-সম্ভার হল শব্দে।

আজ তাই সংস্কৃতি সম্বন্ধে আমাদের ধারণা ক্ষুদ্র হয়ে গেছে। কারণ চলচ্চিত্রের এই অপ্রতিরোধ্য প্রভাব আমাদের জীবনের মজার মজার আনন্ডে মিশে গেছে যে আমরা হাইন্ডের বিলসনকেই সংস্কৃতি বলে ভুল করছি। শব্দতাকেই মনে করছি লালিতা, নন্দনতাকেই মনে করছি সৌন্দর্য, কদম্বতাকেই মনে করছি স্নাতক। আমরা হয়ত গণ্ডীটাকে কিছুটা ব্যাপক করেছি, গণ্ডীর মধ্যে সকলকেই টেনে এনেছি, গ্রাস করছি সকলকে, কিন্তু গণ্ডীটাকে পরোতে পারিনি। 'রক্তকবীর' রিত-রাস্তা রাজা যে দীর্ঘশ্বাস ফেলেছে, সে দীর্ঘশ্বাসের সঙ্গে আমাদের প্রাণের আশ্রয়তা অনুভব করছি মনে আজ।

চলচ্চিত্র গ্রাস করেছে সাহিত্যকে, সংগীতকে, শিল্পকে এমন কি সামাজিক ও বাবহারিক জীবনকেও। এককথায় গোটা মানুষ্ঠা এই সর্বগ্রাসী সংস্কৃতির উদরে তলিয়ে গেছে।

মহাযুগে মানুষকে উকেন্দিক করেছে, পুরোমাত্রায় বস্তুতান্ত্রিক করে তুলেছে। তার জীবনে আজ না আছে আকাশ, না আছে অবকাশ। জীবনের আশ্বাস তার নেই—শব্দে দীর্ঘশ্বাস ছাড়া। লাগিমা নেই আছে শব্দে কাগিমা। জীবনের আশ্বাস করবার সময় সে পায়নি—বিনটে ছাটের শোয়ে শব্দে জীবনকে চেখে দেবার সময় সে করে নেয়। আহারের জন্য প্রয়োজন হয় বিচিত্র উপচার—পণ্ডবাজন, কিছ, চাখবার জন্য শব্দে চাটনি হলেই চলে। আর আঁশমালা হলে সমস্ত পদ আহারের পূর্বেই চাটনির আশ্রয় নিতে হয়। কৃত্রিম উপায়ে তাকে মৃদুরোচক করে তুলতে হয়।

সাহিত্য থেকে কবিতার ছুটি মিলেছে অনেকদিন। ক্ষুধার রাজ্যে পৃথিবী যে গদমার হাতে পারে একথা আমি অস্বীকার করি। কারণ পৃথিবীর অনেক শ্রেষ্ঠ কাব্যের জন্ম ক্ষুধার রাজ্য থেকে হয়েছে। কবিতার যেখানে নির্বাসন সেটি ক্ষুধার রাজ্য নয়—অশীমাদেশের রাজ্য। কবিতার জন্য হৃদয় চাই, অনেকখানি অবসর চাই, সংসাহিত্য পাঠের জন্য অনেকখানি প্রজ্ঞা চাই, বৈশিষ্ট্য চাই। কিন্তু সময় নেই। অনুভূতি সময় চায়, হইন্দ্র চায় না। তাই আজকের দিনে যে সাহিত্য আমরা চাই তা পড়বার নয় পাতা ওলটাবার। গ্রন্থাগার বা গৃহকোণে বলে দেখবার নয়—ক্টেনে ট্রেনে যাওয়া আসার ফাঁকে চোখ বুলাবার। এ অভাব মেটাতে পারে চিত্রতারকারের সচিত্র ছবির এলাবাম, স্টুডিও চক্রের উর্বাশী-মেনকা-সম্বন্ধের রসলাপের কাহিনী। তাই আজ সাহিত্যের বাজার জুড়ে এই সচিত্র পরিচয় জলসা। গল্প-উপন্যাসের মধ্যদিয়ে করণসমূহের চিত্র-পরিচয়লালের আকর্ষণ করার আত্মস্মরণ আজ সাহিত্যের বাজারকে মূর্খিত করে তুলেছে।

সমাজ জীবনও ক্রমশঃ একমুখী হয়ে উঠল। ফয়েতীয় মনোবিশ্লেষণ যদি সভ্য হলে, তাহলে তদুগ-তরুণীদের অগ্বেতন মনে চিত্রতারকা হওয়ার অবদমতি ইচ্ছা পরিচ্ছদের নন্দনতার মধ্যদিয়ে প্রকট হয়ে উঠেছে আজ। কোন বিশেষ চিত্রতারকার ভাঙ্গিমায় শাড়ি পড়ার সাথে সেই তারকাটির সাথে নাড়ীর যোগ অনুভব করে এগুয়ের অস্টাদশীরা। বস্শা ঠাকুমা একে গ্রয়োদশী

নাতনী ভাগাভাগি করে নিরীমিত সিনেমা পত্রিকা পড়ে। সিনেমা দেখার অর্থ না দিতে পারায় নৃত্যর হাতে লাঞ্ছিত হন দরিদ্র গৃহস্থান্না। স্বাধীন ভারতবর্ষের ভবিষ্যৎ কৰ্মধারেরা আজ ম্যাটিন শোয়ের লাইনের গোকুলে বেড়ে চলেছে।

নৌকার মাঝি যে গান গেয়ে নৌকা বাইত, বাউল তার একতারায় যে সুরধ্বনি ত করে তুলত, যে গান নবাবের আবাহনী উৎসবকে প্রাপবন্ত করে তুলত, সে গান সে সুরকে যেন আমরা চিত্রের নিৰ্বাসিন দিরোছি। বছরের করকানিন পাণ্ডেল বেধে মহানরীরী পাকে' সংস্কৃতিত চাষ করলেও আমরা কাণা দেহের গ্রাস হতে সংস্কৃতিকে নাচাতে পারি। তাই শ্যাঙেলের সব গান বার হয়ে এসেছে মাইক্রোফোন যন্ত্রটির তেজর থেকে, হৃদয় থেকে নয়।

তাই সংস্কৃতিত এই নাটকসেলের যুগে আমরা সংস্কৃতিকে জীবন থেকে বিচ্ছিন্ন করে, তাকে যে ইন্ডিয়বিলাসনেরই একটা অঙ্গ করে বসে আছি, তা ইতিহাসেরই অনিবার্য পরিণতি। বর্তমান না আমরা চলচ্চিত্রের গ্রাস থেকে জীবনকে বাচাতে পারব ততদিন সংস্কৃতিত সামগ্রীক মূল্যায়ন কোনমতেই সম্ভবপর হবে না। 'সৈনিন আজ কোন ঘরে' তা জানি না তবে ইতিহাসের দাবীতেই যে ইতিহাসের বিবর্তন ঘটবে এ বিষয়ে আমি নিরসন্দিহব।

পার্বকুমার চট্টোপাধ্যায়

জাতীয় নাট্যশালা প্রসঙ্গে শিশিরকুমার

ভাদ্র সংখ্যার সমকালীনে রাখাল ভট্টাচার্য'র 'জাতীয় নাট্যশালা' প্রসঙ্গে প্রবন্ধটি মনোযোগ দিয়ে পড়লাম। যে কথাগুলি বলা একান্ত প্রয়োজন ছিল, 'রক্ষণশীল' 'সেকেলে' গোঁড়া ইত্যাদি সম্বোধনে ভূষিত হবার আশঙ্কা থাকলেও সাহস করে সেই কথাগুলি বলার জন্য, তাঁকে আন্তরিক ধন্যবাদ জানাচ্ছি। জাতীয় নাট্যশালার পৰ্বানন্দেশ' তিনি করেননি, অত্যন্ত সঙ্গত কারণেই নিজেকে বোধহয় অনধিকারী বিবেচনা করেছেন তিনি। তবু, আমাদের ঐতিহ্য সম্বন্ধে উদাসীনতার কথা যা বলেছেন সে বিষয়ে তাঁর সঙ্গে আমরা একমত।

জাতীয় নাট্যশালা প্রসঙ্গেই নাট্যাচার্য' শিশিরকুমার কি বলতেন সে কথা এখানে বলা বোধ হয় অপ্রাসঙ্গিক হবেন। তিনি প্রায়ই দুঃখ করে বলতেন যে, আমরা আমাদের অতীতের কোন খোঁজই রাখি না। বলতেন—মানুষের গিরিশবাবু' খুব ভাল নাটক লেখেননি, শ্বিঙ্ক'বাবু' তাঁর চেয়েও খারাপ লিখেছেন। কিন্তু ওরকম খারাপ নাটকই বা লেখা হচ্ছে কই? তিনি একথাও বলতেন—জাল নাট্যকার হতে গেলে দেশের মাটির সঙ্গে যোগ থাকে দরকার কিন্তু বিদেশী নাট্যকারদের নাটক না পড়াই ভাল। পড়লেই অনুকরণ করে বসবে। বলতেন—নতুন নাটক বলতে নবনাট্যওয়ালাদের প্রথমেই মনে পড়ে নীরদপর্ণ'দের কথা। অঞ্চ নীরদপর্ণ' হয়েছে ১৮৭২ সালে। গিরিশবাবু'র শ্রীবৎসচিন্তা পড়ে দেখ, মনে হবে আজকের কথাই লিখেছেন। পুতুল খেলার প্রসঙ্গে ইবসনের নাটক সম্বন্ধে প্রশ্ন করায় বলেছিলেন—নোরায় আমায় করতে বলেছিল কিন্তু ওরা ভুলে যায় ঘটনাটা ১৮৭৮ সালের। তারপরে শূন্য ওদের দেশেই নয় আমাদের দেশেও আরও শক্তিশালী নারী রক্ষকত্রে অবতীর্ণ' হয়েছেন। কাজেই নোরায় ডেটেড হয়ে গেছে। আজকের দিনে ইবসন কেন শ'ও ডেটেড হয়ে গেছেন। আমার কথা বিশ্বাস না হয়ত ম্যার চার্লস মেরিয়টের

লেখা পড়ে দেখ। জাতীয় নাট্যশালার কৰ্ম'পন্থার সম্বন্ধে সন্দেহ মত দিয়ে গেছেন তিনি, বলেছেন—আমাদের দেশে থিয়েটার এলো হঠাৎ, বিদেশীয়ের থিয়েটার দেখে আমরাও করতে পারি দেখাতে। ফল কিন্তু তাতে ভাল হয়নি। যাত্রার যে একটা ট্রাডিশন ছিল সেটা নষ্ট হয়ে গেল। যাত্রাটাও থিয়েটারের নকল করে হয়ে গেল থিয়েট্রিকাল যাত্রা। নতি রায় আর মধুর শাই যথাক্রমে বিকৃত করলেন।

অঞ্চ থিয়েটারের উন্নতি করতে হলে থিয়েটারকে যাত্রাই জড়' করতে হবে। যাত্রার কাছে নিয়ে গিয়ে নানারকম একসপোর্টমেন্ট করতে হবে। কিন্তু সে থিয়েটারের চেহারাটা কোন হবে? চারিদিক খোলা বোধ হয় চলবে না কারণ অভিনেতাদের খুদে খুদে অভিনয় করতে হলে অসুবিধেই হবে। তদানিক খোলা স্টেজ নিয়ে পরীক্ষা চলতে পারে।

তবে এক্ষুটি এনট্রীস কেনম করে হবে? যাত্রায় আসরের মধ্যে বসে পড়ত আবার দরকার হলে উঠে পড়ত। কিন্তু থিয়েটারে বোধহয় তা চলবে না, দেখতে খারাপ লাগবে। দূর থেকে আসাটাও বোধহয় খুব সুবিধে হবে না। জাপানে ঐ জন্য টানেল ব্যবহার করে। তার পরীক্ষা করে দেখতে হবে কোনটার সুবিধে হয়।

দীর্ঘ' পঞ্চাশ বছর নট, নাট্য পরিচালক ও প্রযোজক হিসাবে নাট্যশালার সঙ্গে ওতপ্রোতভাবে জড়িত থেকে শেষ পর্যন্ত নিজের বিপুল অভিজ্ঞতা থেকে যে সিদ্ধান্তে উপনীত হয়েছিলেন তা একবারে উপেক্ষা করা বোধহয় উচিত হবে না। বরং তা পরীক্ষা করে দেখাই বোধহয় সমীচীন হবে। অবশ্য হাতে কলমে কাজ করার পর তাঁর মতের পরিবর্তন করবার স্বাধীনতা তিনি স্বীকার করেছেন, কাজেই আমরা সম্পূর্ণ নিয়মে বাধা থাকবে না। নাট্যাচার্য'ও তাঁর পরিকল্পনাকে 'অপরিবর্তনীয় পথ' কিছু বলে রায় দেননি।

সারাজীবন যিনি নাটক নিয়ে অভিনয় করেছেন, পড়েছেন, আলোচনা করেছেন; প্রায় সমস্ত বাঙলা নাটক যার নথ্যপর্শে; সেক্সপীয়ারের ম্যাকব্রাথ যার কণ্ঠস্ব; সংস্কৃত সুপরিচিত নাটককে অনেকগুলিই যার পড়া; আধুনিক ইংরেজী নাটকও অনেকগুলিই যিনি পড়েছেন; উইলিয়াম, ওনীল, র্যাটগান, মিলার, ইলমট, যিনি পড়েছিলেন এনর্যাক যার নাম এদেশে প্রায় অপরিচিত সেই বার্থোন্ড ব্রেঙ্কের নাটক যতগুলি পেয়েছেন পড়েছেন—তাকে দেখুখানা উইলিয়ামস, দুখানা ওনীল, কি আধখানা মিলার পড়া মহানাট্যাভিজ পর্শিতমনা সমালোচক সম্পূর্ণ উড়িয়ে দিতে পারেন, বলতে পারেন—বুড়ো বয়েসে শিশির ডান্দুড়'র বাহাত্তরে ধরেছি।

কিন্তু নাটকে যাদের স্বার্থ আছে, যারা নাটক বিপন্ন'রা ভালবাসেন, যারা বাঙলা নাট্যশালার উন্নতির কথা চিন্তা করেন, আশা পোষণ করেন তারা বিদেশী মায় মরীচিকার পিছনে না ছুটে প্রাজ্ঞদের কথা অনুসরণ করলে সুফলই পাবেন। মনে রাখবেন, ওদের দেশে আজও সফেক্রিস, শেখের কথা হল, আমাদের দেশে আমাদের মত করে নাটকের উন্নতি করতে হলে পূর্বাচার্য'দের মত শ্রদ্ধার সঙ্গে অনুসরণ করাই উচিত।

পরমতত্ত্বের অস্তিত্ব বা সত্তা স্বীকার করে, শূন্য উহার জ্ঞেয়তা অথবা জ্ঞানগম্যতাই অস্বীকার করে। চার্বাকদর্শন নিশ্চয়ই কোন পরমতত্ত্বের-বাহা নিত্য ও শাস্বত—সত্তা স্বীকার করে না। সুতরাং উহার জ্ঞেয়তা অথবা অজ্ঞেয়তার প্রশ্ন চার্বাকদর্শনের পক্ষে অপ্রাসঙ্গিক। 'কেন' উপনিষদকেও অজ্ঞেয়বাদী বলার মৌলিকতা বিবেচ্য। পরমতত্ত্ব অজ্ঞেয় এই ইঙ্গিত উহাতে রহিয়াছে সন্দেহ নাই। কিন্তু শ্রেয়সা শ্রেত্রং মনসো মনো যং.....ইত্যাদি শ্লোককে অজ্ঞেয়তার লেশ মাত্র নাই। সুতরাং সমাধান এই যে পরমতত্ত্ব, বৃশ্চি অথবা তর্কের অনাধিগমা, যদিও উহা অনুভবগমা অথবা সাক্ষ্য প্রতীতিগোচর। যদ্যপি মতং তস্যামতং প্রভৃতি অংশেও এই দুই প্রকার জ্ঞানের ইঙ্গিত রহিয়াছে বলিয়া মনে হয়—তাহা না থাকিলে ঋষির উপলম্বিত নিঃসৃত শ্লোক দুর্বোধ্য হয়ই পড়ে।

সে বাহা হউক, বাংলা দর্শন সাহিত্যে তা 'চার্বাকদর্শন' বিশেষ মর্ধ্যাদার আসন লাভ করিবে তাহাতে সন্দেহ নাই। বিষয়বস্তুর প্রচুর পরিবেশ, সূক্ষ্ম বিশ্লেষণ ও পাণ্ডিত্যপূর্ণ বিচার, দৃষ্টি-ভঙ্গীর উদারতা এবং চার্বাকদর্শন সম্বন্ধে প্রচলিত মতবাদের বহু উচ্চতমিতে বিচরণ প্রভৃতি যৌশেষ্ঠো গ্রন্থখানি স্বমহিমায় প্রতীক্ষিত হইবে বলিয়া বিশ্বাস। ঐতিহাসিক ঘটনাবিন্যাস গ্রন্থের সামান্য অংশই জুড়িয়া আছে এবং তাহাও তত্ত্বাংশের উপকরণরূপে। অর্থাৎ দার্শনিক আলোচনাই গ্রন্থের মুখ্য লক্ষ্য, ঐতিহাসিক আলোচনা নয়। গ্রন্থকার বৃহস্পতিমতের পুনরুদ্ধারের আবশ্যিকতা সুন্দরভাবে ব্যাখ্যা করিয়াছেন। "অন্যান্য দার্শনিকগণও চার্বাকের মতকে 'পূর্বপক্ষ' রূপে গ্রহণ করিয়াছেন। পূর্বপক্ষ অস্পষ্ট থাকিলে 'উত্তরপক্ষ' এবং 'সিদ্ধান্ত' স্পষ্ট হয় না। ভারত বৃহস্পতিমতকে ভুলিয়া স্বকৈ এবং বস্তু বিশ্বকে দীর্ঘকাল উপেক্ষা করিয়াছে; তাই সে আজ 'দৈন্য পীড়িত ও নিজীব'। তাহার এই সাবধান বাণী সার্থক হউক এবং বৃহস্পতিমতের পুনরুদ্ধারবনের সহিত ভারতীয় দর্শন পুনর্জীবিত হউক গ্রন্থকারের এই কামনা পূর্ণ হইলেই মঙ্গল।

পরেশনাথ ভট্টাচার্য

শ্রী হরিদাস দেবী চৌধুরানী

নারীর উক্তি

"আমাদের সাহায্যক্ষেত্রে সম্প্রতি যে অভয়তার প্রাদুর্ভাব হয়েছে, সেজন্য দুঃখ প্রকাশ না করে থাকার যায় না। সরস্বতীর মূর্ধন্যে প্রবেশ করবার সময়ও কি জ্বতো জোড়টার স্পেগে আমরা—বাঙালির স্বভাবসিদ্ধ দলদলির ভাঙটা বাইরে রেখে আসতে পারি নে? অবশ্য সাহায্য চাওয়ার যদি কোনো উচ্চ লক্ষ্য থাকে তো সে কেবল লীলাবঙ্গলের বাজনে অবলীলা-রূমে সাধিত হবে না, তা জানি। অকস্মাৎকৈ তড়াক্ত হলে মধ্যে কুলোর বাতাসও দেওয়া চাই। কিন্তু তীক্ষ্ণ সূক্ষ্ম আর মারাত্মক আর যে-কোনো প্রকার ভাষার অস্ত সাহায্যের বাহ্যিক ব্যবহার করুন-না কেন, ইতরতা বা রূঢ়তার অস্ত্রযোগ্য এখানে নিষিদ্ধ হওয়া উচিত। যিনি বাণীর সেবক হবার স্পর্ধা রাখেন, অশেষ বাণী ব্যবহার করা তাঁর পক্ষে বিশেষরূপে বিসদৃশ নয় কি?"

এই গ্রন্থের অন্তর্গত 'ভ্রততা' নামক নিবন্ধে লৌখিক উপরোক্ত মন্তব্য করেছেন; সাহিত্যে সমাজে বা ব্যক্তিগত বাহ্যিক শালীনতার প্রয়োজন কতটা তার খোলাখুলি আলোচনা এতে আছে। তা ছাড়া, 'বর্তমান স্ট্রীশিক্ষা-বিচার' সম্বন্ধে 'আদিম' 'পাউল-বিলা' বঙ্গনারী—কঃ পন্থা, কি ছিল, কি হল, কি হতে চলিল' ইত্যাদি। প্রথমে লৌখিক স্বার্থ জীবনের অভিজ্ঞতা লক্ষ্য সহজ ও সরল অভিমত গ্রন্থটিকে সুখপাঠ্য করেছে।

নারী ও পুরুষ নির্বিশেষে সকলের অবশ্যপাঠ্য

মূল্য ২.৫০ টাকা

সে খি কার অন্যান্য বই

বাংলার স্ত্রী আচার

পশ্চিম উত্তর ও পূর্ব বঙ্গের বিবাহ-পূর্ব বিবাহ-কালীন ও বিবাহ-উত্তর স্ত্রী আচারসম্বন্ধের বিবরণ।
গ্রন্থলেখ্যে বিবাহের গান সন্নিবিষ্ট।

মূল্য ১.৩০ টাকা

রবীন্দ্রসংগীতে ত্রিবেণী সংগম

রবীন্দ্রনাথ গানের ক্ষেত্রেও কিরকম পরকে আপন করে নিতে পেরেছেন, চলিত কথার যাকে গানভাঙা বলা হয়—তার পরিচয় কত বিস্মৃত্ত এবং ভাঙেও কিরকম অপরূপ কারিগরি দৌখিয়েছেন, দৃষ্টিভঙ্গি সহ তার আলোচনা। প্রত্যেক সঙ্গীত-রাসিকের অশ্রমা পাঠ্য বই।

মূল্য ০.৮০ নয়া পয়সা

বিশ্বভারতী

৬/৩ ম্বারকানাথ ঠাকুর লেন। কলিকাতা ৭